

جمهورية مصر العربية



مجمع اللغة العربية

مجموع

# علم النفس والتربية

الجزء الأول



الإدارة العامة للمعجمات

# معجم علم النفس والتربية الجزء الأول

الهيئة العامة  
ليشئون المطابع الأميرية  
١٩٨٤

وضع : لجنة علم النفس والتربية بالمجمع

اشراف : الدكتور عبد العزيز السيد عضو المجمع ومقرر

لجنة علم النفس والتربية بالمجمع

اعداد : الدكتور / فؤاد أبو حطب والدكتور / محمد سيف

الدين فهمى الخيران بالمجمع

تنفيذ : السيد / عادل سعد خليل حرب المحرر بالمجمع

بسم الله الرحمن الرحيم

« وَعَلَّمَ آدَمَ الْأَسْمَاءَ كُلَّهَا »

صدق الله العظيم

أى أعطى آدم القدرة على اختراع اللغة الصناعية ، وهناك فرق بين الإشارات والرموز ، فالإشارات ( Signs ) تكون بالحركة ، كالإشارة باليد أو بالرأس وهكذا ، أما الرموز : فهي وضع رموز للعلاقات والاستغناء بهذه العلاقات عن الأشياء نفسها . وهذا هو أساس التفكير.

وقد جعل الله سبحانه وتعالى آدم خليفته فى الأرض ، وأعطاه القدرة والإرادة والحرية ومن ثم تأتى فكرة الثواب والعقاب.

ولقد ضرب الله سبحانه وتعالى أعظم قيمة فى العدل ، فالقاضى لا يحكم بعلمه ، وإنما يحكم بما لديه من بيانات ، فى يوم القيامة يعلم الله سبحانه وتعالى ما عمله كل إنسان ، ولكنه يعطى الإنسان الفرصة للاعتراف ومعرفة عمله ، ( ويأتى كتابه بيمينه ) ، واللغة ليست غاية فى ذاتها وإنما هى متطورة فى أساليبها وفى طريقة أدائها وفق تطور المجتمع نفسه ، فالإنسان اجتماعى بطبعه ، وينبغى أن تكون له قيمة ذاتية ، أى يعطى ويأخذ ، أما إذا فقد قيمته الذاتية فلا يعتبر عضوا فى مجتمع .

( د )

ولذلك كان لابد من وضع معجم يوضح هذه العلاقات ، لكي يمكن التفاهم بين  
الدارسين والذين يقومون بالتدريس لهم .

**الدكتور عبد العزيز السيد**  
مقرر لجنة علم النفس والتربية بالمجمع

معجم علم النفس والتربية  
الجزء الأول

## A

**القدرة المتوقعة ability expectancy**

مستوى النمو الذى يتوقع لفرد أن يحققه على أساس خصائصه الجسمية والعقلية والوجدانية مع افتراض أن العوامل البيئية تظل ثابتة بوجه عام .

**القدرة الاستقرائية ability, inductive**

القدرة على استنتاج القاعدة العامة من الجزئيات .

**القدرة العددية ability, numerical**

القدرة على إجراء العمليات الحسابية الأربع بسرعة وسهولة .

**القدرة على سرعة الإدراك****ability, perceptual speed**

القدرة على إدراك الجزئيات المختلفة بسرعة ودقة .

**القدرة على التعلم المدرسى****ability, scholarship**

(أ) القدرة على إنجاز العمل المدرسى .  
(ب) القدرة على التعلم من المصادر ذات الصبغة الأكاديمية .

**القدرة المكانية ability, spatial**

القدرة على التصور البصرى لحركة الأشكال المسطحة والجسمة .

**القدرة على فهم الالفاظ****ability, verbal comprehension**

القدرة على فهم معاني الكلمات .

**الطريقة الهجائية ABC method**

طريقة لتعليم القراءة تعتمد على تعويد المتعلم أولاً على الحروف الأبجدية ثم على تركيبها .

**انحراف عن السوى أو المألوف أو اضطراب عقلى كما يظهر فى سلوك غير الأسوياء . aberration**

انحراف عن السوى أو المألوف أو اضطراب عقلى كما يظهر فى سلوك غير الأسوياء .

**سلوك انتحائى****abient behaviour=avoidance behaviour**

استجابة لكائن حي تنحو إلى الحيلولة بينه وبين التعرض للمثير وذلك إما بالتراجع وإما بإقصاء المثير وإما بإلغائه .

**قدرات عقلية أولية****abilities, primary mental**

عناصر النشاط العقلى المتعلق بالمعرفة وهى لذلك تعد المكونات الأولية للذكاء .

**قدرة ability**

القوة التى تمكن من أداء فعل جسمى أو عقلى .

**قدرة التذكر الاقترانى****ability, associative memory**

القدرة على التذكر المباشر الذى يعتمد على الاقتران القائم بين شئ وآخر .

**القدرة الاستنباطية ability, deductive**

القدرة على استنتاج الجزئيات من القاعدة العامة .

absurdities test اختبار إدراك المحال

اختبار يقصد به الكشف عن قدرة الشخص أو عدم قدرته على إدراك ما ينأى المنطق أو يخالف المعقول في عبارات أو صور تعرض عليه .

abulia=aboulia عجز الإرادة

قصور نفسى عن اتخاذ قرار أو عن القيام بمحاولات لتنفيذ القرارات ، وهى عادة حالة مرضية . ويطلق على ضعف الإرادة .

" hypobulia "

academic أكاديمى

ما يرتبط بالنشاط الفكرى والتجريدى .

academy أكاديمية

مصطلح يستخدم للدلالة على :

- ( أ ) الساحة التى كان أفلاطون يعلم فيها .
- ( ب ) هيئة من العلماء أو الأدباء أو الفنانين .
- ( ج ) بعض مؤسسات التعليم العالى .

acatamathesia عمهان

عجز القدرة عن إدراك الأشياء والمواقف ، وخاصة المحز عن فهم معنى الكلام .

acataphasia عى

عجز عن التعبير اللفظى بما يفيد المعنى المقصود .

acalculia ( أكالكوليا ) الرهاب الحسابى

نوع من المخاوف المرضية يتميز بفقدان القدرة على إجراء أبسط العمليات الحسابية .

acathexis فتور

ضعف الصلة بين الحافز والهدف .

القدرة على طلاقة الألفاظ

ability, word fluency

القدرة التى تتميز بغزارة الحصول اللفظى وكثرته .

abnormal شاذ

ما يحرف عن القاعدة أو الخط ، وتستعمل صفة للفرد أو السلوك .

علم النفس للشواذ

abnormal psychology

فرع من علم النفس يختص بدراسة السلوك غير السوى .

abnormality شذوذ

البعد عن السوى أو العادى .

abreaction تنقيس

تخفيف التوتر النفسى الناشئ عن الصراع المكبوت ، أو التخلص منه بتذكر الموقف الأصيل والشعور بمثل الانفعالات التى صاحبتة .

absent mindedness شروذ الذهن

عدم الانتباه إلى الأحوال المحيطة أو الملاحظات الطارئة .

absorption استقراق

تركيز الانتباه فى شيء ما بحيث لا يشغل الفرد بما عداه .

abstract idea فكرة مجردة

معنى كلى يتميز من جزئياته وتطبيقاته .

abstraction تجريد

عملية عقلية تؤدى إلى استخلاص إحدى الصفات وذلك بتمييزها واختبارها وعزلها .

**تأقلم** acclimation = acclimatization

تلاؤم مع الإثارة المستمرة .

**تكيف** accommodation

مواثمة الفرد لمتطلبات البيئة وظروفها .

**تكيف حسي** accommodation, sensory

تغير مهىء الحاسة لأداء وظيفتها على أتم وجه  
مثل تكيف العين للأبعاد والأضواء .

**تكيف اجتماعي** accommodation, social

تغير سلوك فرد أو جماعة لتسوية خلاف قائم  
وذلك بتحليل أسباب الخلاف ، الأمر الذى  
يؤدى إلى الاسترضاء أو التفاهم أو الإذعان .

**زمن التكيف** accommodation time

الزمن بين بدء الاستثارة وحدث التكيف .

**المحاسبة** accountability

إجراء يتخذ لتحديد مسئولية القائمين على التعليم  
لمعرفة مدى تحقيقهم الأهداف التربوية المحددة  
لهم .

**اعتراف** accreditation

عملية التقويم التى يتم بها الاعتراف بمؤسسة  
تعليمية واعتماد اسمها فى قائمة المؤسسات  
المعتمدة من قبل الهيئة المختصة .

**تطبع ثقافى** acculturation

عملية اكتساب شخص لثقافة ليس من أهلها .

**(أ) إنجاز** achievement

دافع داخلى يتمثل فى رغبة الفرد فى التفوق  
والمنافسة .

**المجلة ( فى التعليم المدرسى )**

acceleration

مراعاة التلاميذ الناهين وذلك بأساليب منها  
تخطى بعض الصفوف أو اختصار السنة الدراسية  
أو إضافة مقررات أخرى .

**تزايد النمو** acceleration, developmental

زيادة معدل النمو على مستوى النمو العادى ،  
ويقابله تناقص النمو .

**تسارع تربوى** acceleration, educational

تزايد تعلم الفرد على المستوى العادى ، وتقاس  
مظاهره بمدى التفوق فى المستوى التحصيلي .

**نبذة** accent

الضغط الذى يقع فى النطق على بعض مقاطع  
الكلمات .

**تقبل اجتماعي** acceptability, social

درجة استجابات القبول والرفض التى يتعرض  
لها فرد ما من زملائه .

**تقبل** acceptance

ارتضاء فكرة أو حكم أو شخص ، وليس من  
الضرورى أن يتضمن هذا الارتضاء والموافقة  
الشاملة لكل ما يصدر عن هذا الشخص أو  
ما يترتب على تطبيق هذه الفكرة أو هذا الحكم .

**خطأ عارض** accidental error

الابتعاد غير المتوقع عن القيمة الحقيقية .

**قابلية الوقوع فى الحوادث**

accidental proneness

استعداد الشخص للوقوع فى الحوادث وتكرر  
وقوعه فيها .

acquisition

اكتساب

١ (أ) زيادة أفكار الفرد أو معلوماته ، أو  
٢ تعلمه أنماط جديدة للاستجابة ، أو تغير  
٣ أنماط استجاباته القديمة .

(ب) التعليم أو النضج أو كلاهما .

acquisitiveness

حب الاقتناء

نهم الاستحواذ على الأشياء والاستئثار بها .

acreation

أنشطة في وقت الفراغ

أنشطة تمارس في أوقات الفراغ ولكنها ليست  
ذات طبيعة ترويحية .

acrophobia

رهاب المرتفعات

خوف من الوجود في الأماكن المرتفعة ،  
وهو حالة مرضية .

act

فعلة

وحدة النشاط الصادر عن الكائن الحي  
في تفاعله مع البيئة .

action

فعل

النشاط التلقائي والمكتسب الذي يقوم به الكائن  
الحي في تفاعله مع البيئة .

قانون الفعل الحتمي

action, law of determined

قانون من قوانين النظرية الكلية ( نظرية  
الحشطات ) يقرر أن أفعال الكائن الحي مقيدة  
في إطار الوحدة الكلية للعوامل المكونة للمجال  
النفسي .

achievement

(ب) تحصيل

إنجاز في ميدان معين وخاصة في المجال  
الدراسي .

achievement gap

الفجوة التحصيلية

قصور التلاميذ في التحصيل ، الناشئ عن  
خلفيتهم الاجتماعية أو البيئية أو الاقتصادية .

achievement quotient

معامل التحصيل

النسبة بين المستوى المعياري للتحصيل المدرسي  
والمستوى المتوقع .

achromatopsia

عمى الألوان التام

حالة بصرية لا يستطيع فيها الشخص أن يميز  
بين الألوان المختلفة .

acoasm

هلاس سمعي

سماع أصوات لا وجود لها مثل رنين الجرس  
وصهيل الخيل .

acoumeter

مقياس السمع

جهاز تختبر به حساسة السمع .

acquaintance index

مقياس المعارف

قائمة بأسماء من يذكر الفرد في موقف  
اختباري أنه تحدث معهم في زمن محدد .

acquired

مكتسب

وصف للخصائص والاستجابات غير الفطرية  
التي يتعلمها الإنسان بالخبرة .

acquired behaviour

سلوك مكتسب

سلوك يكتسبه الفرد من تفاعله مع البيئة .

**النشاطية :** activism, theory of

النظرية التي تقرر أن النشاط ضروري للتعلم .

**أنشطة خارج الفصل** activities, extraclass

أنشطة المنهج التي تمارس خارج الفصل الدراسي وتضع لإشراف وتوجيه المدرسة .

**أنشطة وظيفية** activities, functional

أنشطة مفيدة ذات طابع تربوي ، تتصل بحياة الفرد اليومية وتسهم في نموه .

**أنشطة افتتاحية** activities, initiatory

الأنشطة التي تقدم في مستهل درس جديد لتعرف التلاميذ بالأهداف والمحتوى والخبرات التعليمية ، ولحثهم على الدراسة .

**نشاط** activity

ما يؤديه الكائن الحي من فعل عضوي أو عقلي .

**تجليل النشاط** activity analysis

تصنيف الأفعال التي يقوم بها الفرد ، في مجتمعه ، أو التي تظهر في موقف أو عمل جماعي .

**نسبة النشاط** activity quotient

نسبة الألفاظ الدالة على الأفعال إلى الألفاظ الدالة على الصفات فيما يستعمله الفرد في أحاديثه وكتابه ، وتتخذ هذه النسبة مقياساً للانفعالية .

**مدرسة أنشطة** activity school

مدرسة تقوم برامجها على المشاركة الحرة للطلاب في أنشطة ذات قيمة ودلالة تربوية .

**بحوث الأفعال ( النفسية )**

actions research

استعمال أساليب البحث العلمي في دراسة الأفعال الموجهة إلى هدف شامل .

**تيار الفعل** action, stream of

التتابع المستمر للأفعال التي يقوم بها الكائن الحي .

**وحدة الفعل** action unit

النشاط الذي يبدأ بغية الوصول إلى هدف معين ، وينتهي بتحقيقه .

**تنشيط** activation

زيادة نشاط عضو أو موقف بتأثير عضو أو موقف آخر .

**درجة التنشيط** activation, level of

شدة التوتر الذي يحدث في الكائن الحي ويترتب عليه التنشيط .

**نظرية التنشيط** activation, theory of

النظرية التي تصف الانفعال بأنه نتاج التفاعل الذي يحدث في الكائن الحي . ويقول أصحاب هذه النظرية إن النوم يحدث عندما تخف حدة هذا التفاعل .

**علاج نفسي إيجابي** active therapy

نوع من العلاج عن طريق التحليل النفسي ، يتدخل فيه المعالج بالأسئلة الموجهة لكي تكشف عن مزيد من النواحي اللاشعورية ، وبذلك تقضي على المقاومة التي تعوق التحليل .

adequate stimulus المنبه الملائم

المنبه الطبيعي أو العادى الذى يكفى لتنبيه عضو الحس أو العصب المستقبل .

استجابة تقاربية

adient behaviour of response

استجابة تنحوبالكائن الحى نحو المثير . ويقابلها :  
استجابة تباعدية : abient behaviour وهى  
التي تنحوبالكائن الحى بعيدا عن المثير .

adjusted individual فرد متوافق

فرد على علاقات طيبة مع بيئته الطبيعية  
والاجتماعية ، وبذلك يحقق لنفسه الاستقرار  
الوجدانى .

adjustment توافق

تلاؤم الكائن الحى مع بيئته ، إما بتغيير سلوكه  
أو بتغيير بيئته أو بتغييرهما معا .

adjustment reactions ردود افعال التوافق

مصطلح فى الطب النفسى يطلق على بعض  
اضطرابات الشخصية التى تنشأ عن محاولات  
الشخص أن يوفق بينه وبين المواقف المتعارضة .

adjustment, school توافق المدرسة

ما تحدثه المدرسة من تعديلات فى بيئتها وفقاً  
لاحتياجات التلاميذ .

administration, centralized إدارة مركزية

نظام للإدارة تتركز فيه سلطة التوجيه والضبط  
والتسيير فى هيئة عاليا .

إدارة لامركزية

administration, decentralized

نظام للإدارة تتركز فيه الوحدات المحلية فرصة  
توجيه البرامج والأنشطة بما يتفق مع ظروفها  
ويحقق متطلباتها .

acuity, sensory حدة الحواس

درجة القدرة على التمييز بين المعطيات الحسية  
من حيث اختلافها فى شدتها ، ومدادها ودوامها  
ومكانها ، وترتيبها الزمنى .

acuity, visual حدة البصر

درجة القدرة البصرية على تمييز الفروق المكانية  
الصغيرة فى المجال البصرى ، وكلما ازدادت  
هذه الفروق صغراً ازداد مستوى الحدة .

adaptability القابلية للتواءم

القدرة على تعديل السلوك طبقاً لمتطلبات البيئة  
وما يحدث فيها من تغيرات .

adaptation تواءم

تغير فى تكوين الكائن الحى أو فى سلوكه يجعله  
متلائماً مع البيئة .

adaptation, social التواءم الاجتماعى

مسايرة الفرد لمطالب المجتمع العادية وعلاقاته  
بالآخرين دون جهد أو مقاومة .

adaptation time زمن التواءم

المدة التى تمضى منذ بدء الإثارة المستمرة  
المنتظمة إلى أن تستقر الاستجابة ولا تتغير  
بعدها .

adaptive behaviour سلوك تواءمى

السلوك الذى يساعد الكائن الحى على مسايرة  
البيئة

adaptometer مقياس المواءمة

جهاز لقياس التكيف الحسى ، ويقاس به عادة  
تكيف البصر للظلام .

## التعليم الأساسي للراشدين

adult basic education

القدر الأساسي من التعليم اللازم للراشدين الذين لم ينالوا الحد الكافي من التعليم ، والمهارات التي يحتاجون إليها لمواجهة متطلبات الحياة في المجتمع .

## (أ) تعليم الكبار

تعليم يعد لمن فاتهم التعليم المدرسي أو انقطعوا عنه . وتنظم برامج هذا التعليم وطرائقه بما يتناسب مع احتياجات هؤلاء الكبار وينمى قدراتهم على تحصيل المعلومات والمهارات والخبرات الضرورية للحياة في المجتمع الحديث .

## (ب) تعليم الراشدين

الترتيبات والفرص التي تهيأ للراشدين لكي يواصلوا التعليم فرادى أو جماعات إما معتمدين على أنفسهم أو عن طريق مؤسسات متخصصة لهذا النوع من التعليم .

## رشد

مرحلة في النمو يتحدد بها وصول الفرد إلى سن المسؤولية والاستقلال .

## نصيحة

توصية باتباع سلوك مقترح .

## المستنصح

يطلق على الطالب الذي يلتبس النصيحة ويسعى إليها .

## الإدارة التعليمية

administration, educational

الهيئات والنظم وما يتبعها من إجراءات توضع لتشغيل المؤسسات التعليمية بما يتفق مع السياسة الموضوعة لها ، وذلك بقصد تعبئة الجهود البشرية والمادية وتوجيهها لتحقيق أهداف التعليم بأقل جهد وأكبر عائد .

## فعاية الإدارة

administrative effectiveness

مدى تحقيق نتائج مرضية بواسطة أنشطة الإدارة .

## سياسة القبول

القواعد والمعايير التي توضع لتنظيم قبول التلاميذ في المؤسسات التعليمية .

## المراهقة

الفترة من بلوغ الحلم إلى سن الرشد .

## مراهق

الفرد في فترة المراهقة .

## طفرة المراهقة

زيادة في معدل النمو خاصة في الطول تحدث في السنين الأولى للمراهقة .

## الغدة الكظرية

غدة صماء فوق الكلية تفرز هرمون الأدرينالين .

## راشد

الشخص الذي وصل إلى مرحلة في الحياة يصبح فيها قادراً على تحمل المسؤولية عن نفسه وأحياناً عن آخرين ، ويقوم في الوقت نفسه بعمل منتج في المجتمع .

affection, masked **وجدان مقنع**

وجدان ظاهره ضد باطنه .

affective tolerance **إطاقة وجدانية**

القدرة على ضبط النفس في مواجهتها للمواقف الانفعالية الشديدة .

affectivity **التأثيرية الوجدانية**

سرعة الاستجابة الانفعالية والوجدانية للمثيرات .

afferent nerve **عصب مورد**

وصف للعصب الذي ينقل الدفعة العصبية إلى المركز العصبي .

**تفاعل المثيرات الواردة**

afferent stimulus interaction

أحد فروض نظرية « هل » (Hull) السلوكية التي تقر أن التأثير الكلي المترتب على تفاعل المثيرات الواردة يختلف عن مجموع تأثيراتها منفردة .

affiliative need **الحاجة إلى التالف**

حاجة الفرد إلى الارتباط بغيره .

after effect **الأثر اللاحق**

أثر المثير الذي يبدو بعد زواله مباشرة أو بعد فترة وجيزة .

after-image **الصورة المتخلفة**

صورة المثير التي تستمر لفترة من الزمن بعد زواله .

after-sensation **الإحساس المتخلف**

امتداد الإحساس فترة من الزمن بعد زوال المثير .

adviser (advisor) **نصيح ( ناصح )**

الشخص المتخصص الذي يسعى إليه لطلب النصيحة في مجال ما .

aesthesiometer **مقياس إحساس اللمس**

مقياس يقيس أقل بعد يميز فيه الشخص بين موضعين يقع على كل منهما مؤثر لمسي . وهو في أبسط صوره على شكل فرجار ذي سنين مزود بمقياس يعين به البعد بين السنين .

aesthetics **علم الجمال**

الدراسة العلمية والفلسفية للجمال .

aesthetic education **تربية جمالية**

توجيه التلاميذ لمواطن الجمال لتدوqe وتقديره في الأشياء أو الخبرات ، ولإنتاج ما هو جميل .

aesthetic response **استجابة جمالية**

رد فعل وجداني لمثير جميل .

affect **تأثر وجداني**

الشعور الذي يصاحب الفكر من وجدان أو انفعال أو مزاج .

affect displacement **انتقال الوجدان**

تحول الوجدان من مثيره الأصلي إلى شيء آخر يرتبط بهذا المثير .

affection-feeling **تأثر - وجدان**

اسم عام يشير إلى الوجدان والانفعال على اعتبار أنهما ظاهرتان مختلفتان عن الإدراك وعن للتزوع .

**المكافئ العمرى** age, equivalent

المكافئ العمرى لشخص ما فى صفة معينة هو عمر مجموعة الأفراد الذين يتكافأ متوسط نموهم فى تلك الصفة مع نموه .

**مقياس المكافئ العمرى** age equivalent scale

مقياس تتعين تدريجاته بالفروق بين المكافآت العمرية المتتالية .

**العمر العقلى** age, mental

العمر المكافئ لمتوسط ذكاء أفراد عمرهم الزمنى واحد .

**سسن التوقف** age of arrest

السن التى يتوقف عندها النمو العادى لظاهرة من ظاهرات نمو الإنسان .

**سن الشخصية** age, personality

درجة نمو شخصية الفرد مقارنة بشخصية السن الزمنى التى يقابها فى المعتاد .

**العمر القرائى** age, reading

تعبير عن قدرة الفرد على القراءة مقيسة بالعمر الزمنى الذى يساوى هذا المستوى من القدرة .

**العمر المدرسى** age, school

السن التى يسمح عندها للأطفال بدخول مدارس مرحلة التعليم العام .

**العمر الاجتماعى** age, social

النمو الاجتماعى للفرد مقيسا بالعمر الذى يتصف بمثل تلك الدرجة من النمو .

**العمر التحصيلى** age, achievement

العمر الذى يتعين بالحصول على متوسط الدرجات التى يحصل عليها أفراد عمر زمنى ما فى اختبارهم فى مادة معينة .

**سن القبول** age, admission

العمر الزمنى الذى يقبل على أساسه التلميذ فى صف معين بالمدرسة أو فى مرحلة من مراحل التعليم .

**العمر القاعدى** age, base or basal

العمر الذى يتعين بأعلى مستوى من مستويات اختبار الذكاء يجيب الفرد فيه عن جميع أسئلته إجابة صحيحة .

**العمر الزمنى** age, chronological

الزمن الذى مضى منذ ولادة الفرد إلى وقت الاختبار .

**عمر النمو العام** age, developmental

مستوى النمو المكافئ لمتوسط نمو أفراد عمر زمنى ما .

**العمر التعليمى** age, educational

متوسط درجات تحصيل التلميذ فى المواد الدراسية مقارنا بمتوسط التحصيل فى عمر زمنى معين فى المدرسة .

**العمر الانفعالى** age, emotional

العمر الانفعالى لشخص ما : هو عمر مجموعة الأفراد الذين يتكافأ متوسط نموهم الانفعالى مع نموه الانفعالى .

**هدف** aim

ما يرجى أن يتحقق بالفعل الإرادى .

**هدف خارجى** aim, external

ما يهدف الفرد إلى عمله ، فالشرب عند الإحساس بالعطش هو الهدف الخارجى .

**هدف داخلى** aim, internal

حالة الإشباع التى يرى الكائن الحى إلى تحقيقها ، فالارتواء هو الهدف الداخلى عند الإحساس بالعطش .

**لا حركية** akinesia

فقدان القدرة على الحركة وخاصة الإرادية منها .

**خدر حركى** akinesia

عدم شعور الفرد بحركة جسمه .

**رُتة** alalia

فقدان النطق لسبب نفسى .

**مقياس الألم** algesimeter

جهاز يقيس مدى الإحساس بالألم .

**شَبَق من الأذى** algolagnia

الشهوة الجنسية التى تهيج بالألم إما بالإحساس به أو بإيذاء الآخرين .

**لذة الألم** algophilia

شعور بلذة عند التألم .

**رهاب الألم** algophobia

خوف مريض من الألم .

**ضعف الذوق** ageusia

ضعف حاسة الذوق وقد يصل إلى فقدانها .

**اعتداء** aggression

التهجم على الآخرين رغبة فى السيطرة أو نتيجة للشعور بالظلم أو نحو ذلك .

**عدوان مباشر** aggression, direct

عدوان موجه مباشرة نحو مصدر الإحباط سواء أكان شخصا أم شيئا .

**عدوان متحول** aggression, displaced

عدوان موجه إلى غير مصدر الإحباط .

**العمه** agnosia

العجز عن التمييز بين المدركات .

**العمه الذهني** agnosia, ideational

إدراك خاطئ للأشياء أو الرموز مبنى على تفسير غير صحيح للانطباعات الحسية .

**العمه البصرى** agnosia, visual

اضطراب القدرة على تمييز المراتب لآفة فى الدماغ .

**معين سمعى** aid, audio

أداة تيسر التعلم عن طريق حاسة السمع .

**معين سمعى - بصرى** aid, audio-visual

أداة لتيسير التعلم عن طريق حاستى السمع والبصر معا .

**معين بصرى** aid, visual

أداة لتيسير التعلم عن طريق حاسة البصر .

**ثنائية الانقباض والانبساط ambiversion**

اتخاذ مسلك وسط بين الانقباض والانبساط .

**ضعف عقلي amentia (feeble mindedness)**

التخلف العقلي بدرجته الثلاث المختلفة وهى :

الأفئ : moron

والبله : imbecile

والعته : idiocy

**فقدان الذاكرة amnesia**

العجز الجزئى أو الكلى عن استرجاع الخبرات الماضية ، وهى حالة عارضة تنشأ عن صدمة نفسية أو تلف عضوى .

**لا أخلاقية amorality**

سلوك لا يفرق الشخص فيه بين الخير والشر .

**الاتكال الانفعالى anaclisis**

الاعتماد على الآخرين للموازرة الانفعالية .

**اختبار التناسب analogies test**

اختبار لقياس القدرة على معرفة الحد الرابع فى التناسب .

(ومن أمثلة ذلك السفينة والماء والطائرة و...).

**منهج تحليل السلوك analysis, behaviour**

وضع المناهج الدراسية بترجمة الأهداف التعليمية إلى أغراض سلوكية ، ثم وصف السلوك والأعمال المتتابعة التى يجب أن يكون التلميذ قادرا على القيام بها فى طريقه نحو تحقيق الأهداف المرغوبة للمنهج .

**تحليل المتغيرات المتعددة****analysis, multivariate**

التحليل الذى يبين أثر الفعل الناتج من تجميع المتغيرات المتعددة كما فى التحليل العاملى .

**استجابة متناوبة alternating response**

استجابتان تتعاقبان بحيث تلى كل منهما الأخرى .

**مستوى الذكاء altitude of intelligence**

أحد أبعاد الذكاء ، ويتعين بدرجة صعوبة الأسئلة التى يجيب عنها الفرد .

**إيثارية altruism**

حب الآخرين والاهتمام بهم .

**تعليم الخريجين alumni education**

نوع من التعليم المستمر توفره كلية أو جامعة لصالح الخريجين من قدامى طلابها ، وفيه تتاح لهم فرص الدراسة والمناقشة للمشاكل الخاصة بهم وأعمالهم .

**العته الكمنى amaurotic idiocy**

مرض ينشأ من إصابة الخلايا العصبية ، يتسبب عنه عته مصحوب بالعمى .

**أعسر أيسر ambidextrous**

صفة للفرد الذى يستخدم كلتا يديه بالمستوى نفسه من المهارة .

**ثنائية الذكورة والأنوثة ambisexual**

ظهور الصفات الثانوية للذكورة والأنوثة عند الفرد بدرجة واحدة .

**ثنائية الضدين ambivalence**

تردد الفرد بين ميلين متضادين دون ترجيح أحدهما على الآخر كما يحدث فى الإنكار والإثبات ، والقبول والرفض ، والحب والكراهة ، والسيطرة والخنوع .

animal psychology علم النفس الحيواني

الدراسة النفسية لسلوك الحيوانات .

animism الحياتية

نسبة الحياة إلى الحماة وذلك من مظاهر الطفولة والحياة البدائية .

anthropology انثروبولوجيا

علم الأجناس البشرية .

anticathexis التحول الوجداني المضاد

تحول من حالة وجدانية إلى ضدها مثل تحول الحب إلى كره .

anticipation توقع

ترب الفرد للأحداث المقبلة .

anticipatory response استجابة توقعية

استجابة تحدث قبل ظهور المثير المناسب .

ردود أفعال معادية للمجتمع

antisocial reactions

انحراف في الشخصية يؤدي بالفرد بصفة مطردة إلى اتخاذ مواقف تتعارض مع المجتمع وتعاوبه .

anxiety قلق

حالة انفعالية تتميز بالخوف ممسا قد يحدث في المستقبل ، وهي من خصائص مختلف الاضطرابات النفسية .

anxiety, basic القلق الأساسي

القلق الذي ينشأ في الطفولة ويتميز بالشعور بالوحدة وقلة الحيلة وعدوانية البيئة .

analysis, propaganda تحليل الدعاية

تحليل دوافع الدعاية ومصادرها ووسائلها ومحتواها ونظماتها .

analysis, sequential التحليل التتابعى

التحليل الذى يحدد به الحجم المناسب لعينة البحث وذلك عن طريق زيادة حجم العينة حتى تصل المعاملات الإحصائية إلى مستوى الدلالة المناسب .

analytic psychology علم النفس التحليلي

فرع من علم النفس العام يبحث فيه عن تحليل الظواهر النفسية إلى عناصرها الأولى .

analytical method منهج تحليلي

طريقة تعتمد على تقسيم الكل إلى عناصره الصغيرة .

النمط التحليلي

analytical type (personality)

نمط من أنماط الشخصية يميل إلى معالجة المشكلات عن طريق تحليلها إلى جزئياتها ودراسة كل جزء من تلك الجزئيات دراسة مستقلة .

ancillary services خدمات مساعدة

خدمات تخصصية تساعد البرامج التعليمية مثل : الإرشاد ، والخدمة الاجتماعية ، والخدمات النفسية ، والتأهيل .

anger الغضب

استجابة انفعالية يثيرها بوجه خاص التدخل والإهانة والتهديد ، وتتميز ببعض الخصائص مثل السلوك العدواني والتغيرات التي تبدو على الوجه .

علم النفس التطبيقى applied psychology  
العلم الذى يعنى بالتطبيق العملى لعلم النفس .

التصور apprehension  
إدراك الأمور إدراكاً مجملًا .

صبي apprentice  
صبي يتعلم مهارات مهنية أو حرفية معينة  
بممارستها تحت إشراف متخصص .

أسلوب التلمذة apprentice method  
طريقة تعلم حرفة أو مهنة معينة بالممارسة تحت  
إشراف متخصص .

صراع مواجهة النقيضين approach-approach conflict  
صراع ينشأ من محاولة الفرد تحقيق رغبتي  
متعارضتين فى وقت واحد .

صراع التردد approach — avoidance conflict  
الصراع الذى ينشأ فى نفس الفرد بين الإقدام  
والإحجام .

عجز عن التركيز aprosexia  
عدم القدرة على حصر الانتباه فى موضوع ما .

استعداد aptitude  
قدرة طبيعية على اكتساب أنماط عامة من  
السلوك سواء أكانت من نوع المعرفة أم من  
نوع المهارة .

اختبار الاستعداد aptitude test  
اختباريين قابليات الفرد ويفيد فى معرفة  
سلوكه المقبل .

عُصاب القلق anxiety neurosis  
عُصاب مظهره الرئيسى القلق والخوف العام  
الذى لا يستند إلى سبب واضح .

اللامبالاة apathy  
عدم التأثر بالمواقف التى من شأنها أن تثير  
الاهتمام .

جُبسة aphasia  
فقدان كل أو جزئى لوظائف اللغة عند الإنسان  
وهى ضربان :  
(أ) حركية : وتبدون اختلال حركات النطق .  
(ب) حسية : وتبدو فى العجز عن فهم  
الكلمات المكتوبة أو المنطوقة .

جُبسة حركية aphemia  
عجز الفرد عن النطق بما يريد مع معرفته لما  
يريد .

احتباس الصوت aphonia  
فقدان الصوت بسبب عضوى أو نفسى .

وهن aphoria  
حالة من الضعف تحول دون الاستجابة  
للتدريب أو المرن .

سلوك مظهرى apopathic behaviour  
سلوك لا ينبع من داخل الفرد يثيره وجود  
الآخرين .

إدراك تأملى apperception  
المرحلة الأخيرة من الإدراك الذى يصحبه  
إلى تأمل وتمييز يجعلان المدرك واضحًا .

**افتتران - ترابط - تداع** association

علاقة وظيفية بين ظواهر نفسية تنشأ في أثناء خبرة الفرد ، وتؤدي بطبيعتها إلى أن ظهور الواحدة في العقل يستدعى ظهور الأخرى ، أو عملية تأسيس هذه العلاقة .

**معامل الإقتران**

association, coefficient of

مقياس الارتباط بين الأقسام الأربعة لمتغيرين ثنائيي التقسيم ( مثل الذكورة والأنوثة والنجاح والإخفاق ) .

**تداع مقيد** association, controlled

العملية التي يتعين بها نوع الاستجابة المطلوبة من الفرد وفقاً لما تحدده التعليمات كأن يطلب منه ذكر الكلمة المضادة لكلمة ما .

**تداع مطلق ( حر )** association, free

العملية التي ترد بها الحواطر على ذهن الفرد عند تأثره بمثير ما إذا لم تكن هناك تعليمات تحدد نوع الاستجابة .

**قوانين التساعي** association, laws of

قوانين تحدد العلاقات الوظيفية بين المدركات والأفكار التي تقترب نتيجة التشابه أو التضاد أو التتابع أو التحاوز أو نحو ذلك .

**التذكر الإقترائى** associative memory

تذكر خبرة ماضية عن طريق شيء اتصل بها ، وبذلك تؤدي الفكرة الراهنة إلى استدعاء الفكرة التي اقترنت بها في الماضي .

**هوس الأعداد** arithmomania

ولوع الفرد بالأعداد وعلاقاتها إلى حد إهمال المعاني الأخرى والخبرات التي يواجهها .

**المصنوعية** artificialism

الميل إلى تفسير الظواهر الطبيعية بأنها كلها من صنع البشر ويوجد هذا الميل عند الأطفال .

**السيطرة والخنوع**

ascendence — submission

بعد ثنائى من أبعاد قياس الشخصية يجمع طرفى السيطرة والخنوع .

**العجز حيال الرموز** ascmia

العجز عن فهم دلالة الرموز أو استخدامها .

**لا اجتماعى** asocial

شخص لا يأبه بالقيم والمعاني الاجتماعية .

**التطلع** aspiration

رغبة ملحة تدفع الفرد لتحقيق مستوى أفضل مما هو فيه .

**مستوى التطلع** aspiration, level of

معيار يقيس به الفرد مدى ما حققه مما كان يصبو إليه .

**تجمع** assembly

مجموعة من الأفراد يجتمعون في مكان ما .

**تمثيل ثقافى** assimilation, cultural

العملية التي يكتسب بها الفرد الخصائص النفسية والاجتماعية وأنماط السلوك للجماعة التي يعيش بينها .

انتباه attention

نزوع موجه نحو إدراك أوضح لموضوع ما .

مجال الانتباه attention, field of

كل ما ينتبه له الكائن الحى فى لحظة ما .

بؤرة الانتباه attention, focus of

أكثر أجزاء مجال الانتباه وضوحاً فى لحظة ما .

مستوى الانتباه attention level

مستوى وضوح المحتوى العقلى المؤدى إلى الانتباه ، ويتدرج من اللاشعور فما دون الشعور فالانتباه الهامسى فالانتباه العام ، وينتهى إلى الانتباه البؤرى .

مدى الانتباه attention, span of

مقدار ما يدرك من الأشياء التى تدرك بوصح فى لحظة ما لا تعدو ١٠ فى الثانية .

اتجاه attitude

موقف أو ميل راسخ نسبياً سواء أكان رأياً أم اهتماماً أم غرضاً يرتبط بتأهب لاستجابة مناسبة .

مقياس الاتجاه attitude scale

وسيلة لمعرفة موقف الفرد إزاء مبدأ أو قضية أو موضوع أو شخص .

لانمطى atypical

اختلاف يثن فى صفة أو أكثر عن النمط الشائع .

حد الاستطاعة السمعية audibility limit

أعلى أو أدنى دذبذة صوتية يستطيع أن يسمعها الفرد .

النمط الواهن asthenic type

عند « كرتشمير Kretschmer » : نمط من تركيب الجسم الإنسانى يتميز بطول الأطراف وقصر الجذع ، وهو يغلب فى من لهم ميول انفصالية ، وفى رأى كرتشمير أن هناك نمطين آخرين هما :

(أ) النمط المكتنز pyknic type

وهو الذى يتميز بالوجه الممتلىء والأطراف القصيرة والبدن الملفوف ، ويغلب فى من لهم ميول تراوح بين الانبساط والانطواء .

(ب) النمط الرياضى athletic type

ويتميز بالتناسب بين الأطراف والجذع ، ويغلب عادة فيمن يتميزون بشخصية سوية .

اللاتزامن asynchronous

عدم الارتباط الزمنى .

اللاتناسق النفسانى ataxia, psychic

اختلال التناسب بين الإدراك والانفعال المناسب له ، ومثال ذلك الضحك فى موقف الحزن والهزل فى موقف الجد .

جو نفسى atmosphere, psychic

ما يكون عليه الفرد فى موقف معين ، ويؤثر فى دوافعه وانفعالاته ومظاهر سلوكه الأخرى .

ثرة اجتماعية atom, social

إصطلاح يطلق على الفرد فى علاقات الألفة والنفور المتبادلة بينه وبين الأفراد الآخرين فى مجموعة ما .

**تغيرات تلقائية** autonomus changes

التغيرات التي تحدث لعملية التذكر عندما يقوم الفرد بتكرارها وتنتج هذه التغيرات إلى تبسيط الذكريات وزيادة تنسيقها .

**استقلال وظيفي** autonomy, functional

استقلال الدافع المكتسب في وظائفه وموضوعه وشده عن الدافع الأولى الذى نشأ منه .

**رهاب الذات** autophobia

خوف مرضى من الوحدة أو الانفراد .

**ذهان الذات** autopsychosis

مرض عقلى ينشأ عن تسلط فكرة المريض عن نفسه على كل تصرفاته .

**إيحاء ذاتي** autosuggestion

الإيحاء الذى يبع من الشخص نفسه .

**نفور** aversion

وجدان مكدر مصحوب باندفاع إلى الانسحاب أو الصد .

**صراع مجانب البقيضين**

avoidance- avoidance conflict

صراع الهروب من موقف بغيض إلى موقف آخر بغيض .

**خشية** awe

انفعال يمتزج فيه الخوف مع الإعجاب بالخوف .

**علم القيم** axiology

الدراسة العلمية للقيم

**مقياس السمع** audiometer

أداة يختبر بها السمع ودرجات حدته .

**سمعى** auditive

صفة للفرد الذى يكون تعلمه عن طريق السمع أيسر من تعلمه عن طريق البصر .

**حدة سمعية** auditory acuity

مدى قدرة الفرد على تمييز الفروق الصوتية الصغيرة .

**شخصية مسيطرة**

authoritarian personality

الشخصية التى تتطلب دائماً من الآخرين خضوعاً وانقياداً لها .

**سلطان اجتماعي** authority, social

التأثير الاجتماعى الذى يجعل الفرد يتقبل قيم الجماعة الى يتمى إليها ومعاييرها وأنماط سلوكها .

**الناثية** autism

غلبة رغبات الفرد الخاصة على الموضوعية في إدراكه وتفكيره .

**خداع الحركة الناثية** autokinetic illusion

الحركة الظاهرية لنقطة ثابتة مشبهة ترى في الظلام ، وقد يبلغ مدى هذه الحركة ٥٢°

**إدراك بصورة ذاتية**

automorphic perception

ميل الفرد إلى إدراك الآخرين على الصورة التى يعرفها نفسه .

## B

backwardness

تخلف

بطء في النمو العقلي للطفل حين يقل الذكاء عن حد السواء دون أن يوصف الطفل بأنه ضعيف عقليا .

behaviour

سلوك

الاستجابة الكلية التي يبديها كائن حي إزاء أى موقف يواجهه .

behaviour, adaptive

سلوك توافقي

سلوك يحقق به الكائن الحي التكيف مع متطلبات البيئة .

behaviour, adjustive

سلوك متوافق

سلوك يتلاءم مع متطلبات البيئة .

behaviour cards

بطاقات السلوك

بطاقات تشمل اختبارات لتشخيص السلوك الخاطئ ، وتصاغ بحيث تكون الإجابة عنها بنعم أو لا .

behaviour, emotional

سلوك انفعالي

سلوك متأثر بمشاعر الفرد أو متسبب عنها .

behaviour, dominance

سلوك السيطرة

سلوك يصدر عن شخص يضع نفسه موضع ترقية الآخرين ، محاولا إخضاعهم لرغباته .

behaviour, implicit

سلوك مضمّن

استجابات الكائن الحي الداخلية متضمنة إشارات الذكاء والتفكير في اللدورة الدموية ، والتنفس والحركات التقلصية ، وعادات النطق ، والتصوير ، والتفكير .

baby-talk

نطق طفولي

التلفظ بأسلوب الأطفال أو ما يشبهه من حيث النطق بالحروف أو صيغ الكلمات أو تركيب الجمل .

backward reading

قراءة عكسية

قراءة الكلمات بعكس ترتيبها أو ترتيب حروفها .

barrier

حاجز

كل ما يحول بين الفرد وغايته ، وقد يكون الحاجز ماديا مثل الجدار أو اجتماعيا مثل خشية المرم أو نفسيا مثل الخوف من الإخفاق .

النمط الأساسي للشخصية

basic personality type

أكثر أنماط الشخصية شيوعاً في الجماعة .

basic skills

المهارات الأساسية

القراءة والكتابة والعمليات الحسابية الأولية التي يبدأ الطفل بها حياته التعليمية ويستطيع عن طريقها تعلم المهارات الدراسية الأخرى .

basophobia

رهَاب الوقوف

مخاوف مرضية من الوقوف والمشي .

before-after design

خطة قبلية بعدية

خطة تجريبية قوامها قياس كل من المجموعة التجريبية والمجموعة الضابطة قبل التجربة وبعدها .

behavioural sciences

علوم السلوك

العلوم التي تدرس سلوك الإنسان أو الحيوان في البيئة الطبيعية والاجتماعية عن طريق الملاحظة والتجربة أسوة بما يتبع في العلوم الطبيعية .

behaviourism

السلوكية

مذهب يقيم علم النفس على مشاهدة السلوك الظاهري وحده دون اعتبار للشعور في تفسير السلوك (أسسه « ج . ب . واطسن ») .

belongingness

الانتمائية

الحالة التي تنتج عن شعور الفرد بانتمائه للجماعة ، وتحديد مكانته ودوره فيها .

benign

حميد

صفة للمرض الذي يتوقع الشفاء منه .

benign schizophrenia

انقسام حميد

الانقسام الذي يتوقع الشفاء منه .

bias

انحياز

ميل إلى تأييد نظرية (أو فرض) أو رفضها ، نتيجة لتأثر سابق موجه للحكم الذي يصدره الشخص على القضايا .

bilingualism

ثنائية لغوية

حالة تتسبب عن نشوء الفرد في بيئة تجعله يتقن لغتين مختلفتين بدرجة واحدة .

مقياس « بينيه و سيمون »

Binet - Simon scale

مجموعة من الأسئلة المتدرجة في الصعوبة لقياس ذكاء الأطفال في الأعمال المختلفة ، وينسب لمؤلفيه « بينيه » و « سيمون » اللذين طبقاه لأول مرة في فرنسا .

behaviour method

طريقة السلوك

طريقة علمية لدراسة السلوك باعتباره استجابة لمثيرات عند الإنسان والحيوان .

behaviour, negative

سلوك سلبي

سلوك يتسم بالرفض والتجنب وعدم التقبل لشخص أو شيء أو موقف ما .

behaviour, normal

سلوك عادي

سلوك يتمشى مع المعايير والمستويات المألوفة التي يرتضيها المجتمع .

behaviour, overt

سلوك ظاهر

استجابات الكائن الحي الخارجية التي يمكن ملاحظتها .

behaviour, positive

سلوك إيجابي

سلوك يتم بالموافقة والتقبل لشخص أو شيء أو موقف ما .

behaviour, social

سلوك اجتماعي

(أ) سلوك الفرد كعضو في المجتمع .  
(ب) سلوك مقبول اجتماعيا .

behaviour, terminal

سلوك مستهدف

السلوك المرغوب أن يصل إليه المتعلم بعد الانتهاء من برنامج تعليمي معين .

المحددات السلوكية للإدراك الحسي

behavioural determinants of perception

العوامل التي تشترك مع الحواس في تحديد المدركات مثل المساعر والرغبات والقيم والخبرات السابقة .

behavioural environment

بيئة سلوكية

البيئة المكونة من المثيرات التي يستجيب لها الفرد في موقف معين .

blind learning

تعلم أعمى

تعلم أداء عمل عن طريق التكرار وبأقل قدر من الفهم للعلاقات المتضمنة في هذا العمل .

blind spot

البقعة العمياء

بقعة في قاع العين عند مدخل العصب البصرى يكاد ينعدم إحساسها بالضوء .

blindness, functional

عمى وظيفي

عدم القدرة على الإبصار بالرغم من سلامة البصر .

blindness, hysterical

عمى هستيري

العجز عن الإبصار بسبب اختلال مرضى في الاتزان الانفعالي .

blindness, night

عشا

ضعف شديد في قوة الإبصار عند بعض الأفراد حينما يكون الضوء خافتا .

blindness, psychic

عمى نفسياني

عدم الإبصار مع سلامة البصر من الناحية الفسيولوجية .

block

سد

عائق عارض يمنع استجابة الكائن الحي لمؤثرا .

block design

تصميم مجموعات

تصميم تجريبي يقسم فيه أفراد التجربة إلى فئات متعددة كل فئة تمثل مجموعة متجانسة بالنسبة لهدف التجربة ، وتختص هذه الفئات لدراسة الفروق .

biography

سيرة

وصف حياة إنسان وما تتضمنه من أفعال ومواقف .

biometry

البيومتريا

العلم الذى تستخدم فيه طرق الإحصاء في دراسة تكوين الكائن الحي ووظائفه .

biopsychic

نفسى بيولوجى

صفة للسلوك الناشئ عن ارتباط النواحي النفسية بالنواحي البيولوجية .

biopsychology

علم النفس البيولوجى

علم النفس باعتباره فرعاً من فروع علم الأحياء ( البيولوجيا ) .

biosocial

اجتماعى بيولوجى

صفة للظواهر الناتجة عن تفاعل الخواص الاجتماعية والبيولوجية .

birth order

الترتيب الميلادى

الترتيب الدال على الوضع النسبى للطفل بين إخوته وفقاً لتواريخ الميلاد .

birth rate

معدل المواليد

عدد المواليد في كل ألف من السكان في السنة .

birth trauma

إصابة الولادة

الصدمة النفسية التى تصيب الطفل عند ولادته كما يراها بعض علماء التحليل النفسى .

bisexuality

خنشوية

وجود الأعراض الذكورية والأنثوية الجنسية والنفسية معا في شخص واحد .

الداخلية وما يطرأ على الجسم من تغير ، ثم  
ما يطرأ عليه عند ملاسة الأشياء والأفراد ،  
وعند معاناة الخبرات الانفعالية ، وما يترأى  
لل فرد من أوهام .

### تذكر جثمانى body memorization

تعبير مجازى للاستجابات التى يتعلمها الفرد  
ثم تحدث بعد ذلك بطريقة تلقائية دون  
ضبط شعورى أو وعى واضح . وما يشير  
إلى هذه الظاهرة قول الإنسان عن نفسه إن  
قدى تذكران أين تذهبان .

### رباط bond

حالة افتراضية فى الكائن الحى تفسر استجابته  
لمثير معين ، أو تفسر تفكيره تفكيراً معيناً  
استجابة لفكرة ، وهذا الرباط الافتراضى  
يفسر التابع المنتظم بين الاستجابات  
ومثيراتها .

### مكتبة متنقلة bookmobile

مجموعة متنوعة من الكتب تنظم على هيئة مكتبة  
فى داخل سيارة كبيرة أعدت لذلك الغرض  
وتنتقل من مكان إلى آخر .

### خط فاصل borderline

ما يقع بين فئتين متجاورتين ولا يندرج فى  
إحداهما .

### ملل boredom

حالة نفسية يشعر معها الفرد بالضيق بشئ ما  
والميل إلى الانصراف عنه .

### طاقة مقيدة bound energy

الطاقة النفسية التى تخضع للذات الشعورية فى  
اتصالها بالواقع . . .

### اختبار المجسمات block design test

نوع من الاختبارات النفسية العملية يطلب فيه  
إلى الفرد أن يكون شكلاً محدداً من مجسمات  
ملونة ، ويستخدم هذا النوع من الاختبارات  
فى قياس الذكاء وفى تشخيص آفات الدماغ .

### خجل blushing

احمرار الوجه بطريقة لا إرادية عند الشعور  
بالحرج أو الارتباك أو الخزى .

### مجلس الأمناء board of trustees

مجلس يتولى الإشراف على شئون مؤسسة تعليمية  
وتوجيهها .

### مدرسة غير طائفية board school

نوع من المدارس الابتدائية غير الطائفية أنشئ  
فى إنيلترا عام ١٨٧٠ ، وكانت تمول عن  
طريق الضرائب المحلية ، ويديرها مجلس  
مدرسى محلى .

### سكن طلابى boarding home

ماتنشئه الهيئات المختصة من مساكن لإقامة  
الطلاب .

### مدرسة داخلية boarding school

مدرسة ابتدائية أو ثانوية مزودة بإمكانات  
خاصة لإقامة طلابها المقيدين للدراسة فيها .

### جسم body

جملة الكائن بجميع أجزائه من حيث أنه يشغل  
مكاناً فى الفراغ .

### تصور الجثمان body image = body concept

ما يتصوره الفرد لحسمه فى سكونه وحركته  
فى أى لحظة كانت ، ويستجيب من الصفات

brain damage **عاهة بالدماغ**

أذى يصيب خلايا الدماغ من جراحة أو حادثة أو مرض .

brain potential **الجهود الدماغية**

الجهود الكهربائي الذي يصاحب النشاط الذهني .

**عاصفة الدماغ ( أزمة انفعالية )**

brain storm

فكرة تنبع من الفرد ويتقبلها بحماس انفعالي .

brain washing **غسل المخ**

تعبير مجازي يطلق على العملية التي يتعرض لها الفرد فتجعله يغير أنماط سلوكه ومعاييره ويتقبل ما يفرضه عليه الآخرون .

brain waves **أمواج الدماغ**

ذبذبات تلقائية تمثل النشاط الكهربائي لخلايا الدماغ وخاصة ما يحدث منها في القشرة المخية .

broken home **الأسرة المتصدعة**

الأسرة التي غاب عنها أحد الوالدين إما بالوفاة وإما بالافتراق ، والأسرة التي يغلب فيها التنافر والصراع على العلاقات بين الوالدين .

Buhler (baby) tests **اختبارات (( بهلر ))**

سلسلة من الاختبارات التي تقيس نمو الطفل عامة من مولده حتى التحاقه بالمدرسة . وتنسب إلى « بهلر » .

boundary **حد**

ما يعوق الحركة من جهة إلى أخرى في حين الحياة .

boundary, class **حد الفئة**

الحد الأعلى أو الأدنى للفئة الإحصائية ، وتسمى المسافة التي تقع بين الحدين بمدى الفئة .

boundary, group **حد الجماعة**

الشروط التي لابد من تحققها لعضوية الفرد في جماعة ما .

bradyarthria **لَفَف**

حالة مرضية تتميز ببطء الكلام مع التردد في التلفظ ، وتنشأ من آفة تصيب الدماغ .

bradylalia **بطء التلفظ**

حالة مرضية تتميز ببطء الكلام مع صحة النطق .

bradylexia **بطء القراءة**

حالة مرضية تتميز بصعوبة القراءة .

bradylogia **عي**

بطء شاذ في الكلام نتيجة للضعف العقلي .

Braille **بريل**

طريقة للكتابة والطباعة للعميان ، وتستخدم الحروف والرموز البارزة ؛ وتنسب إلى مخترعها « بريل » .

brain **الدماغ**

الجزء العلوي من الجهاز العصبي المركزي الذي تحتويه الجمجمة .

## C

case study

## بحث الحالة

تجميع الأدلة الميسورة ، الاجتماعية والنفسية التي تساعد على فهم شخصية فرد ما أو وحدة اجتماعية كالأُسرة .

catalepsy

## تخشب

حالة مرضية تتميز بتصلب الجسم زمنا ما . والتخشب عرض شائع في أمراض الهستيريا والصرع والفصام .

catalexia

## كتالكسيا ( معاودة القراءة )

ميل إلى معاودة قراءة الكلمات والعبارات دون أن يرجع ذلك إلى عيب من عيوب النطق .

cataphasia

## كتافزيا ( تكرار الكلام )

تكرار الكلام الذى لا تدعو الحاجة إليه مع العجز عن التحكم فى ذلك التكرار .

catatonia

## الشثوذ الحركى ( كاتاتونيا )

حالة مرضية تتميز باضطراب النشاط الحركى للفرد سواء أكان نقصانا فى الحركة قد يصل إلى حد التخشب أم زيادة قد تصل إلى حد الهيجان .

catatonic rage

## هيجان كاتاتونى

اندفاع لا إرادى للتحطيم .

category

## صنفا

( فى علم الإحصاء ) هو ذلك الفرع من المعطيات الذى يعتمد على الفروق النوعية دون الفروق الكمية .

c-scale ( المقياس ج ( المقياس الجيمى )

قياس معيارى مشتق من التوزيع الاعتدالى ، ويتكون من إحدى عشرة وحدة ، ومتوسطه خمس درجات ، وانحرافه المعيارى درجتان

cadet

## تلميذ بالمدرسة العسكرية

لقب التلميذ بالمدرسة العسكرية

california infant scale

## مقياس كاليفورنيا للأطفال

سلسلة من الاختبارات التى تقيس النمو الحسى الحركى للأطفال .

campus

## حرم جامعى

الأرض التى تقوم عليها المنشآت الجامعية .

cancellation test

## اختبار الشطب

اختبار مكون من حروف هجائية أو أرقام أو كلمات أو أشكال هندسية أو رموز أخرى وعلى الفرد أن يشطب ما يطلب إليه شطبه من الرموز .

capacity

## وسيع ( طاقة )

( أ ) الحد الأقصى لما يستطيع فرد أن يحققه مع توافر أنسب الظروف البيئية .

( ب ) أنسب عدد من التلاميذ يمكن أن تستوعبه مؤسسة تربوية فى ضوء إمكانياتها .

## اختبار تصنيف البطاقات

card sorting test

الاختبار الذى يتطلب من الأفراد أن يصنفوا بطاقات بها رموز معينة إلى مجموعات متجانسة .

أقساماً كل قسم منها يحتوى على جزء من مئة  
من جميع الدرجات .

### عملية مركزية central process

كل فعل يتم في المراكز الدماغية العليا ،  
وذلك لتمييز العملية المركزية من العمليات  
العصبية المحيطة والتلقائية .

### نزعة مركزية central tendency

نزعة القيم المتغيرة في صفة ما إلى التجمع حول  
إحداها . والغالب أن تناس هذه النزعة بالمتوسط  
أو الوسيط أو المتوال .

### طريقة مركزية centroid method

طريقة لاستخراج العوامل من مصفوفة  
معاملات الارتباط ، وفيها يحترق المحور الأول  
مركز المصفوفة .

### فاعلية المخ cerebration

النشاط الفسيولوجي للمخ ، ومنه العمليات  
العقلية كال تفكير .

### الحزامة cerebrotonia

طراز من طرز الشخصية يتميز بكبح النفس  
وقمعها ويقظة الانتباه وغلبة للعمليات العقلية  
على ما سواها .

### حفل مراسمي ceremony

نمط من الطقوس والممارسات يؤازره عرف  
وله معنى رمزي .

### يقين certainty

أعلى مراتب الاعتقاد .

### التنفيس catharsis

تخفيف التوتر والقلق باستعادة الخبرة الانفعالية  
ومواجهة أسباب المشكلة .

### صبغة وجدانية cathexion

عملية إلحاق الطاقة الانفعالية بمكرة أو نشاط  
أو شخص أو شيء ما .

### علية = سببية causality

المبدأ الذي يقرر وجود علاقة بين شيئين  
أو ظاهرتين متلازمتين إحداها تلى الأخرى .  
وفي علم النفس حالة توقع حدوث شيء نتيجة  
لحدوث شيء آخر .

### ذروة الاختبار ceiling of a test

أعلى درجة يحصل عليها في اختبار ما .

### الخلية cell

( في الإحصاء ) الخانة الناتجة من تقاطع الصف  
الأفقى مع الصف الرأسى في جدول إحصائى .

### رقابة censorship

( في التحليل النفسى ) العامل أو العوامل الخاصة  
التي تنظم ظهور الأفكار والرغبات في الشعور ،  
وتحافظ على استمرار الكبت .

### معطيات سكانية census data

( في المسح النفسى والاجتماعى ) معلومات  
بأعمار الأفراد وجنسياتهم ومساكنهم وأعمالهم  
وما يشبه ذلك من البيانات المميزة .

### مئينى centile = percentile

درجة من الدرجات التي تقسم التوزيع المتدرج

character training **تدريب الخلق**

تأمية العادات والاتجاهات والقيم الخلقية والمثل العليا عن طريق التعليم والتوجيه والقدرة وتهيئة المواقف التي تصدر فيها الأحكام الخلقية .

chemical sense **حاسة كيميائية**

كل حاسة تثيرها مادة كيميائية مثل حاسة الشم وحاسة الذوق .

child **طفل**

الفرد من نهاية الرضاعة حتى البلوغ .

child, gifted **طفل موهوب**

(أ) طفل يفوق عمره العقلي العمر الزمني إذا قورن بأمثاله من الأطفال .

(ب) طفل تفوق قدرته على التعلم قدرة أقرانه .

childhood **طفولة**

المرحلة بين الميلاد والبلوغ .

child psychology **علم نفس الطفل**

فرع من علم النفس يختص بدراسة سلوك الأطفال ، ويمكن أن يتناول بالدراسة سلوكهم العادى أو الشاذ ، كما يمكن أن تكون هذه الدراسة نظرية أو تطبيقية .

chi-square or  $\chi^2$  **٢٥**

رمز لوسيلة إحصائية تستخدم لقياس مدى حسن المطابقة بين التوزيع التجريبي والتوزيع المرتقب للمتغيرات الإحصائية .

chance **المصادفة**

( فى الإحصاء ) واقعة عشوائية تحدث وفقاً لنظرية الاحتمال ؛ وعشوائية الواقعة لانفید أنها حدثت بغير سبب ولكن تنفيذ أنها حدثت نتيجة عدد كبير جداً من العوامل المستقلة التي تحدث أثراً مشتركاً يمكن التنبؤ به على الرغم من أننا لانفرد كل عوامل منها على حدة .

chance difference **فرق المصادفة**

( فى الإحصاء ) أى فرق كان بين مقياسين يعزى إلى مؤثرات عشوائية .

character **خلق - الشخصية الخلقية**

مجموع العادات والعواطف والمثل التي تميز الفرد ، وتجعل أفعاله ثابتة نسبياً ، ويمكن توقع سلوكها عنه .

character disorder **اضطراب الخلق**

اختلال فى الخلق يدل عليه تذبذب السلوك الإرادى وتحوله .

character research **أبحاث الخلق**

البحوث العلمية لتنوع الخلق والعوامل البيئية والتربوية التي تؤثر فى نموه .

character structure **تكوين خلقى**

مجموع السمات الخلقية أو تكاملها .

character test **اختبار الخلق**

كل وسيلة تمكنا من التنبؤ بخلق الفرد عن طريق قياس عينة من عينات سلوكه الفعلى .

**claustrophobia** **رهاب الحبس**

خوف مرضى من الوجود فى مكان مغلق .

**climate, psychological** **مناخ سيكولوجى**

الخصائص الكلية التحليلية السائدة فى بيئة الفرد ، وهو على أنواع منها :

**climate, intellectual** **مناخ عقلى**

خصائص الحياة التى تساعد النمو العقلى أو تحوقه .

**climate, emotional** **المناخ الانفعالى**

الخصائص السائدة التى تؤثر فى الاستجابات الانفعالية أو التى تعكس الانفعالات الموجهة للفرد .

**climate, social** **مناخ اجتماعى**

حصيلة المثيرات الاجتماعية وخاصة ما يشعر الفرد بأنه مقبول من الجماعة أو مرفوض منها .

**clinical psychology** **علم النفس الكليينيكى**

فرع من علم النفس يستعمل المعلومات النظرية فى تشخيص الاضطرابات السلوكية ومعالجتها .

**clique** **ثلة**

جماعة محكمة التكوين يغلب أن تكون انطوائية .

**closure, law of** **قانون الإغلاق**

( فى نظرية الحشطات ) هو القانون الذى يترر أن الساوك أو العملية العقلية تميل إلى أن تصبح تامة ثابتة أو مغلقة وفقا لما تسمح به الظروف . ومن أمثلة ذلك الميل إلى إدراك الشكل غير المتماثل وكأنه متماثل والعمل الناقص وكأنه تام والأشياء والمواقف التى لا معنى لها وكأنها تسفر عن معنى .

**chorea** **رقص سنجى**

اضطراب عصبى يصيب مجموعة من العضلات برجفات قسرية أو تشنجات لاتدوم طويلا .

**circular behaviour** **سلوك دوار**

دورة من السلوك تزود نفسها بالمثير الذى يهدها من جديد .

**civic education** **تربية وطنية**

منهج أو نشاط تربوى تقوم به المدرسة لتربية روح المواطنة والاستعداد لتحمل مسئولياتها . وفى تعليم الكبار يدور المنهج والنشاط بصفة خاصة حول المسائل العامة والمشكلات الاجتماعية لترشيد الرأى العام وتبصيره .

**clan** **عشيرة**

جماعة مكونة من عائلات تنتسب إلى أب واحد .

**class** **الفئة**

( فى الإحصاء ) قسم من مجموعة من المعطيات العددية ترتب تبعا لمقدارها ، ثم تنسم أقساما متداخلة .

**class-free test** **الاختبار المتحرر طبقيا**

اختبار يصمم بحيث يكون محايدا بالنسبة إلى الأفراد على اختلاف طبقاتهم الاجتماعية والاقتصادية أو ثقافتهم الفرعية .

**class interval** **مدى الفئة**

( فى الإحصاء ) الأعداد المنحصرة بين حدى الفئة الأعلى والأدنى .

**class limits** **حد الفئة**

( فى الإحصاء ) أكبر أعداد الفئة وأصغرها .

**coercion (social)** قهر اجتماعي

إرغام المجتمع للفرد على سلوك يخالف اتجاهاته وعقائده وقيمه وميوله .

**cognition** معرفة

(أ) كل عملية يتمكن الفرد بها من معرفة شيء ما أو الحصول على معلومات عنه .  
(ب) كل أنواع المعرفة من إدراك حسي وتذكر وتخيل وتصور وحكم واستدلال .

**cognitive need** حاجة إلى معرفة

كل ما يدفع الفرد إلى فحص الأشياء والبحث عنها .

**قاعدة الدليل المعرفي**

**cognitive sign principle**

القاعدة التي تقر أن التعلم يحدث عند إدراك علاقة بين مثير وهدف ، أو بين مثير واستجابة هادفة ، وليس بمجرد الممارسة لمجموعة من الاستجابات .

**cognitive structure** بنية معرفية

البنية التي يرى بها الفرد العالم الطبيعي والاجتماعي بكل ما فيه من حقائق ومدرجات وعقائد ، ونمط التفاعل بين هذه الأشياء .

**cognitive theory** نظرية معرفية

نظرية في التعلم تقر أن ما نتعلمه هو بنية معرفية لا مجرد استجابة لمثير ما ، وأن التعلم إنما هو إعادة للبنية المعرفية للفرد .

**cohesion** تماسك

تكوين وحدة ترتبط أجزاؤها ارتباطاً عضوياً لا تنافر بينها .

**clue** مثير موجه

مثير يؤدي عند الإمعان فيه إلى توجيه السلوك .

**cluster** تجمع

( في الإحصاء ) طائفة صغيرة من المتغيرات يرتبط بعضها ببعض ارتباطاً يفوق ارتباط كل واحد منها بالطائفة الكبرى .

**cluster analysis** التحليل التجمي

( في الإحصاء ) طريقة لتعرف التجمعات كما تبدو في مصفوفة ما .

**code** الجفر

رموز للتعبير عن المعطيات بسلسلة من البيانات للكمية أو الوصفية .

**code test** اختبار الجفر

مقياس يتطلب ترجمة نوع من الرموز إلى نوع آخر وفقاً لجفر غير مألوف في بداية الاختبار .

**coeducation** تعليم مختلط

نظام للتعليم يجتمع فيه التلاميذ والتلميذات معا في مدرسة واحدة .

**coefficient** معامل

( في الإحصاء ) قيمة تبين درجة وجود صفة أو علاقة في موقف معلوم .

**coenesthesia = cenesthesia** الحس العام

مفهوم جامع للشعور الباع من داخل الكائن الحي .

coma

**غيوبة**

حالة من فقدان الكامل لوعي ، لا يستعاد الوعي فيها حتى بالإيلام الشديد .

**اشتراكية (الاختبار)**

communality (of a test)

( فى التحليل العاملى ) المجموع الكلى الناتج من تريباع تشبعات الاختبار بعوامله المختلفة .

**علم النفس المقارن**

comparative psychology

فرع من فروع علم النفس يختص بالدراسة المقارنة للسلوك لدى أنواع مختلفة من الحيوان والسلالات أو الشعوب البشرية أو مراحل النمو المتتابعة .

comparison

**موازنة**

عملية كشف أوجه التشابه وأوجه الخلاف بين أمرين أو ظاهرتين أو أكبر .

compensation

**تعويض**

( أ ) وسيلة يسد بها الفرد ضعفاً أو عجزاً ، وذلك بالمبالغة فى إظهار صفة أخرى .

( ب ) العملية التى يلغى بها مثير مثيراً آخر لإلغاء جزئياً أو كلياً .

**سلوك تعويضى** compensatory behaviour

الفعل الذى يهدف إلى تلافى النقصان أو فقدان الذى يحدث لبعض خصائص الشخصية أو مكانتها ، أو هو الفعل الذى يحقق الرضا الجزئى حين لا يتحقق الرضا الكلى .

cohesion, law of

**قانون التماسك**

قاعدة فى التعلم تقرر أن الأفعال التى تحدث معاً أو تتعاقب أو يتقارب تعاقبها تميل إلى أن تكون وحدة وتصبح بذلك عملاً واحداً فى مرتبة أعلى من التركيب .

cohesive forces

**قوى التماسك**

التزعات النفسية التى تعمل على تكوين الحشطات ( الصورة الكلية ) واستمرار وجوده .

cohesiveness, group

**تماسك الجماعة**

ترابط الجماعة بفعل القوى التى تعمل فى داخلها وفى خارجها .

coincidence

**توافق**

حدوث فعلين فى وقت واحد مع اختلاف السبب .

cold emotion

**انفعال بارد**

حالة بدنية تنشأ من تناول عقار ، يشبه الانفعال الحقيقى دون وجوده .

college

**كلية**

( أ ) معهد للتعليم العالى ، أو هيئة علمية تختص بدراسة مجموعة من الفنون أو العلوم .

( ب ) مسكن من مساكن الطلاب كما فى جامعة كمبردج وأكسفورد بإنجلترا ، ومنه أروقة الأزهر قديماً .

( ج ) المدرسة الثانوية ، كما فى فرنسا وغيرها .

colour blindness

**عمى الألوان**

عجز كلى أو جزئى عن تمييز الألوان .

مكونات غريزية ( في التحليل النفسى )  
components, instinctual

نراكب مشاعر متباينة لتكوين الميل الغريزى .

الدرجة المركبة composite score

مجموع ما يحصل عليه المرء فى اختبارات مختلفة متباينة الدرجات .

مركب compound

الشعور المتكون من أجزاء متماثلة أو مختلفة متناسقة غير معقدة .

فهم comprehension

معرفة تفصيلية لشيء أو فكرة أو حادثة .

اختبار الفهم comprehension test

قياس مدى إدراك الفرد لما يتطلبه موقف ما ، كاختبار القراءة الذى يبين قدرة الفرد على استخلاص المعلومات التى تتضمنها العبارة .

قهر داخلى compulsion

ضغط لا شعورى يترتب عليه سلوك مضاد للرجبة الشعورية .

انتهارية compulsiveness

حالة نفسية ينشأ عنها تكرار سلوك غير طبيعى مع العجز عن الإقلاع عنه .

نزوع conation

حالة شعورية ترمى إلى سلوك معين لتحقيق رجبة ما .

تركيز concentration

قصر الانتباه على شيء معين .

حركة تعويضية compensatory movement

الحركة التى تعيد العضو أو جزءاً منه إلى وضعه الطبيعى أو المحايد ، أو التى تعيد اتزان القوى فى داخل الكائن عندما يختل هذا الاتزان بسبب حركات أخرى مثل ميل الفرد إلى الأمام عندما يصعد فى مرتقى .

المنافسة competition

بدل شخصين أو أكثر أقصى الجهد لتحقيق غرض ما ، وبخاصة حين يكون التفوق هو الهدف .

الرضا complacency

حالة من التوافق أو الاتزان الدينامى بين الكائن والبيئة .

عقدة complex

( أ ) أى تجمع فى عوامل التكوين العقلى يسفر عن علاقات متشابكة متشعبة .

( ب ) تنظيم لأفكار ذات صبغة انفعالية ، تتعرض فيه هذه الأفكار للنسيان والكبت ، ويبقى منها الانفعال الذى يسفر عن سلوك مرضى .

موافقة compliance

تقبل ما يصدر عن شخص آخر من رغبات أو مقترحات أو عروض .

انصياع عصبانى compliance, neurotic

خضوع مريض يقترن بالمبالغة فى إنكار الذات .

تعقيد ( حسى ) complication, sensory

تجميع لمعطيات حسية غير مترابطة فى تكوين ما يؤدى إلى تعقيده ، كالجمع بين صورة ورائحة فى مدرك واحد .

### استجابة شرطية هروبية conditioned escape response

استجابة شرطية يتخلص منها الكائن من مثير ضار بترك المواقف .

### كف شرطى conditioned inhibition

إطال الاستجابة الشرطية بمثير حيادى ، وذلك عندما يتكرر اقتران المثير الشرطى بالمثير الحيادى ، فتتسم الاستجابة بالمثير الحيادى دون حدوث المثير الشرطى الطبيعى . ويقال للمثير الحيادى عندئذ « الناهى » .

### استجابة اقترانية conditioned response

استجابة جديدة أو معدة يظهرها اقتران مثير محايد بالمثير الطبيعى .

### الاستجابة الشرطية التوقعية conditioned response, anticipatory

استجابة شرطية تقع بين المثير الشرطى والمثير الطبيعى ، أو تقع بين المثير الشرطى والاستجابة الشرطية فى غيبة المثير الطبيعى ، ويبدو فيها توقع انعكاس الكائن الحى لحدث ما .

### استجابة شرطية لاحقة

#### conditioned response, trace

استجابة شرطية لا تحدث إلا بعد توقف المثير الشرطى .

### مثير شرطى conditioned stimulus

كل ما يثير استجابة معينة لاشتراكه بالمثير الطبيعى دون أن يكون فى حد ذاته ذا إثارة .

### مدرك ذهنى concept

أى موضوع يدرك مع فهم معناه بما يميزه من غيره .

### المفهوم العام concept, general

الفكرة التى تمثل عددا من العناصر تشترك كلها فى أمر ما ، فإذا سمع الإنسان كلمة « الأسد » فهم مفهوماً تاماً هو أنه حيوان .

ويتضمن المفهوم العام ، المفهوم المجرد . (abstract concept) وهو صفة أو صفات مشتركة تفهم لشيوعها بين عناصر فئة ما مثل الأسدية والإنسانية والأمانة .

### إدراك ذهنى conception

العملية العقلية التى توصل إلى المدرك ذهنى .

### تغيرات متصاحبة concomitant variations

الظواهر التى تحدث معا ويحتمل أن ترتبط بينها ارتباط السبب بالسبب أو أن تشترك فى سبب واحد .

### الارتجاج concussion

اختلال الوظائف العصبية إثر صدمة حادة على الرأس أو للعمود الفقري مما يقضى إلى الغيبوبة أو الشلل بنوعيه المؤقت أو الدائم .

### شرط condition

ما يتوقف عليه سلوك معين .

### استجابة شرطية تجنبية

#### conditioned avoidance response

استجابة شرطية تمنع ظهور مثير ضار .

### شرطية آنية conditioning, simultaneous

ما يحدث عندما يسبق المثير الشرطى المثير غير الشرطى بزمان يمتد من جزء من الثانية إلى خمس ثوان ، ويظل مصاحباً له حتى تحدث الاستجابة .

### شرطية لاحقة conditioning, trace

ما يحدث عندما يبدأ المثير الشرطى ثم ينتهى قبل أن يبدأ المثير غير الشرطى .

### صراع conflict

حالة الفرد عندما يقع تحت وطأة دوافع أو نزعات متعارضة .

### صراع ثقافى conflict, cultural

ما تحدثه الثقافات المتباينة من صراع لدى الأفراد أو الجماعات مما ينعكس على سلوكهم .

### الصراع الراهن ( فى التحليل النفسى )

#### conflict present

حالة الفرد فى اللحظة الراهنة عندما يكون واقعا تحت وطأة دافعين متعارضين أو رغبتين، إحداهما شعورية والأخرى لا شعورية .

### موقف صراع conflict situation

وضع يعانى الفرد فيه تأثير دوافع متعارضة ومتقاربة فى القوى .

### المسايرة conformity

تغيير السلوك أو الاتجاه أو الاعتقاد نتيجة للضغط الجماعى .

### شرطية معكوسة conditioning, backward

ما يحدث عندما يبدأ المثير غير الشرطى ، ثم ينتهى لبدأ المثير الشرطى ، ولذلك سميت معكوسة .

### شرطية كلاسيكية conditioning, classical

إذا تعاقب مثيران ، يثير أحدهما استجابة لا يثيرها الآخر وتكرر تعاقب المثيرين ، فإن المثير الثانى يكتسب القوة على إثارة استجابة تماثل تماماً الاستجابة التى يثيرها الأول ، ويسمى الأول المثير غير الشرطى والثانى المثير الشرطى ، وتسمى الاستجابة الأصلية بغير الشرطية وتسمى الاستجابة المكتسبة نتيجة لهذا التعاقب المتكرر بالاستجابة الشرطية . ويعرف هذا النمط الكلاسيكى من الشرطية بنمط المثير .

### شرطية مرجأة conditioning, delayed

ما يحدث عندما يسبق المثير الشرطى المثير غير الشرطى بزمان يمتد من خمس ثوان إلى بضع دقائق ، ويظل مصاحباً له حتى تحدث الاستجابة .

### شرطية الرتب العليا

#### conditioning, higher orders

شرطية كلاسيكية يتحول فيها المثير الشرطى الذى يتكون فى المراحل الأولى إلى مثير غير شرطى يؤدي إلى تكوين مثير شرطى آخر .

### شرطية ذرائعية conditioning, instrumental

ما يحدث عندما يؤدي مثير ما إلى استجابة معينة ينجم عنها ظهور مثير يحدث الاستجابة نفسها .

**اتساق داخلي** consistency, internal

الاختبار النفسى من حيث تجانس أسئلته ، أى  
في ارتباط كل منها بالاختبار نفسه .

**ثابت** constant

القيمة التى تظل دون تغير فى كل الظروف  
المرتبطة بالبحث .

**خطأ ثابت** constant error

بعد عن القيمة الصحيحة لقياس ما ، ونشأ  
عن موثر يعمل فى اتجاه معين بطريقة ثابتة  
نسبياً .

**بنية** constitution

كيان الشيء أو مجموع صفاته من حيث علاقة  
بعض هذه الصفات ببعض .

**بنىوى** constitutional

وصف لإحدى الصفات الذاتية الدائمة التى  
تكون بنية الشيء .

**طراز بنىوى** constitutional type

سلوك يفترض أنه يرتبط بنمط من الخصائص  
الجسمية .

**تكوين** construct

مفهوم علمى يقصد به صفة مسندة إلى شيئين  
أو أكثر تستمد من الملاحظة العامة والمقارنة .

**تكوين افتراضى** construct, hypothetical

تكوين يفترض وجوده كأنه واقع فعلاً على  
أنه لم يصبح بعد قابلاً للملاحظة الشاملة .

**مُخلقى** congenital

ما يولد عليه الفرد ، وليس من الضرورى  
أن يكون ذلك وراثياً .

**حشد** congregation

جمع من الناس فى مكان محدود نسبياً .

**ارتباط** connection

صلة بين ظاهرتين نفسييتين أو أكثر ، وبخاصة  
الصلة بين المثير والاستجابة ، بحيث يؤدي  
أحدهما إلى الآخر .

**الارتباطية** connectionism

نظرية فى علم النفس موّداها أن الارتباط بين  
المثير والاستجابة أساس كل سلوك ، وأن  
التعلم يتكون من اكتساب هذا الارتباط  
وتقويته .

**ضمير** conscience

تكوين نفسى متكامل فيه القيم ، ويكون أساساً  
لقبول أو رفض ما يعمل به الفرد أو نية عمله .

**شعورى** conscious

ما يوصف به الفرد فى تجاوبه مع البيئة على  
أساس أن له أحاسيس ومشاعر وأفكار  
ورغبات .

**وعى** consciousness

وعي شعورى: انكائن الحسى بما فى نفسه وما يحيط به .

**مجال الشعور** consciousness, field of

كل ما يستطيع أن يعيه الفرد فى وقت واحد .

**شعور هامشى** consciousness, marginal

الوعى غير الواضح .

**محتوى شعورى أو ذهنى**

content, conscious or mental

ما يوجد فى الذهن أو يحس به الفرد فى لحظة ما ، ويمكن أن يفصح عنه الفرد بسلوك معين .

**قانون الاقتران**

contiguity, law of قاعدة عامة مؤداها أن المعية الزمنية شرط أساسى لارتباط الظواهر النفسية ارتباطا ديناميا .

**الاستمرار**

continuity ظاهرة تتم عن تتابع أو صلة أو علاقة غير منقطعة مكانا أو زمانا أو ذهنا .

**استمرار الشخصية**

continuity, personality مبدأ يقرر أنه على الرغم مما يطرأ على سمات الفرد من تغير ملحوظ تبقى شخصيته محتفظة بمعالمها الأساسية .

**مجموعة ضابطة**

control group جماعة تناظر الجماعة التى تجرى عليها التجربة بقدر الإمكان من حيث عدد أفرادها وصفاتهم وتعرض لجميع الأحوال التجريبية ماعدا المتغير الذى يخضع للدراسة .

**مضادة الاستهواء**

contra-suggestibility ميل الفرد إلى اتخاذ اتجاه أو فعل يخالف ذلك الذى اقترحه عليه غيره .

**عرف**

convention عادة اجتماعية تتعارف عليها الجماعة وتراعيا ، وليس لها صفة الإلزام القوى .

**استجابة متممة**

consummatory response استجابة تلى الاستجابات التمهيدية تصل بالكائن الحى إلى التوافق مع الموقف وتختتم سلسلة الاستجابات .

**اتصال**

contact أى نوع من أنواع التعامل الاجتماعى .

**حاجة الالتصاق**

contact, need for حاجة الطفل إلى الالتصاق بالأم أو بديل الأم .

**اتصال اولى**

contact, primary اتصال قريب يتسم بالألفة بين الأقربين من أفراد الجماعة كاتصال أفراد الأسرة بعضهم ببعض .

**اتصال ثانوى**

contact, secondary اتصال تفرضه ظروف خارجية أو دواعى داخلية اجتماعية ، وليس بلازم أن تتوافر فيه الألفة بين الجماعة كسكان العمارة الواحدة .

**عدوى جماعية**

contagion, mass انتشار سلوك بين جمهور كبير من الناس لا يجمعهم مكان واحد أو تعارف مشترك .

**عدوى اجتماعية**

contagion, social تقليد بعض أفراد الجماعة تقليدا تلقائيا لسلوك يبدوه عضو أو أكثر من الجماعة ذاتها .

**تحليل المحتوى**

content analysis التنبؤ العلمى لمدى تكرار العناصر التى يحويها موضوع ما .

**ترابط ثنائى** correlation, biserial

ترابط ثنائى بين متغيرين أحدهما ثنائى التقسيم والآخر متعدد التقسيم ، مثل ارتباط الجنس بقسميه الذكورة والأنوثة بمستويات الدخول المتعددة الأقسام .

**معامل الترابط** correlation coefficient

قيمة عددية تبين مقدار علاقة التغير بين شيئين أو أكثر .

**ترابط متعدد** correlation, multiple

علاقة متغير بمتغير أو أكثر ، مثل علاقة تغير عمر الفرد بتغير طوله ووزنه معا .

**ترابط سالب** correlation, negative

علاقة بين متغيرين تبين أن القيم المرتفعة لأحدهما تقترن بالقيم المنخفضة للآخر .

**ترابط جزئى** correlation, partial

علاقة بين متغيرين بعد عزل متغير ثالث أو متغيرات أخرى .

**ترابط تام** correlation, perfect

ارتباط قيمته واحد صحيح ، وهو علاقة بين متغيرين بحيث يقترن تغير أحدهما بتغير مماثل تماما فى الآخر .

**ترابط موجب** correlation, positive

ارتباط بين متغيرين بحيث تقترن القيم الكبيرة والصغيرة فى أحدهما بالقيم الكبيرة والصغيرة فى الآخر على الترتيب .

**تحول** conversion

تبدل أساسى فى العقيدة أو الاتجاه .

**هستيريا تحويلية** conversion hysteria

حالة عصاب تتحول فيه الطاقة النفسية عن مجراها الطبيعى نتيجة الصراع العاطفى أو الانفعالى فى التعبير إلى أعراض جسمية ، وقد تكون على صورة شلل أو خدر .

**تحول الوجدان** conversion of affect

تعبير عن صراع نفسى أو عن أسباب ذلك الصراع ، ويظهر فى صورة حركية .

**تحول الدرجات** conversion of scores

تغير سلسلة من الدرجات فى الاختبارات إلى سلسلة أخرى مختلفة عنها فى وحدات قياسها .

**إقتناع** conviction

إدعان نفسى لما يقبله الإنسان من أدلة يرى فيها صدقا ولا يحيد عنها .

**توافق** coordination

توافق العمل بين الأجزاء أو الأعضاء وبخاصة توافق العضلات فى حركاتها .

**توافق العينين** coordination, eyes

اتساق فى حركة العينين يؤدى إلى اندماج صورتى المرئى الواحد .

**ترابط** correlation

علاقة بين شيئين أساسها أن يقترن تغير أحد الشئين بتغير الآخر .

counseling **إرشاد**

محاولة فرد مساعدة آخر على فهم مشكلات  
تكيّفه وحلّها ، ومنه الإرشاد التربوي  
والإرشاد المهني ، والإرشاد الاجتماعي .

counseling psychologist **مرشد نفسي**

نفساني متخصص في الإرشاد يهيئه إعداده  
لمعالجة المشكلات الشخصية التي لم تبلغ بعد  
درجة المرض النفسي أو الجسدي .

### الإرشاد العلاجي

counseling, therapeutic

تخفيف وطأة المشكلات السلوكية بالإرشاد .

counseling, vocational **الإرشاد المهني**

المساعدة بالإرشاد في حل مشكلات اختيار  
المهنة أو التهيؤ لها .

### الحاجة إلى الصمود

counteraction need

الحاجة التي تدفع إلى معاودة الكفاح والتغلب  
على الضعف بعد الإخفاق .

### القهر المضاد ( في التحليل النفسي )

countercompulsion

سلوك قهري ينشأ لمقاومة سلوك قهري آخر .

countersuggestion **الاستهواء المضاد**

نوع من الاستهواء يقصد به كف استهواء  
سابق .

counterwill **الإرادة المضادة**

التدبر على مخالفة النفس أو الآخرين عندما  
يقتضى الأمر ذلك .

### ارتباط فروق الرتب

correlation, rank difference

ارتباط بين رتب متغيرين ، ويحسب عن طريق  
مربعات الفروق بين كل منهما .

correlation, tetrachoric **ترابط رباعي**

ارتباط بين قسمي متغير بقسمي متغير آخر .

correspondence **تناظر**

علاقة بين متغيرين كل قيمة في أحدهما تقابلها  
قيمة مساوية في الآخر .

correspondence school **مدرسة مراسلة**

مدرسة تقوم بتعليم طلابها بطريق البريد أو  
الراديو أو التلفزيون وغير ذلك من وسائل  
الاتصال .

cortex cerebri **القشرة المخية**

الطبقة السطحية للمخ .

cortex, motor **القشرة الحركية**

جزء القشرة المخية الذي تبدأ منه الألياف  
الحركية .

cortex sensory **القشرة الحسية**

جزء القشرة الذي تنتهي إليه الألياف الحسية .

### الضبط بطريقة التوائم النظير

co-twin control method

إنخضاع أحد التوأمين المتناظرين دون الآخر  
لأحوال تجريبية خاصة أو لتدريب معين ،  
لدراسة أثر الوراثة في الصفات المختلفة .

**criterion analysis تحليل المعيار**

تحليل عاملي تشتمل متغيراته على المعيار للكشف عن مكوناته .

**criterion behaviour السلوك المعيار**

سلوك معين يتخذ معيارا للحكم على سلوك آخر .

**criterion group الجماعة المعيار**

الجماعة التي تختار لتتخذ درجاتها في اختبار ما أساسا لتقييم درجات أفراد آخرين .

**critical ratio النسبة الحرجة**

نسبة المقياس الإحصائي إلى خطئه المعياري .

**critical score الدرجة الحرجة**

الدرجة التي تقسم درجات رتب إلى مجموعات متميزة في ضوء عرض أو معيار ما ، مثل الدرجة التي تفصل بين الرسوب والنجاح .

**cross-cultural method طريقة غير ثقافية**

الطريقة التي تستهدف الكشف عن تأثير معين في السلوك في ثقافة ما وفي بيئة ما مع مقارنة أثر هذا التأثير في ثقافات أخرى .

**cross-validation التثبيت من الصدق**

عملية إعادة تطبيق مقياس ثبت صدقه من قبل على عينة ما أو أكثر من نفس المجتمع للتثبيت من صدقه بوجه عام .

**crowd جمهرة**

تجمع عفوى من الأفراد دون تنظيم ، ويتميز بالقابلية لاستجابات مشتركة .

**covariance التباين التلازم**

تلازم التغير بين ظاهرتين . ويقاس بمتوسط حاصل ضرب كل انحرافين متقابلين ، وتحسب انحرافات كل ظاهرة من متوسطها .

**covert behaviour السلوك غير الظاهر**

نشاط داخلي لا يستطيع أن يلاحظه الغير بطريقة مباشرة .

**creative imagination خيال إبداعي**

توارد حر للصور الذهنية والأفكار ، أو نمط جديد لها يزيد في حل مشكلة ما .

**creativity الابتكار**

القدرة على اكتشاف علاقات جديدة أو حلول أدبية تنسج بالجددة والمرونة ، ويسمى الإبداع .

**criminality الإجرامية**

السلوك الذي يدينه القانون .

**criminology علم الإجرام**

العلم الذي يبحث في الجريمة والجرم ويعنى بصفة خاصة بالعوامل الشخصية والدوافع والظروف التي تنزع بالفرد إلى ارتكاب الجريمة .

**crippled child, physically طفل معوق جسديا**

طفل مصاب بعللة جسمية تعوق عظامه أو مفاصله أو عضلاته عن القيام بوظائفها المعتادة بحيث يحتاج معها إلى وسائل خاصة لنقلاته وتحركاته .

**criterion معيار**

مقياس خارجي للحكم على الأشياء أو لتقدير صحتها .

**حواظ الثقافة** cultural conserves

كل ما يسجل مظاهر الثقافة مثل الآثار والكتب والأفلام وما إلى ذلك .

**الحتمية الثقافية** cultural determinism

وجهة نظر تؤكد دور الثقافة في تكوين شخصية الفرد وفي شيوع سمات ثقافية معينة في الجماعات المختلفة .

**بند ثقافي** cultural item

سؤال ( في اختبار ) يكون مقصورا على خبرات تعلم مستمدة من ثقافة معينة .

**تخلف ثقافي** cultural lag

بقاء عناصر ثقافية لا تتواءم مع الظروف الجديدة .

**معيان ثقافي** cultural norm

مستوى للسلوك مقبول في مجتمع ما .

**النسبية الثقافية** cultural relativism

(أ) وجهة النظر التي تقول بأن القيم الثقافية ليست مطلقة وإنما ترتبط بثقافة معينة .

(ب) وجهة النظر التي تؤكد أن نتائج البحوث النفسية التي تجرى في ثقافة معينة لا يمكن تطبيقها مباشرة في ثقافات أخرى .

**بقايا ثقافية** cultural residue

العناصر التي تستمر في الثقافة بعد أن تتغير .

**اختبار محايد ثقافيا** culture-fair test

اختبار للقادرة العقلية يراعى في بنائه واختيار عناصره ألا يكون متحيزا بقدر الإمكان لثقافة بعينها .

**تجربة حاسمة**

crucial experiment (experimentum crucis)

تجربة تجرى لإثبات صحة فرض من الفروض أو خطئه بصورة قاطعة .

**معطيات خام** crude-data

المعطيات الأصلية التي لم تخضع بعد للتحليل .

**الإدراك غير الحسي** cryptesthesia

كل إدراك لا يعتمد مباشرة على استخدام أى من الحواس .

**استرجاع إبداعي** cryptomnesia

تفكير إبداعي، يبدو فيه الأفكار المخزنة من الخبرات السابقة وكأنها غير مستمدة منها

**إلماعة** cue

(أ) إشارة إلى فعل أو تصرف .

(ب) جانب معين من المجال الإدراكي أو نمط مشيرات يستجيب له الكائن الحي .

(ج) العلامة المميزة التي تجعل من الممكن تمييز نمط من المشيرات أو للتعرف عليه .

**وظيفة الإلماع** cue function

ما يترتب على إدراك حسي لحدث من توجيه في السلوك .

**اختزال الإلماع** cue reduction

قيام جزء من المثير بما كان يقوم به المثير كله .

**الإلماع الناتج من الاستجابة**

cue, response-produced

جانب من الموقف المثير ينتج من سلوك الكائن الحي ذاته .

طرفيه إلى ما لا نهاية له ، وينطبق فيه المتوسط على الوسيط وعلى المنوال . ومن أسمائه المتداولة « منحني الأخطاء » و « منحني الفروق الفردية » و « المنحني الجرسى » و « منحني التوزيع لحاوس » .

### منحني التوزيع الاحتمالي

curve, probability

تمثيل بياني للتوزيع التكراري المتوقع للبيانات العددية .

curve, smoothing

### تهذيب المنحني

عملية حسابية تتم بها تسوية نتؤات منحنيات التوزيعات التكرارية والواقعية ، أو أى منحنيات تجريبية أخرى .

curvilinear relation

### علاقة انحنائية

علاقة بين متغيرين يمثلها خط غير مستقيم .

cutting score

### درجة فاصلة

درجة في تسلسل الدرجات تحدد بحيث تعامل الدرجات التي قبلها معاملة تختلف عن التي بعدها ، وقد يكون لنفس تسلسل الدرجات أكثر من درجة فاصلة مثل للدرجات التي تحدد الرسوب والنجاح ومراتب كل منهما .

cybernetics

### السيبرنطيقا

الدراسة العلمية للوسائل وميكانيات التنظيم والتحكم ، وخاصة تلك التي تتضمن التغذية المرتدة سواء أكانت هذه الميكانيات موجودة في الآلات أو الأفراد أو الجماعات أو المؤسسات الاجتماعية .

### اختبار ثقافى متحرر culture free test

اختبار للقدرة العقلية يصمم بحيث تستبعد منه المفردات أو العناصر التي تعتمد على خبرات تعلم مرتبطة بثقافة معينة . ولما كان من غير الممكن تحقيق هذه الفكرة شاع استعمال مصطلح « اختبار ثقافى محايد » .

cumulative scale

### مقياس متجمع

مقياس ترتب فيه الأسئلة بطريقة تجعل من يجيب بالإيجاب على سؤال ما يجيب بالإيجاب أيضا عن الأسئلة ذات الترتب الدنيا .

### اختبار السرد cursory enumeration test

اختبار يُطلب فيه من الفرد أن يذكر في زمن محدد أكبر عدد من الأشياء إما بحرية كاملة أو وفق شرط معين .

### منحني التكرار المتجمع

curve cumulative frequency

تمثيل بياني لحاصل جمع تكرار القيم المتتابعة لمتغير بهدف تحديد مستوى الدرجات المختلفة بالنسبة إلى درجة ما .

### منحني النسب المئوية المتجمع

curve, cumulative percentage

تمثيل بياني لحاصل جمع النسب المئوية للقيم المتتابعة لمغفر بهدف تحديد مستوى الدرجات المختلفة بالنسبة إلى درجة ما .

### منحني التوزيع التكرارى

curve, frequency

تمثيل بياني للتوزيع التكرارى الواقعى للبيانات العددية .

### منحني التوزيع التكرارى الاعتنالى

curve, normal frequency

تمثيل بياني للتوزيع التكرارى يمتد في كلا

cyclothymia

**التقلب المزاجي المرضي**

مرض نفسى تتميز فيه الشخصية (غير الدهانية) بالتعرض لتبدلات وتقلبات غير سوية فى النشاط والحالة المزاجية .

**الشخصية المتقلبة مزاجيا**

cycloid personality

نمط من الشخصية يتميز بالتذبذب فى الحالة السوية فى النشاط والمزاج .

## D

daydream

**حلم اليقظة**

استرسال فى رؤى تتخيل فيها الرغبات غير المشبعة وكأنها قد تحققت .

day residue

**رواسب النهار**

سبرات اليوم السابق التى تتجدد جزئيا محتوية ظاهراً للأحلام .

deafness, functional

**الصمم الوظيفي**

deafness, hysterical

**الصمم الهستيرى**

deafness, psychic

**الصمم النفسى**

صمم يصيب الإنسان ولا يمكن إرجاعه إلى سبب عضوى .

deafness, tone

**صمم النغمة**

عجز فى تمييز الاختلافات فى درجة النغمة .

death, instinct

**غريزة الموت**

غريزة انتزعها فرويد (مقابلة لغريزة الحياة) ، وهى تدفع الانسان إلى الانقباض وعدم التعبير الكامل عن التزعات الغريزية وعدم الاستمتاع باللذة ، وفى أقصى حالاتها تؤدى إلى تدمير الذات .

debility

**وهن**

ضعف البدن أو جزء منه ، وبخاصة ضعف الحيوية فى أداء وظيفة هامة من وظائفه .

**التحليل الوجودى**

daseinanalyse = (existential analysis)

أسلوب من العلاج النفسى يعتمد على موقف الفرد من الحياة ومعنى وجوده ومصيره .

data

**المعطيات**

مجموعة من الحقائق تصلح لأن تكون أساسا للمناقشة أو لاستخلاص النتائج .

data, experimental

**معطيات تجريبية**

المعطيات المستخلصة من إجراءات تجريبية .

data observational

**معطيات الملاحظة**

المعطيات المستخلصة من الملاحظة غير التجريبية .

data processing

**تجهيز المعطيات**

المعالجة الرياضية للجوانب المميزة للمعطيات بحيث يمكن أن تصاغ عمليات هذه المعالجة فى معادلات رياضية .

data, raw

**معطيات خام**

المعطيات التى لم تحلل بعد تحليلا منطقيا أو إحصائيا .

data sheet

**صحيفة معطيات**

صحيفة تعد بحيث يمكن أن تدون بها المعطيات بطريقة منظمة ومنسقة .

defect	عييب
خطأ في الوظيفة وخلل في التنظيم أو التركيب يترتب عليه فشل في الوصول إلى مستوى أداء معين .	
defence	دفاع
حالة نسبية لاشعورية يتوصل بها الفرد لحماية الذات أو الأنا من الألم أو القلق أو فقدان الاحترام .	
defence, perceptual	دفاع إدراكي
انتقاء إدراك معين يبعد به المرء بين الأنا والوعي بشئ مؤلم ومهدد له .	
defendance need	حاجة دفاعية
الإلحاح في الدفاع الشفوي عن الذات ضد أي لوم أو نقد يوجه إليها .	
defensiveness	دفاعية
الرفض المفرط للنقد الموجه إلى الذات ، سواء أكان هذا الرفض صريحاً أم ضمنياً .	
deference need	حاجة الاقتداء
الحاجة إلى الإعجاب بشخص والاقتداء به .	
deficit motive	دافع النقص
حاجة ناشئة عن نقص لدى الكائن الحي ، وتسمى باختزال التوتر المصاحب لذلك النقص كالإحساس بالجوع .	
deflection, perceptual	تحول إدراكي
رد فعل دفاعي لا شعوري يتحول فيه الانتباه عما هو غير سار .	

الأسنان اللبنية	deciduous teeth (milk teeth)
الأسنان الطفلية ، أو مجموعة الأسنان الأولى غير الدائمة .	
النقطة الأعشوائية	decile
إحدى النقاط التي تقسم توزيع رتب إلى عشرة أقسام يتولى كل منها عشر الحالات المتضمنة في التوزيع .	
الترتيب الأعشاري	decile rank
تنظيم التوزيع الأعشاري بحيث يبدأ عد الأقسام العشرة من أسفل إلى أعلى .	
قرار	decision
تعيين مسار سلوك أو أداة أو تصرف بقصد تنفيذه .	
نظرية القرار	decision theory
معالجة نظرية تستخدم أساليب رياضية معينة لبيان القرارات التي يمكن أن تتخذ على أساس ما يمكن أن يترتب على ظهور خطأ محتمل .	
ترسيل	decoding
تحويل الإشارات ( الشفرة ) إلى رسائل .	
نقص	decrement
انخفاض أو فقد الكمية أو الوظيفة .	
استنباط	deduction
طريقة استدلال تبدأ من التسليم بمقدمات أو قضايا ، وتحاول الوصول إلى ما يترتب عليها من نتائج .	

**delirium** هَذْيَان

حالة من الهذيان أو الاختلاط العقلي ، من مظاهرها التوهم واضطراب في الإدراك الحسى .

**delusion** تَوْهَم

وهم خاطئ يتمسك به الشخص برغم وجود أدلة كافية لرفضه .

**delusion of grandeur** تَوْهَم العِظَمَة

نوع من الوهم ينشأ لدى الفرد عندما يبالغ في الاعتقاد بأن له مكانة رفيعة أو أنه حقق إنجازا عظيما .

**delusion of persecution** تَوْهَم الاِضْطِهَاد

نوع من الوهم يعتقد المصاب به أن أناسا يدبرون عن عمد إضاعة جهوده أو أنهم ينزلون به بطريقة ما ألوانا من الأذى .

**demand** عَوَز

احتياج منشؤه جانب من جوانب البيئة ، ينشأ داخلها ، ويترتب عليه فقد تلاؤم الكائن الحى أو توازنه .

**dementia** خَبَل

حالة تدهور مرضى من أخص ظواهرها اضطراب التفكير .

**dementia infantilis** خَبَل الطِفْولَة

حالة مرضية تضمحل فيها بعض خلايا المخ ، وتظهر في نحو الثالثة عند الأطفال .

**deformity** تَشْوَهُ

تكوين جسمى شاذ .

**defusion** انْشِطَار ( فى التَحْلِيل النفسى )

فقدان التوازن بين غريزتى الهدم والبناء عند الأشخاص غير الأسوياء .

**degeneration, social** الانْتِطَل الاجْتِماعى

فقدان المعايير الأخلاقية والفكرية فى مجتمع ما مع عدم وجود معايير أخرى تحل محلها .

**dejection** حَزَن

حالة مؤقتة من الغم والهبوط المعنوى .

**delayed response** اِسْتِجَابَة مَرَجَاة

استجابة تكيفية أو هادفة تظهر بعد فترة من انتهاء مشيرها .

**delayed reward** الثَوَاب المَرَجَا

ما يقدم لكائن حى من ثواب أو عقاب بعد استجابته بفترة .

**deliberation** المَفَاضَلَة

عملية تفكير يوازن فيها بين أمرين بقصد اختيار أحدهما .

**delinquency** جُنُوح

خروج محدود نسبيا على القانون أو القواعد الأخلاقية .

**delinquent** جَانِح

لفظ يطلق عادة على الطفل أو المراهق الذى يخرج على القانون أو المبادئ الخلقية .

depression

## اكتئاب

حالة من سيطرة الأفكار السوداء وعدم القابلية للإستثارة .

depression, agitated

## الاكتئاب المضطرب

حالة مرضية مظهرها نشاط زائد مضطرب يصاحبه اليأس والهلع ، وقد يكون من مظاهرها أيضا توهم إدانة الذات .

depression, psychotic

## اكتئاب ذهاني

مصطلح كان يطلق في عهد قريب على حالات الاكتئاب المضطرب والاكتئاب المشبب معا .

depression, retarded

## الاكتئاب المشبب

حالة مرضية يبدو فيها الشخص مغموما ميالا إلى الانتقاص من قدر نفسه ، وتصبح أنشطته العادية بطيئة وقد يضيق مجالها .

deprivation

## حرمان

فقدان شيء مرغوب فيه .

depth perception

## إدراك العمق

وعى بالمسافة بين المدرك وموضوع الإدراك . ويطلق كذلك على إدراك الأبعاد الثلاثة لموضوع الإدراك .

depth psychology

## سيكولوجية العمق

فرع من علم النفس يأخذ بالظواهر الخاصة باللاشعور عند تفسير الظواهر النفسية .

desensitization

## إضعاف الحساسية

عملية تهدف إلى التقليل ما أمكن من الحساسية الانفعالية الناشئة من عيب شخصي أو صفة اجتماعية .

dementia. senile

## خبل الشيخوخة

هبوط تدريجي في كفاية القوى العقلية ، ويطلق عادة على الحالات المتطرفة عند المسنين .

demophobia (الديموفوبيا)

رهاب الزحام . خوف مرضى من الزحام .

dendrite

## الشجيرة العصبية

الجزء المستقبل من عصب أو فرع منه .

## تنظيم أقسام الدراسة

departmental organisation

تقسيم الدراسة إلى مجالات عريضة يسمى كل منها قسما يبين فيه مادة الدراسة الأساسية والمواد الإضافية وكذلك مهام القائمين بالتدريس فيها .

dependency, emotional

## تبعية انفعالية

الاعتماد على الغير للطمأنينة والراحة والاسترشاد ولاتخاذ القرارات .

dependency, morbid

## تبعية مرضية

درجة من محور الذات خضع فيها الإنسان خضوعا تاما لغيره .

dependency, passive

## تبعية سلبية

سلوك يعبر فيه الشخص عن نفسه تعبيراً يستلزم به العطف من الآخرين ، وينشأ عن شعور بالنقص في احترام الذات .

depersonalization

## ضياع الشخصية

ضياع يفقد فيه الشخص احساسه بحقيقة وجوده ، ويدوكل شيء أمامه كأنه حلم ، ويرقب تصرفاته الذاتية وتصرفات الآخرين بتباعد ولا مبالاة .

development نمو

• تغيير مطرد في الكائن الحى يتجه به نحو تمام النضج .

development, arrest in توقف في النمو

عدم الاستمرار في النمو العادى .

developmental stage مرحلة نمو

فترة في حياة الفرد تتميز بخصائص بدنية ونفسية معينة تتخذ أساساً لتربيته .

developmental tasks متطلبات النمو

مستويات من المهارات والقدرة على الإنجاز ، يتطلب المجتمع من الفرد بلوغها في مرحلة عمرية معينة لكي يحقق توافقاً سليماً مع المجتمع ، وتهيؤهُ لاستمرار التوافق في المرحلة التالية .

deviate منحرف

شخص لا يتفق سلوكه واتجاهاته مع الأنماط الشائعة في المجتمع أو المعايير السائدة فيه .

deviation انحراف

خروج على العُرف أو المعايير المألوفة .

النسبة الانحرافية للذكاء ( ذ ح )

deviation, I Q (D I Q)

درجة معيارية على اختبار ذكاء متوسطها مائة ( ١٠٠ ) ، وقيمة انحرافها المعيارى في الغالب ستة عشر ( ١٦ ) .

desire رغبة

مصطلح عام يدل على الاشتاء مع شعور واضح بموضوعه .

destructiveness التدميرية

نزعة عدوانية موجهة إلى الفرد ذاته أو إلى شيء من بيئته .

detached affect شعور منفصل

شعور يرتبط أصلاً بفكرة كريمة ، ثم ينفصل عنها بعد ذلك ، وتتسلط أفكار أخرى عليه .

detachment, emotional انفصال انفعالى

حالة تكون فيها الاستجابة الانفعالية أو العاطفية لموقف أو حدث معين غير قائمة وتصبح أقل من المتوقع أو المناسب .

determined action مبدأ الفعل المحدد

• مبدأ في نظرية الجشطالت مؤداه أن الكل يحدد جزئياته .

determining tendency نزعة التحديد

حالة تعترى الكائن الحى عندما يتجه إلى هدف معين ، وتحدد سلوكه بوعى أو بغير وعى .

determinism الحتمية

مبدأ يراد به في علم النفس أن الإحاطة التامة بظروف الفرد السابقة تؤدى إلى معرفة السلوك الذى سيقوم به أو الذى لا يبد أن يصدر عنه .

detour behaviour سلوك منعطف

سلوك غير مباشر نحو هدف ما يصعب الوصول إليه مباشرة .

<b>التحليل الفارقي للقدرة</b> differential analysis of ability	<b>انحراف جنسى</b> deviation, sexual
تقصى جوانب القوة والضعف فى قدرات الفرد أو استعداداته .	سلوك جنسى متكرر وملح يختلف كثيرا عن السلوك المقبول لدى المجتمع ، ولذلك يراه سلوكاً مَرَضِيّاً .
<b>علم النفس الفارقي</b> differential psychology	<b>مهارة</b> dexterity
فرع من علم النفس يختص بدراسة الفروق فى الخواص النفسية بين الأفراد أو الجماعات .	حنق أو براعة وخاصة فى استخدام اليدين .
<b>استجابات مبعثرة</b> diffused responses	<b>اختبار مهارة</b> dexterity test
نشاط ضعيف الصلة أو معدومها بالظروف المثيرة إليه ، ويفتقر إلى التآزر والتحديد .	اختبار سرعة الأداء والدقة فى الأنشطة اليدوية بوجه خاص .
<b>انتشار الثقافة</b> diffusion, culture	<b>ثنائى اجتماعى</b> diad, social
انتقال الثقافة من منطقة إلى منطقة أو من جماعة إلى جماعة بالهجرة أو بالاستعارة أو بالاقتباس أو بوسائل أخرى .	علاقة اجتماعية بين اثنين .
<b>البعد</b> dimension	<b>اختبار تشخيصى</b> diagnostic test
يطلق فى علم النفس على أى صفة مميزة يمكن أن يكون لها موضع من مقياس متدرج كالذكاء مثلا .	اختبار مصمم بحيث يعين مصادر صعوبات التعلم ، وبذلك يساعد على تحديد ما يتبع من أساليب تعلم علاجية ، وما يتخذ من إجراءات فى التدريس والتوجيه والاستندكار ، لتلافي نشأة هذه الصعوبات .
<b>نظرية التقليد الطبيعى</b> ding-dong theory	<b>علاج تعليمى</b> didactic therapy
نظرية تذهب إلى أن اللغات نشأت أصلا من تقليد الأصوات التى تحدث فى الطبيعة .	أسلوب فى العلاج النفسى يوضح فيه المعالج للمريض ما ينبغي له معرفته ، ويشرح له طبيعة مشكلته ، ويوجهه إلى ما يجب عليه عمله لإزائها .
<b>تفكير موجّه</b> directed thinking	<b>شعور بالمفارقة</b> difference, feeling of
تفكير مقيد بهدف معين يحدده عادة شخص لآخر .	اعتقاد مهم لدى الفرد بأنه شاذ ، ولا يشبه محيطه ، وفى الحالات المرضية يكون موهما .
<b>عجز</b> disability	<b>الفارقة</b> differentia
عدم القدرة على أداة وظيفة ما ، ويكون عادة من جراء ضرر أو ضعف يلحق بالبيئة .	الخاصية التى يميز بها شئ عن غيره .

**disintegration تفكك**

فقدان التماسك أو النظام أو النسق في أى وحدة كانت مترابطة .

**disorder, behaviour اضطراب السلوك**

سذود في السلوك لا يرتبط بسبب أو عرض عضوى ، ويطلق على أنواع الشذوذ التى تؤدى إلى عدم توافق الفرد وخاصة في الجانب الاجتماعى .

**disorientation اللاتوجه**

نقص قدرة الفرد على إدراك الزمن والمكان وما يحيط به ، وفى التعامل معه .

**displacement of affect نقل الوجدان**

انتقال الوجدان عن موضوعه الأصيل إلى موضوع آخر يمثله .

**disposition استعداد**

اتجاه نحو سلوك خاص نتيجة عوامل عضوية أو نفسية أو هما معا .

**dissociation انفصام**

انفصال أحداث نفسية عن أحداث أخرى مرتبطة بغيرها .

**distance, social بُعد اجتماعى**

مدى إمكانية التلاقى والتواد بين فرد وفرد أو فرد وجماعة أو جماعة وجماعة .

**distortion, perceptual انحراف إدراكى**

عدم الاتفاق بين إدراك الفرد لشيء ما وبين ما هو شائع عن إدراكه ، أو بما لا يتفق مع خواصه الطبيعية .

**discharge تفريغ**

هبوط في شدة الحافز عند حدوث استجابة تحقق إشباعا للفرد .

**discipline تأديب**

ضبط الميول أو السلوك إما بإرادة الفرد نفسه أو بتأثير سلطة خارجية .

**نسبة الضيق إلى الارتياح****discomfort-relief quotient**

النسبة بين التعبيرات الدالة على عدم رضا الفرد عن نفسه أو عما يحيط به ، وبين التعبيرات الدالة على الرضا أو الشعور بالتحسن .

**discord تناقض**

عدم التماسك أو الاتفاق أو الانسجام .

**discretion كياسة**

وعى حساس لدى الفرد تجاه الأحكام الاجتماعية يحمله على عدم مخالفتها تجنباً للنقد .

**discrimination تمييز**

عملية إدراك الفروق الدقيقة بين الأشياء .

**discrimination, sensory تمييز حسى**

تبين الفرد للاختلافات بين موضوعات الإدراك الحسى .

**discriminative learning تعلم تمييزى**

تعلم يزيد من قدرة الفرد على التمييز الإدراكى بين مختلف الموضوعات ، وعلى استجابته استجابة مناسبة للموضوعات المختلفة .

صاحبه ويرونها ، ويعرف هذا بالمحتوى الظاهر للحلم ، أما المحتوى الكامن له فهو الرغبات المكبوتة التي عبر عنها بطريقة غير مباشرة في المحتوى الظاهر .

**حافز** drive

نشاط داخلي في الكائن الحي أو في عضو من أعضائه يجعله مهياً للاستجابة لمثير معين .

**استثارة الحافز** drive arousal

تنشيط الحافز نتيجة لمجموعة من الملاحظات أو الظروف البيئية أو الداخلية في الكائن الحي .

**اختزال الحافز** drive reduction

خفض "الحافز" نتيجة لسلسلة من التغيرات تحدث "داخل" الكائن الحي ، ويتحقق عادة بنوع من إشباع الحاجات المرتبطة بالحافز أو إزالة الظروف التي تدعو إلى استثارته .

**إدمان عقار مخدر** drug addiction

اعتماد على آثار عقار مخدر مع طلب الزيادة المستمرة من جرعاته ، ويتعرض المدمن لحالة من التوتر إذا حيل بينه وبين تعاطي هذا العقار .

**اعتياد عقار** drug habituation

اعتياد تناول عقار معين دون الشعور بالحاجة إلى زيادة الجرعة ، ويمكن للفرد الامتناع عنه دون التعرض للتوتر .

**مبدأ عدم الاستعمال** disuse, principle of

مبدأ ينص على أن الميل لظهور استجابة متعلمة يضعف بمرور الوقت في حالة عدم التمرين .

**حييدان** disvergence

مخالفة رأى أو سلوك كان من المنتظر الاتفاق عليه .

**تنظيم أقسام الإدارة**

divisional organisation

تنظيم يقوم على تقسيم الوحدة الإدارية إلى أقسام أصغر . ويهدف إلى تخطيط أنشطة الوحدة وتنفيذها .

**دوجماطية** dogmatism

نزوع إلى التشبث بالرأى وإصرار فرضه على الآخرين .

**سيادة** dominance

(أ) حالة نفسية أو فسيولوجية يكون لها أفضلية أو أسبقية على غيرها من الحالات أو الخصائص أو يكون لها تأثير أكبر من تأثير غيرها .

(ب) تكرار الاستجابة المستدعاة في موقف معين أكثر من غيرها .

(ج) نزعة إلى التحكم في الآخرين .

**محتوى الحلم ( في التحليل النفسي )**

dream content

الأفكار والأخيلة والأحداث كما يتذكرها

**dyslexia** عجز فى القراءة

تعطل القدرة على قراءة ما يقرأ جهرًا أو صمتًا أو فى فهمه ، وليس لهذا التعطل صلة بأى عيب فى النطق .

**dysmnnesia** عجز الذاكرة

خلل أو اضطراب فى التذكر .

**dynamic psychology** علم النفس الدينامى

اتجاه فى علم النفس يعنى بدراسة أثر الخوافر والدوافع فى السلوك .

**dyslagia** عى

صعوبة فى التعبير بالنطق عن الأفكار نتيجة ضعف عقلى .

**E****echopathy** محاكاة مرضية

حالة مرضية يحاكي فيها الفرد شخصاً آخر فى أوضاعه الجسمية كمحاكاته فى وقفات وجلساته وإيماءاته وإشاراته وحركاته وكلماته .

**eclecticism** الانتقائية

اختيار عناصر قابلة للمقارنة من مصادر مختلفة .

**ecomania** هوس التسلسل الأسرى

سلوك يمليه النزوع إلى التسلسل فى وسط الأسرة ، وعدم الاستقرار وعدم القابلية للاستشارة تصاحبه نزعة إلى الخضوع للأشخاص ذوى السلطة من خارج الأسرة .

**ecstasy** نشوة

شعور بالغ بالسعادة والبهجة .

**educability** القابلية للتعليم

قدرة الفرد على التعلم بوجه عام أو عند مستويات معينة .

**Ebbinghaus curve** « إبنجهاوس » منحنى

منحنى من منحنيات النسيان لمواد عديمة المعنى . وفيه يظهر هبوط مفاجئ فى مقدار المواد المستدعاة بعد حدوث التعلم بوقت قصير ، ثم يقل معدل الهبوط تدريجياً .

( منسوب إلى العالم الألمانى « إبنجهاوس » المتوفى عام ١٩٠٩ م ) .

**echo reaction** رجع الصدى

تكرار الطفل لأصوات الآخرين وبخاصة الأبوين ، وقد يكون ذلك دون وعى بالمعنى .

**echolalia or echophrasia** محاكاة لفظية

ترديد الفرد لا إرادياً لكلمة أو جملة ينطق بها شخص آخر دون انتباه للمعنى .

**echoparaxia** محاكاة الحركة

ميل الفرد إلى محاكاة شخص آخر بطريقة أوتوماتيكية .

effect, law of

**قانون الأثر**

تعميم تجريبي يعنى أن الكائن الحى يتعلم سريعا الاستجابات التى تصاحبها أو تتبعها حالات الرضا ، ويتعلم ببطء الاستجابات التى تصاحبها أو تتبعها حالات من عدم الرضا .

**انتشار الأثر**

effect, spread of consequences

فرض قائل بأن أثر العواقب السارة للاستجابة فى مرقف تعلمى يمتد إلى أى شئ ينتمى إلى هذا الموقف أو ما يحدث فى اقتران زمنى مع هذه الاستجابة .

effemination

**التأنيث**

ميل الذكر إلى التشبه بالأنثى فى مظهره أو سلوكه .

efferent nerve

**العصب المصير**

العصب الذى يحمل الدفعة العصبية من المركز العصبى إلى العضلات أو الغدد .

efficiency

**كفاءة**

نسبة العائد إلى الجهد المبذول .

efficiency quotient (EQ)

**نسبة الكفاءة**

درجة فى اختبار الذكاء يقارن فيها أداء الفرد بأداء الأشخاص الذين تقع أعمارهم فى المدى من ٢٠ - ٢٤ سنة ، والذى يعتبر الأداء المتوسط فيه من الحد الأقصى للكفاءة العقلية .

ego

**الأنَا ( فى التحليل النفسى )**

الجانب الشعورى للنفس ، ويتميز بأنه أكثر الجوانب اتصالا بالحقيقة الخارجية .

educational guidance

**توجيه تربوى**

مساعدة الفرد على اختيار برنامج للدراسة يلائم قدراته وميوله والظروف المحيطة به وخطته للمستقبل .

**علم النفس التربوى**

educational psychology

فرع من علم النفس يتناول عملية التربية من الناحية النفسية .

**النسبة التعليمية**

educational quotient (EQ)

خارج قسمة العمر التعليمى للتلميذ على عمره الزمنى مضروبا فى ١٠٠ .

education, special

**التربية الخاصة**

تربية الأفراد الذين ينتمون إلى فئات تختلف عن المستوى العادى ، سواء كان هذا الاختلاف فى الخصائص الجسمية أو العقلية . ومن أمثلة هذه الفئات الصم والمكفوفون والمتفوقون عقليا وكذلك ضعاف العقول .

education

**استنتاج ( عند سيبيرمان )**

عملية يستخدمها الفرد عندما يعرف طبيعة طرفين (fundaments) وتؤدى مباشرة إلى معرفة العلاقة بينهما ( استنتاج العلاقة ) ، أو عندما يعرف طرف منهما والعلاقة بينهما ، فإن ذلك يؤدى إلى معرفة الطرف الآخر . ( استنتاج المتعلق correlate ) .

له خصائص<sup>١</sup> فعلية وخصائص أخرى يتطلع  
أن تتوافر فيه .

**حافز الأنا** ego drive

اندفاع عند الفرد نحو الأنشطة التي تجعله  
يحافظ على تقديره لذاته .

**بسط الأنا** ego extension

مد نطاق الوظائف الموجهة لعالم الواقع  
والتكاملة للشخصية .

**فشل الأنا** ego failure

العجز عن إحداث التوازن السوى بين رغبات  
الهو وضوابط الأنا الأعلى ومطالب عالم  
الواقع .

**الأنا المثالي** ego, ideal

جزء من الأنا أوثق اتصالاً بالأنا الأعلى إلا  
أنه يتميز عنه ، فهو يمثل مجموع التقمصات  
الموجهة بالدين، محبين أو بمن يحل محلها ،  
ومنه نبعت مستويات الفضل والامتياز التي  
يرغب الفرد في الوصول إليها .

**انتماج الأنا** ego involvement

ذوبان الأنا في عمله .

**الانانية** egoism

حب الذات حبا يجعلها أساسا للدافعية  
والسلوك الأخلاقي .

**مستوى الأنا** ego level

مستوى افتراضى يبنى سلوك الفرد وفقا له .

**تحليل الأنا** ego analysis

بحث جوانب القوة والضعف في الأنا  
لاستخدامها في العلاج النفسى .

**عائق الأنا** ego block

كل ما يعوق الأنا ويعطله عن النمو .

**الأنا الجسمى** ego body

الصورة التي يتوهمها الفرد عن جسمه ،  
وتؤلف محورا للأنا .

**تطهير الأنا** ego cathexis

انتقال الطاقة اللبىدية إلى شئ في نطاق عالم  
الأنا الموجه بالواقع .

**متمركز حول الذات - متمركز الأنا**

ego centric

الشخص الذى تتحكم في سلوكه اهتماماته ،  
ويتسم بعدم الحساسية لحاجات الآخرين  
وتعيراتهم واستجاباتهم ، وهو أكثر شيوعا  
في السلوك اللغوى عند الأطفال .

**مركب الأنا** ego complex

بنية عقلية تتألف من الاستجابات الانفعالية  
والرحمانية التي ترتبط بالأنا .

**دفاع الأنا** ego defence

حماية الأنا ، وذلك بإحداث التوازن بين  
الهو والأنا الأعلى .

**ارتقاء الأنا** ego development

نمو الرعى لدى الطفل بذاته كشخص متميز

**الأنانية والأحلام****egoistic theory of dreams**

نظرية في التحليل النفسي ترى أن الممثل الرئيسي في الحلم هو دائماً الشخص الحالم نفسه .

**eidetic image****صورة ارتسامية**

نمط من التصور يشعر فيه الفرد كما لو كان يدرك شيئاً بالفعل على الرغم من أن الشيء المتصور ليس له وجود فعلي .

**elaboration****جَبَك ( في الأحلام )**

عملية الربط بين الأجزاء والتفاصيل للمحتوى الكامن للحلم بحيث تبدو أكثر تماسكاً ومنطقية ، وتبدأ أثناء الحلم ثم تستمر بعد ذلك عند محاولة استرجاعه .

**Electra complex****عقد إلكترا**

الرغبة المكبوتة لدى الأنثى لعلاقة جنسية مع الأب ، وينتج عنها شعور بالإثم وعداء للأُم (نسبة إلى « إلكترا » في الأسطورة اليونانية المشهورة) .

**استجابة الجلد الكهربائية****electrodermal response**

استجابة الجلد لتيار كهربائي ضعيف ، ويستنتج منها مدى مقاومة الجلد لهذا التيار الكهربائي .

**electromyogram****الرسم الكهربائي للعضلة**

تسجيل للتغيرات التي تطرأ على الجهد الكهربائي لعضلة ما .

**electronarcosis****التنويم الكهربائي**

نوع من العلاج بالصدمة الكهربائية يؤدي إلى إحداث غيبوبة أشبه بالنوم .

**الطاقة اللبديدية للأنَا****ego libido**

الطاقة النفسية التي يقتصر نشاطها على الأنَا .

**التشبه بالأنَا****ego morphism**

ميل الفرد إلى أن يدرك في أفعال الآخرين ما يريد أن يجده فيها .

**عصاب الأنَا****ego neurosis**

مرض نفسي أعراضه الأساسية اضطرابات في أنشطة الأنَا أو في الوظائف الشعورية ومنها الشلل وخلل الوظائف الحسية وضعف الذاكرة .

**مرض الأنَا****ego pathy**

حالة تنشأ عن ميل الفرد إلى العدوان تأكيد ذاته معتبرا الآخرين أدنى منه .

**تكوص الأنَا****ego regression**

العودة إلى مستوى بدائي من ارتقاء الأنَا ونموه ، يسيطر فيه « الهو » .

**مقاومة الأنَا****ego resistance**

السلوك الذي يظهره الأنَا خلال التحليل النفسي من مقاومة للرغبات المكبوتة لدى الفرد ، ويتمثل في صورة عصابية أو دفاعات غير سوية .

**قوة الأنَا****ego strength**

قدرة الفرد على الاحتفاظ بالأنَا وتمثله في حالة التكيف للمواقف المختلفة

**تهديد الأنَا****ego threat**

ضغوط الرغبات العنصرية كما يدركها الأنَا معارضة مطالب عالم الواقع .

انغماس embeddedness

انغلاق الشخص على عالمه الذاتي .

سلوك متبعث emitted behaviour

سلوك يصدر دون وجود مثير يمكن تحديده .

فانون « إمريت » Emmert's law

معادلة تبين حجمى الصورة الارتسامية عندما يستقطن على سطح معين .

فقدان الذاكرة للأحداث القريبة emnesia

عدم القدرة على استدعاء أحداث قريبة الوقوع مع القدرة على استدعاء الأحداث البعيدة .

انفعال emotion

حالة وجدانية تصاحبها أنشطة غدية وحركية .

تعويق انفعالى emotional blocking

توقف التفكير أو غيره من صور الاستجابة التكيفية نتيجة لحدة الانفعالات وخاصة تلك التى تنتمى إلى طائفة انفعالات الخوف .

اتساع انفعالى emotional breadth

اتساع التنوع الشعورى إزاء موقف معين ، وتدل على مدى الأشياء والمواقف التى يمكن أن يستجيب لها الفرد استجابة انفعالية .

انفجار انفعالى emotional decompensation

ثورة انفعالية تنتج من تراكم الاستثارة ، ويصعب التحكم فيها .

اضطراب انفعالى emotional disorder

حالة من عدم تناسب الاستجابات ، الانفعالية مع الاستثارة .

الرسم الكهربائى للشبكية

electroretinogram

تسجيل للتغيرات التى تطرأ على الجهد الكهربائى لشبكية العين .

علاج بالصدمة الكهربائية

electroshock therapy (E.S.T.)

علاج لاضطرابات السلوك بتعريض المخ لصدمة كهربائية .

عنصر element

مكون لا يمكن تحليله إلى ما هو أبسط منه فى حدود ما هو متاح من طرق البحث والملاحظة .

عنصر المصفوفة ( فى التحليل العاملى )

element of a matrix

العدد الذى يشغل إحدى خانات مصفوفة الارتباط . وهو معامل ارتباط .

سلوك مُحدث elicited behaviour

سلوك يحدثه مثير يمكن تعيينه .

إدغام elision

عيب كلامى يتمثل فى حذف وحدة صوتية أو أكثر أو النطق جزئياً .

حذف ellipsis

عدم النطق بكلمة أو أكثر أو عدم كتابتها ، ويقوم المستمع أو القارئ بمهمة بناء الكل وفهمه .

التشرد emancipation

رفع الولاية من سلطة الضبط أو التحكم وخاصة من تحكم الوالدين .

emotionality	انفعالية	قابلية التوسع الانفعالي	emotional expansiveness
خاصية للشخص الذى يستجيب بسرعة وقوة للمواقف الانفعالية .		ميل لإظهار الانفعال فى مواقف جديدة وخاصة حين يكون التحول من موقف إلى آخر ميسرا .	
empathy	تقمص وجداني	تعبير انفعالي	emotional expression
تجاوب الفرد للحالة النفسية لشخص آخر .		ما يحدث من تغيير عضلى وغددى أثناء الانفعال ، وهو جزء منه .	
empirical	إمبيريقى	مؤشر انفعالي	emotional indicator
ما يعتمد على الواقع والخبرات التى تتوافر بالملاحظة .		عرض من نشاط ظاهر يمكن ملاحظته ويدل على الانفعال .	
empiricism	إمبيريقية	تقلب انفعالي	emotional instability
مذهب يرى أن الخبرة هى مصدر المعرفة .		عدم استقرار استجابات الفرد الانفعالية .	
encapsulation	التغليف	قابلية للانفعال	emotional liability
بعد الفرد عن جميع المثيرات الخارجية المحتملة تجنباً لمواقف تثير التوتر .		سهولة الاستثارة والتحول من انفعال إلى آخر .	
encephal ography	رسم المخ	نمط انفعالي	emotional pattern
رسم للمخ باستخدام الرسام الكهربائى تمهيدا لدراسته .		مجموعة من العلاقات بين الأنشطة التى تميز انفعالا معينا .	
encephalopsychosis	دُهان مخي	تنفيس انفعالي	emotional release
اضطراب عقلى يرجع إلى مرض فى المخ .		التعبير عن الانفعال بعد فترة من محاولة قمعه أو إيقافه .	
encoding	التأشير فى نظرية الاتصال	استقرار انفعالي	emotional stability
عملية تحويل الرسالة وترجمتها إلى إشارات يمكن أن تحملها إحدى قنوات الاتصال .		الحالة السوية فى الاستجابة الانفعالية .	
enculturation	تثقف		
استيعاب الشخص لثقافة ما وتوافقه معها .			

environment	بيئة	encystment	نقوع
ما يحيط بالكائن الحي من ظروف وعوامل لا من شأنها أن تؤثر فيه .		انغلاق الشخص على ذاته	
epilepsy	صرع	endogenic	داخلي المصدر
اسم يطلق على مجموعة من الأمراض العصبية تتميز أساسا بالتشنج .		صفته تطلق على ما ينشأ أو ينمو داخل نسق أو بنية مادية كانت أو عقلية .	
epiphenomenon	ظاهرة مصاحبة	endophasia	حديث باطنى
حدث يصاحب آخر ، ولكنه ليس سببا له أو مؤثرا فيه .		استعادة كلمات أو عبارات في الذهن أو تكوينها دون النطق بها .	
EQ (educational quotient)	نسبة تعليمية	endurance	تحمل
نسبة مئوية تتحدد بقسمة العمر التحصيلي للفرد على العمر الزمنى له .		القدرة على الاستمرار في الأداء واحتمال الألم ومواجهة الصعوبات .	
طريقة المسافات المتساوية ظاهريا		علم النفس الهندسى	
equal-appearing intervals method		engineering psychology	
طريقة في القياس النفسى والتربوى تعتمد على تصنيف المفردات في المقياس إلى فئات بينها مسافات إحصائية متساوية .		فرع من علم النفس يدرس سلوك الإنسان عند استخدامه لآلة ، كما يهتم بتصميم الآلة بحيث تتفق مع إمكانيات الإنسان .	
equality judgment	الحكم بالتساوى	enrichment	إثراء
حكم سيكوفيزيقي على مثيرين متساويين وتدل يكونان غير ذلك .		خبرات تعاليمية إضافية تقدم للتلميذ المتفوق الذى يتعلم البرنامج المعتاد في وقت أقصر .	
equated scores	درجات مُسوَّاة	enumeration	عدّد
درجات مشتقة من صور مختلفة لاختبار أو اختبارين مختلفين يقيسان نفس المتغير ، يتم ردها إلى أساس مشترك من التصحيح بحيث يمكن المقارنة بينها مباشرة .		حصر عدد من الأشخاص أو الأحداث أو الأشياء .	
		enuresis	تبول لا إرادى
			خروج لا إرادى للبول .

escape learning

تعلم الهروب

صورة للتعلم يؤدي إليه العقاب للإفلات من المثير المنفر .

escapism

الهروبية

الانسحاب من المواقف غير المرضية .

estimate

تقدير

قيمة أو تعبير كمي من فحص معطيات أو بيانات معينة دون استخدام عمليات حسابية دقيقة .

estrangement

تباعد

شعور بالبعد عن الجماعة لا يصل إلى حد التنازع معها .

ethos

روح الجماعة

نظرة للحياة تتسم بها جماعة سياسية أو مهنية أو ثقافية .

euphoria

انشراح متوهم

حالة انفعالية تتميز بشعور الشخص بالصحة والقوة على الرغم من وجود اضطرابات أو أمراض جسمية به .

euthenics

علم تحسين البيئة الانسانية

علم تطبيقي يبحث في تحسين أحوال الإنسان من خلال تنظيم البيئة .

eviration

توهم فقدان الذكورة

فكرة مرضية لدى بعض الرجال بتوهم بها أنه فقد ذكوره .

equifinality

تكافؤ النهاية

تساوى أنماط السلوك في خاصية الوصول إلى هدف معين .

equilibrium

توازن

حالة من الاستقرار تنشأ عن تعادل القوى المتضادة .

equivalence, coefficient of

معامل التكافؤ

معامل ارتباط محسوب بين درجات صورتين متكافئتين للاختبار ثم تطبيقهما في نفس الوقت على المفحوصين أنفسهم .

equivalence test

اختبار التكافؤ

مقياس لتحديد خصائص المثير إذا استمرت فيه يؤدي إلى إحداث نفس الاستجابة .

equivalent groups

مجموعات متكافئة

مجموعات في تصميم تجريبي يتضمن تقسيم المفحوصين إلى مجموعات لها نفس التوزيع الإحصائي في متغير معين أو في عدد متساوٍ من الخصائص موضع اهتمام الباحث .

ergograph

ارجوجراف

جهاز لتسجيل مقدار الحركات التي تصدر عن مجموعة معينة من العضلات أو من أحد أعضاء الجسم خلال عمل متصل .

**excitation** **استثارة**

إحداث تغيرات في أعضاء الاستقبال الحسى نتيجة لمؤثرات خارجية .

**excitation gradient** **مميل الاستثارة**

نقصان في قدرة المثيرات على إحداث الاستجابة الشرطية تبعاً لزيادة الاختلاف بين هذه المثيرات والمثير الشرطى الأسمى .

**excitatory potential (E)** **جهد استثنائى**

قوة فرضية لسعى الفرد للاستجابة على نحو معين ، وهى أحد مفاهيم نظرية التعلم عند « كلارك هل » .

**excitatory tendency** **ميل استثنائى**

قدرة مثير معين على إحداث استجابة معينة .

**excitement** **هياج**

حالة الانفعال التى تدعو إلى نشاط يظهر فى صورة حركات اندفاعية .

**exercise, law of** **قانون التمرين**

تعميم تجريبى مؤداه أن أداء عمل معين يساعد على تسهيل الأداء اللاحق له ، وجعله أكثر يسراً وأقل تعرضاً للأخطاء .

**exhaustion** **نهك**

حالة قصوى من التعب تتوقف عندها القدرة على الاستجابة للتنبه .

**evolution** **تطور**

التغير التدريجى الذى يحدث فى بنية الكائنات الحية وسلوكها ، وتطلق أيضاً على التغير التدريجى الذى يحدث فى تركيب المجتمع أو العلاقات أو النظم أو القيم السائدة فيه .

**evolutionism** **التطورية**

المذهب الذى يقول بنظرية التطور .

**examination** **امتحان ( فحص )**

( أ ) عدد من المثيرات أو الأسئلة يتطلب من الشخص الاستجابة لها أو الإجابة عليها .

( ب ) مقياس أو مجموعة من المقاييس للحكم على الخصائص النفسية للشخص .

**exceptional behaviour** **سلوك غير عادى**

سلوك يختلف عن المستوى العادى أو المألوف .

**exceptional child** **طفل غير عادى**

طفل يختلف عن من فى سنه من الأطفال العاديين فى الخصائص الجسمية أو الحسية أو الحركية أو العقلية أو الاجتماعية أو الانفعالية .

**excitability** **القابلية للإثارة**

هى خاصية الاستجابة للمنبهات .

**excitable** **قابل للإثارة**

صفة للكائن الحى من حيث كونه قابلاً لمنبهات داخلية أو خارجية .

expansive	مشتت
صفة للشخص غير المقيد بالواقع في شعوره وتخله وفي تعبيراته اللفظية وحركاته الجسمية .	
expansive delusion	توهم توسعى
ذهان يتمثل في توهم المريض الغنى أو القوة أو الأهمية .	
expansiveness	شطط
ميل عام للتفاخر والتعالى والمغالاة .	
expectancy theory	نظرية التوقع
نظرية فحسوها أن ما يكتسب في التعلم هو استعداد للاستجابة لأشياء معينة باعتبارها علامات لأشياء أخرى ، والحيوان مثلا يمكن أن يتعلم أنه إذا جذب شيئا معيناً فإنه يتوقع ظهور الطعام ويتضمن ذلك أنه قد يكتسب ما يشبه إدراك العلاقات ، وتنسب هذه النظرية إلى « تولمان » ( E.C.Tolman ) .	
expectation	توقع
حالة نفسية تنطوى على ترقب حدوث أمر ما . وفي علم الإحصاء التقديرات المبنية على أسس رياضية .	
experience	خبرة
( أ ) الحالة الشعورية الراهنة كما يشعر بها الشخص .	
( ب ) كل ما يحيط بالشخص من ظروف خارجية يتأثر بها وتؤثر فيه .	

exhaustion psychosis	ذهان الانهالك
مرض عقلى يتصف بالأوهام والاضطراب الفكرى وينشأ عن التعب الشديد .	
exhibitionism	( أ ) حب الاستعراض
رغبة قوية في جذب انتباه الآخرين إلى الذات .	
	( ب ) العرض الجنسى
رغبة قهريّة مرضية في كشف الأعضاء الجنسية في ظروف غير ملائمة .	
existential analysis	تحليل وجودى
طريقة في العلاج النفسى تصمم بحيث تساعد المريض على الاستجابة التلقائية للعالم المحيط به مع شعور بحرية الإرادة .	
existential judgment	حكم وجودى
حكم يتضمن أو يؤكد الوجود الحقيقى لمعطيات معينة في العالم .	
	علم النفس الوجودى
existential psychology	
مدرسة في علم النفس ترى أن تقتصر مهمة علم النفس على ملاحظة ووصف معطيات الخبرة ومحتواها .	
expanded personality	شخصية متسعة
شخصية شاملة لمجموع ما في البيئة مما يتصل بشخصية الإنسان اتصالاً وثيقاً يجعله يشعر بما في البيئة كما لو كانت أجزاء من نفسه لا تستبدل ولا تعوض مثل الملا بس والممتلكات ومن يحبهم من الناس .	

**سلوك استكشافى exploratory behaviour**

( أ ) حركات أو سلاسل من الحركات تفيد الكائن الحى فى دمج أجزاء أو جوانب مختلفة من العالم المحيط بحيث تصبح جزءا من المثير .

( ب ) عملية التحول من الاهتمام بأحد جوانب الموقف إلى الاهتمام بجوانب آخر .

**تعبير expression**

كل ما يفعله الكائن الحى بافتراض أن الفعل تحدوه طبيعة هذا الكائن .

**سلوك تعبيرى expressive behaviour**

ساوك تلقائى حر يستدل منه على بعض خصائص الكائن الحى .

**حركات تعبيرية expressive movements**

ساوك حركى يميز شخصا عن غيره ، ويفيد فى دراسة شخصيته .

**الامتدادية extensity**

جانب من الإحساس الذى يتعلق بإدراك المكان .

**انطفاء ( تضاؤل ) extinction**

خفض تدريجى فى قوة الاستجابة الشرطية نتيجة للعرض المتكرر للمثير الشرطى دون المثير الأسمى ، أو لعدم تقديم الإثابة بعد صدور الاستجابة .

**انطفاء فارق extinction, differential**

إجراء يستخدم بحيث يؤدي إلى أن إحدى الاستجابات الشرطية يتم انطفائها ، على حين لا تتعرض استجابة أخرى للانطفاء .

**تجربة experiment**

تنظيم محكم للظروف والشروط التى يمكن أن تلاحظ فيها ظاهرة معينة سعيا لتحديد العوامل المؤثرة فى هذه الظاهرة أو المحدثات أو المسببة لها .

**مجموعة تجريبية experimental group**

مجموعة المفحوصين الذين يتعرضون للمعالجة أو للمتغير التجريبي والتي يعكس أداؤها آثار هذه المعالجة أو ذلك المتغير فيهم .

**عُصاب تجريبى experimental neurosis**

نوع من الأمراض النفسية يتم إحداثه فى الحيوان خاصة داخل المعمل وفى الظروف التجريبية .

**علم النفس التجريبى****experimental psychology**

فرع علم النفس الذى يهتم بدراسة الظواهر النفسية مستخدما المنهج التجريبي .

**سلوك صريح explicit behaviour**

سلوك يمكن لوضوحه ملاحظته مباشرة دون حاجة إلى استخدام أى طريقة من طرق الاستنتاج أو الاستدلال .

**استغلال والدي exploitation, parental**

توجيه الطفل إلى السلوك الذى يحقق طموح الوالدين لا مبوله الحقيقية .

**استكشاف عقلى exploration, mental**

استخدام الطرق التشخيصية التى تستعين باستجابات المفحوص فى اكتشاف العوامل للنفسية المسئولة عن نقص التوافق أو التكيف .

**extinction ratio** **نسبة الانطفاء**

نسبة الاستجابات التي تصدر عن الكائن الحي ما هو معزز فيها إلى ما هو غير معزز .

**extinction, secondary** **انطفاء ثانوي**

إضعاف الاستجابة الشرطية نتيجة للانطفاء التجريبي لاستجابة شرطية مماثلة .

**الإدراك متجاوز الحواس****extrasensory perception**

إدراك لا تستخدم فيه الحواس المعتادة .

**extraversion** **انبساط**

الاهتمام بالأشياء التي توجد خارج نطاق الذات سواء في البيئة الفيزيائية أو الاجتماعية .

**المسافة بين الرؤية والنطق****eye voice span**

في القراءة الجهرية المسافة بين الكلمة المنطوقة وموضع الكلمة التي تراها العين في الوقت نفسه مقاسة بعدد الحروف بينهما .

**extinction, latent** **انطفاء كامن**

توقف الكائن الحي عن إصدار استجابات نحو موقف كان في الماضي موضوع إثابة ، وذلك لسحب المكافأة أو تعليقها خلال فترة زمنية .

**محو الاستجابة****extinction of response, experimental**

القضاء على الاستجابة عن طريق التجربة ، وذلك بالإستثارة المتكررة دون أن يصحبها المنبه العادي أو بمنع التعزيز ( أو الثواب ) عقب حدوث الاستجابة .

**المحو التفرقي للتجربة****extinction, experimental differential (experimental differentiating extinction)**

محو بالتجربة لاستجابة شرطية مع الإبقاء على استجابة شرطية أخرى من النوع نفسه عند حدوث الاستثارة .

**المحو الثانوي بالتجربة****extinction, experimental secondary**

إضعاف بالتجربة لاستجابة شرطية للمحو التجريبي لاستجابة شرطية مشابهة .

**F****face validity** **صدق الشكل**

صلاحية الاختبار للمقياس من حيث شكله العام ، وتعليقاته وتوقيته ، ومستويات صعوبته .

**fable-test** **اختبار الخرافات**

اختبار يطلب فيه من الشخص المختبر أن يبين على حسب فهمه مغزى ما يعرض عليه من قصص خرافية .

(ب) أحد التكوينات التي ينتهى إليها التحليل  
العاملى لمجموعة من الارتباطات .

### تحليل عاملى ( تحليل بالعوامل )

#### factor analysis

طريقة إحصائية لتصنيف درجات الاختبارات  
ومعاملات الارتباط بينها إلى عدد من الفئات  
تسمى العوامل .

#### factor axes

#### محاوور عوامل

مجموعة من الإحداثيات تمثل علاقة العوامل  
بعضها ببعض وعلاقتها بمعاملات الارتباط  
في المصفوفة .

#### factor, bipolar

#### عامل ذو قطبين

عامل تشبعاته الكبرى موجبة وسالبة ، ويبدو  
بكثرة في تحليل عوامل مكونات الشخصية  
مثل الانبساطية - الانطوائية .

#### factor, common

#### عامل مشترك

عامل تمتد تشبعاته إلى اختبارين أو أكثر .

#### factor configuration

#### تكوين عاملى

مواضع متجهات الاختبارات في المكان ،  
والعلاقات بين هذه المتجهات .

### مصفوفة التغاير العاملى

#### factor covariance matrix

مصفوفة تتألف أعمدها من تشبعات أحد  
العوامل بالاختبارات المختلفة ، وتتألف  
سطورها من مجموعة تشبعات عامل آخر  
بنفس هذه الاختبارات ، وتدل الخانات  
على فواتج ضرب هاتين المجموعتين من  
التشبعات .

#### face - value (F)

#### نقطة التوسط

النقطة التي تقع في منتصف مدى الفئة في  
التوزيع التكرارى لدرجات الاختبار .

#### facial expression

#### تعبير الوجه

ما يظهر على الوجه من سكون أو حركة  
أو تغير . ولتعبير الوجه أهمية في علم النفس  
الاجتماعى .

#### facial vision

#### رؤية وجهية

إدراك أن شيئاً كبيراً يقترب من الشخص  
الكفيف وذلك من خلال الإحساسات اللمسية  
لتيارات الهواء التي تصل إلى الوجه .

#### facilitation, law of

#### قانون التسهيل

زيادة قوة الاستجابة الانعكاسية وذلك  
بعرض مثير آخر لا يؤدي إلى الاستجابة .

#### facilitation, retroactive

#### تسهيل راجع

تقوية ترابط سابق بترابط لاحق .

#### facilitation, social

#### التسهيل الاجتماعى

تقوية سلوك ما نتيجة لمثيرات اجتماعية  
كوجود آخرين مع الكائن الحى .

#### fact

#### واقعة

الواقعة في العادة موضوعية وقد تكون  
ذاتية كاعتقاد شخص ما في وجود الرخ  
( أو عرائس البحر ) .

#### factor

#### عامل

(أ) أحد الظروف التي تحدث مجتمعة  
واقعة ما .

**عامل من الدرجة الثانية**  
**factor, second-order**  
 عامل يتم استخراجه من مصفوفة ارتباط  
 العوامل .

**مكان العامل**  
**factor space**  
 المنطقة التي تتحدد بمجموعة من العوامل ،  
 أو التي يعمل في نطاقها عامل معين .

**عامل نوعي**  
**factor, specific**  
 عامل يوجد في اختبار واحد أو أكثر بشرط  
 أن يقيس نفس الشيء .

**معادلة التوصيف العاملي**  
**factor- specification equation**

معادلة تفسر أداء الفرد في اختبار ما بالأوزان  
 المعطاة للعوامل التي تسهم في هذا الأداء .

**النظرية العاملية**  
**factor theory**  
 محاولة لوصف التنظيم السلوكي في ضوء عوامل  
 محدودة العدد تتشابه كيفاً بين فرد وآخر ،  
 وتختلف فيما بينها في المقدار بين فرد وآخر .

**عامل فريد**  
**factor, unique**  
 عامل لا يوجد إلا في متغير أو اختبار واحد  
 فقط في مصفوفة الارتباط .

**تصميم عاملي**  
**factorial design**  
 تنظيم تجريبي يسمح لعدد من المتغيرات المستقلة  
 أن تؤثر معا وبطريقة منظمة في المتغير التابع .

**عامل مزدوج**  
**factor, doublet**  
 عامل تنحصر تشعباته في اختبارين فقط ،  
 ولا يعتمد عليه في التفسير النفسي .

**كفاءة العامل**  
**factor efficiency**  
 عدد المواقف المتميزة التي يظهر فيها العامل  
 كوحدة .

**عامل من الدرجة الاولى**  
**factor, first order**  
 عامل يستخرج من مصفوفة الارتباط  
 بين الاختبارات .

**عامل عام**  
**factor, general**  
 عامل يوجد في جميع الاختبارات التي تخضع  
 للتحليل العاملي .

**عامل طائفي**  
**factor, group**  
 عامل يوجد في ثلاثة اختبارات على الأقل  
 من بين بطارية الاختبارات التي خضعت  
 للتحليل العاملي ، ولكنه لا يوجد في جميع  
 الاختبارات .

**تشبع عاملي**  
**factor loading**  
 الدرجة التي يسهم بها عامل معين في تباين أحد  
 الاختبارات ، وتتمثل في معامل الارتباط بين  
 العامل والاختبار .

**مصفوفة العوامل**  
**factor matrix**  
 مصفوفة تتألف عناصرها من تشعبات  
 الاختبارات بالعوامل .

**عامل اولي**  
**factor, primary**  
 عامل تتوافر فيه شروط البنية البسيطة .

failure

الإخفاق

عدم الوصول إلى الهدف المقصود .  
وفي التجريب عدم الحصول على نتائج يمكن  
الإفادة منها .

faintness

إغماء

حالة عضوية تتميز بالدوار (الدوخان) أو  
الضعف العضلي ، وهى فقدان جزئى للوعى .

faith

إيمان

تقل انفعالى قوى لا يصل إليه الشخص عادة  
نتيجة تفكير منطقي أو واقعي .

faith cure

علاج التسلط العقيدى

شفاء المريض من حالة تتمثل فى تشبهه  
بعقيدة ما .

fallacy

مغالطة

خطأ فى الاستدلال يؤدي إلى نتيجة غير  
صحيحة .

استبعاد خاطئ

false negative=false exclusion

نسبة من الحالات تستبعد خطأ من مجموعة ما  
بتطبيق مستوى أو معيار معين .

قبول خاطئ

false positive=false inclusion

نسبة من الحالات تقبل خطأ ضمن مجموعة ما  
بتطبيق مستوى أو معيار معين .

falsification, retrospective استرجاع موهو

تحريف غير مقصود فى رواية الخبرات الماضية  
أو تذكرها وذلك بإضافة عناصر غير صحيحة .

factorial invariance

ثبوت عاملى

درجة استقرار نمط العوامل التى يتم الحصول  
عليها من مصفوفة ارتباط معينة بالرغم من  
إضافة اختبارات جديدة ، أو عندما تطبق نفس  
الاختبارات على عينات بحثية أخرى .

factors, oblique

عوامل مائلة

العوامل التى تمثل بالحوار المائلة فى عملية تحايل  
العوامل .

factors, orthogonal

عوامل متعامدة

العوامل التى تمثل بالحوار المتعامدة فى عملية  
تحليل العوامل .

factuality, levels of مستويات الحقائقية

خطوة لتصنيف التقارير أو البروتوكولات تبعاً  
لدرجة بعدها أو قربها من الحقيقة .

faculty

ملكة

مصطلح كان يطلق على إحدى قوى العقل  
مثل الإدراك والإرادة والذاكرة تبعاً لنظرية  
الملكات العقلية التى لم يعد علماء النفس يقولون  
بها .

faculty psychology سيكولوجية الملكات

نظرية ترى أن العقل يتألف من عدد من القوى  
المنفصلة المستقلة التى تنتج الأنشطة العقلية  
المختلفة .

fad

نزوة

هوى مفاجئ شديد لشئ ما مثل زى أو أغنية  
أو حلية أو كتاب ، وسرعان ما تزول .

fantasm

شبح

صورة متخيلة تبدو واضحة وكأنها حقيقة .

fantasy

تخيل

تصور شيء أو حدث في صورة أو رمز يبدو كأنه محسوس سواء كان له وجود أو غير موجود في الحقيقة مثل أحلام اليقظة .

fantasy, creative

تخيل مبتدع

( في رأى يونج ) عملية فطرية فيها تحل المشكلات حلاً ذاتياً عن طريق الجمع بين الأضداد .

fantasy, forced

تخيل قسرى

تخيل مشحون بالانفعال يشبه عادة المحلل النفسى وذلك في حالة ضالة التخيلات التي يذكرها المريض من تلقاء نفسه .

fashion

بِعة

عُرف أو عادة مستخدمة تظهر بسرعة وتختفي بسرعة وتتصل عادة بالزى .

fatalism

جبرية

الاعتقاد في أن المواقف التي يوجد فيها الإنسان وتصرفاته محددة سلفاً ، ولا تتغير هذه المواقف والتصرفات بإرادة الفرد نفسه .

عقدة الأب ( عقدة إكترا )

father complex ( Electra complex )

رغبة مكبوتة من جانب البنت نحو أبيها ، وهي رغبة جنسية محرمة .

familial

أسري

لفظ يطلق على الصفات التي تشيع في أفراد الأسرة سواء كانت هذه الصفات موروثية أو مكتسبة من تقاليد الأسرة .

familiarity

ألفة

دراية كافية بموقف أو فعل معين .

family

أسرة

مجموعة من الأفراد تربط بينهم صلة الدم أو الزواج ، وتضم عادة الأب والأم والأبناء ، وقد تضم أفراداً آخرين من الأقارب .

family, broken

أسرة متصدعة

الأسرة التي فقد فيها أحد الوالدين أو كلاهما بالوفاة أو الانفصال أو الطلاق .

family constellation

كوكبة الأسرة

صورة الأسرة ، وتشمل عدد أفرادها وخصائصهم والعلاقات المتبادلة بينهم . وهو مصطلح يستخدم للدلالة على أثر الأسرة في الطفل . ( في علم النفس الفردي لآدلر Adler ) .

family planning

تنظيم الأسرة

إجراء يقصد به التحكم في النسل .

fanaticism

تعصب

حماسة زائدة لعقيدة أو دين أو رأى ، يصاحبه انفعال قوى وتطرف شديد .

fancy

توهم

تصور ذهني لمشهد أو موقف غير واقع ولكنه متوقع أو مأمول .

fatigue, auditory

تعيب السمع

تناقص في حساسية الأذن للإثارة السمعية المستمرة لمدة طويلة .

fatigue, nerve

تعيب عصبى

تناقص في قدرة الوصلات العصبية على توصيل الدفعات العصبية نتيجة الإثارة المتكررة .

fatigue, visual

تعيب بصرى

تضاؤل في قدرة شبكية العين على الاستجابة للمؤثرات الضوئية واللونية .

fatigueability

قابلية للتعب

معدل زيادة التعب عند حدوثه في عضو أو كائن حتى مقارنا بغيره من الأعضاء أو الكائنات الحية الأخرى .

fault

خطأ

( أ ) نقص في جهاز أو طريق أو إجراء يؤثر على صدق النتائج والاعتماد عليها . وهو يختلف عن الغلط fallacy ، وهو الخطأ في الاستدلال .  
( ب ) نقص خلقى بسيط .

fear

خوف

انفعال من النوع التهييجى الشديد في وجود حقيقى أو متوقع لخطر أو ألم .

صورة الأب

father figure = father image

صورة في العقل الباطن تمثل الأب في ذهن الإبن فتحول نحوه الاتجاهات والاستجابات التي سبق أن تكونت حيال الأب .

father fixation

التركيز على الأب

تركيز الانتباه والوجدان على الأب مع استبعاد غيره من الأشخاص ، ويصاحبه عدم القدرة نسبياً على تحويل أو نقل الانتباه إلى الآخرين .

father-ideal

المثالية الأبوية

تعبير عما يستمده الطفل من الأب في تكوين الأنا المثالى .

father substitute

بديل الأب

شخص يحل محل الأب في نفس الطفل ويستجيب له الطفل كما لو كان أباه .

father surrogate

ولى الأمر

شخص يقوم مقام الأب ، ويستجيب له على هذا الأساس .

fatigue

تعيب

انخفاض للقدرة على العمل سواء كان هذا العمل جسمياً أو عقلياً .

**وجدان - أحاسيس اللمس feeling**

(أ) وجدان : أحد مظاهر العملية الشعورية التي تتكون من الإدراك وللوجدان والنزوع .

(ب) أحاسيس اللمس : الانطباعات الحسية من الجلد وما تحته مثل : إحساس الضغط .

**الآثر الوجداني feeling-tone**

الدلالة على ما يصاحب الإحساسات من لذة أو ألم .

**حاجة ملوكة felt need**

حاجة يشعر بها الفرد بوضوح .

**انوثة femininity**

خصائص تميز الأنثى .

**طفل بريّ feral child**

طفل يربي في عزلة اجتماعية كاملة عن غيره من بني الإنسان سواء بالعيش مع الحيوانات أو عن طريق الاتصال غير المباشر بالناس الذين يرعونه .

**فتش ( ج - افتاش ) fetish**

شيء يعتقد أن له ، أو يعزى إليه ، قدرة سحرية على حماية صاحبه ومساعدته . وقد تطلق على الإعجاب الشديد .

**اختبار جانب الوجه feature profile test**

اختبار يطلب فيه من المفحوص أن يجمع عددا من القطع التي تكون صورة جانبية لوجه الإنسان .

**هذيان الحمى febrile delirium**

تكلم بغير معقول لمرضى يصحبه ارتفاع درجة حرارة الجسم .

**قانون « فخنر » Fechner's law**

حكم تعميمي تجريبي يصوغ العلاقة بين المثير والاستجابة بأن شدة الإحساس تزيد مع زيادة لوغاريتم المثير .

**نقص عقلي أو ضعف عقلي****feeble-mindedness = mental deficiency**

الضعف أو التخلف العقلي عن مستوى معين ( عادة تقل نسبة ذكائه عن ٧٠ ) . ويقسم عادة ضعاف العقول تنازليا إلى ثلاثة مستويات :

المأفون ( ٦٩ - ٥٠ ) moron

الأبله ( ٤٩ - ٢٥ ) imbecile

المعتوه ( أقل من ٢٥ ) idiot

**تغذية واجهة feed-back**

تنبه الفرد لما قام به من أداء أو نتائج سلوكه ، وهو يتضمن الإحساسات الحركية وغيرها من الإحساسات الداخلية .

**مشكلة إطعام ( تغذية ) feeding problem**

صعوبة كبيرة في حمل الطفل على تناول المقدار اللازم من الطعام الصحيح .

في خبرة الكائن الحى بما في ذلك ذاته .  
والعوامل الداخلة في هذا المجال هي الموضوعات  
التي يتأثر بها الكائن الحى سواء كانت  
موجودة فيزيقيا أو غير موجودة .

### مجال سيكولوجي field, psychological

المجال الذي ترتب فيه الوقائع السيكلوجية وفقا  
للقواعد الرياضية المتبعة مثلا يمثل التشابه بالقرب  
والاختلاف بالبعد . والمجال السيكلوجي  
قد يتضمن جميع الوقائع أو بعضها .

### بنية المجال field structure

العوامل والعلاقات التي تحدد المجال .

### نظرية المجال field theory

نظرية في علم النفس تنظر إلى الكائن الحى  
على أنه كائن حى في مجاله ، وتحاول أن تنظم  
وتفسر الوقائع السيكلوجية على النحو الذي  
تنظم به مجالات القوى في علم الطبيعة ، وتحل  
التحولات محل القوى .

### تماسك الشكل figural cohesion

حالة تبدو فيها مكونات الشكل وكأنها تميل  
إلى البقاء على شكل وحدة .

### العلاقة بين الشكل والأرضية

#### figure-ground relationship

خاصية من خواص المجال المدرك ينقسم بها  
قسمين : الشكل والأرضية ، ويؤثر كل منهما  
في الآخر ، فالشكل محدد بارز متميز ، والأرضية  
تكون خلفيته وتساعد على إظهاره .

### الفتشية fetishism

الإيمان بالفتش : انحراف في تركيز الشهوة  
الجنسية على جزء من الجسد مثل القدم ،  
أو على شيء تخص الأنثى مثل الحورب  
أو الثوب الداخلى .

### ارتجاج خيطى ليئفى fibrillation

تقلصات على شكل الدودة في العضلات  
أو الأنسجة في أى جزء من جسم الإنسان دون  
أن تحدث حركة في العضلات أو المفاصل .

### تعظيم تخيلى للذات fiction, autarchic

اعتقاد وهمى عند الطفل في سيادة قدراته .

### قلق حركى fidgetiness

نشاط حركى زائد يتصف به الأطفال أكبر  
من البالغين ، ويمكن إرجاع أسبابه إلى القلق  
والحركات الإرادية أو الكوريا ( مرض  
الرقص ) .

### مجال field

الحيز الكلى الذى تعمل فيه مجموعة من القوى .

### بحث ميدانى field investigation

بحث يجمع بياناته خارج العمل أو المكتبة  
أو العبادة .

### ملاحظة ميدانية field observation

ملاحظة للوقائع في مجالاتها الطبيعية دون بذل  
جهد للتحكم فيها لأغراض الملاحظة .

### مجال الظواهر field, phenomenal (phenomenology)

المجال الذى يشمل في موقف معين كل ما هو

**fixation response** **استجابة راسخة**

استجابة تبقى بالرغم من كل محاولات تعديلها بالشواب والعقاب .

**fixed idea** **فكرة ملازمة**

فكرة يتشبث بها الفرد ، لاتقوم على أساس ، وهذا التشبث عرض مرضى .

**flagellomania** **جنون الجلد**

المرض النفسى الذى يصاب به من تستثار شهوته الجنسية ضاربا بالسوط أو مضروبا به ، ويسمى الجلد بهذا المعنى : "flagellation" .

**flexible** **مرن (وجل)**

صفة للشخص الذى يستطيع بسهولة تعديل سلوكه لمواجهة التغير فى الظروف المحيطة به .

**floating affect** **وجدان متفل**

الوجدان الذى يتخلص من الشيء الذى أثاره ، ويتعلق بأى شيء آخر يصادف صاحبه .

**foresight** **بعد نظر**

القدرة على تقدير أحداث المستقبل .

**functional organisation** **تنظيم وظيفى**

تنظيم لإدارة المدرسة يبدأ بصياغة واضحة لأهداف المدرسة وأغراضها ، ثم تحديد العمليات اللازمة لتحقيق هذه الأهداف .

**finger painting** **الرسم بالأصابع**

رسم صور وأشكال بنشر الأصابع على سطح ما بالأصابع ، ويستخدم للتشجيع على التعبير بالرسم ، ويفيد فى الاختبارات الإسقاطية .

**fission, group** **انشطار الجماعة**

انقسام الجماعة إلى طائفتين .

**fixation, abnormal** **رسوخ شاذ**

استمرار نمط من السلوك وقوة دوافعه ، ويتميز بالحمود والسلوك القهرى .

**fixation, affective** **رسوخ وجدانى**

تكوين رابطة قوية مع شخص أو شيء مع المبالغة فى تأكيدها . ويشير هذا المصطلح إلى الروابط التى تتكون فى الطفولة وتبقى بصورتها الفجة العصبية بحيث تؤدى إلى العجز عن تكوين الروابط السوية مع الناس أو الأشياء أو الأفكار ، أو طرق أداء الأعمال .

**fixation, law of** **قانون رسوخ التعلم**

الحكم العام الذى يقول إن المراتة والدراسة التى تتجاوز حد التذكر العادى تجعل التعلم باقيا مستمرا .

**fixation, negative** **ترسيخ سالب**

تعلم اجتناب أنواع من النشاط لاقترانها بالعقاب .

**fixation, positive** **ترسيخ موجب**

تعلم اختيار أنواع النشاط التى تقترن بالشواب .

## G

growth

نمو

ازدياد الحجم أو القوة .

## H

مدرسة ثانوية تتضمن برامجها تعليميا عاما  
في الدراسات النظرية والفنية ( المهنية ) دون  
تخصص .

مدرسة ثانوية ملحقة بالجامعة

high school. university

مدرسة ثانوية تلتحق بجامعة ، وتستخدم  
لأغراض التدريب التربوي ، والتدريب  
على ممارسة التدريس .

تربوية أسرية homemaking education

برنامج تعليمي للمدرسة الثانوية يهدف  
تعريف التلاميذ ومعاونتهم على كيفية إقامة  
حياة أسرية سعيدة وكيفية حل المشكلات .

heredity

الوراثة

انتقال بعض خصائص الكائن الحي من جيل  
إلى الأجيال التالية .

heredity, social

وراثة اجتماعية

انتقال خصائص ثقافية من جيل إلى الأجيال  
التالية .

high school

مدرسة ثانوية

اسم يطلق في بعض البلدان على مدارس  
مرحلة التعليم العام التالية لمرحلة التعليم  
الابتدائي .

مدرسة ثانوية شاملة

high school, comprehensive

التعليم الفردي instruction, individualized

طريقة في التدريس يتجه فيها المدرس إلى  
العناية بكل تلميذ على حدة ، مراعيًا في ذلك  
قدراته واستعداداته .

illiteracy

الأمية

عدم القدرة على القراءة والكتابة ، وقد  
يستعمل لعدم توافر المهارات الأساسية التي  
تمكن الفرد من التعامل بيسر في مجتمعه .

## K

## kindergarten

## روضة اطفال

مؤسسة تربوية تخصص للأطفال في مرحلة العمر التي تلي الحضانة وقبل المدرسة الابتدائية ، ويقوم برئاسها على أنشطة اللعب ذات القيمة التربوية الاجتماعية التي تتيح للأطفال فرص التعبير الذاتي ، والتدريب على الحياة ، والعمل في جماعة . ويحدد سن القبول بها حسب الظروف .

## L

## liberal education

## تعليم حر

تعليم عام يتجه إلى تنمية الطاقات الفكرية للفرد لا إلى تعليم مهنة أو حرفة معينة . وللشخص فيه حرية اختيار عدد معين من مواد الدراسة من بين عدد أكبر من هذه المواد .

## learning outcome

## نتيجة التعلم

ما يحدث من تغير في سلوك التلميذ نتيجة لعملية التعلم .

## M

عدم استطاعة التلميذ الوصول إلى المستويات التربوية التي تحددها المؤسسات التعليمية ، أو حالة من عدم الرضا تنشأ بسبب التفاوت بين ميول التلميذ وقدراته ، وبين نوع التعليم الذي ينخرط فيه .

## major subjects

## مواد رئيسية

مجموعة المواد الدراسية التي تعتبر أساساً للتخصص .

## سوء توافق تعليمي

## maladjustment, educational

manual, teacher's

### دليل المعلم

كتيب يعد لمساعدة المعلم على تدريس مادة دراسية وفقاً لكتاب أو كتب دراسية معينة ، ويتضمن الوسائل المعينة والمراجع الخاصة بتدريس المادة .

map, education

### خريطة تعليمية

خطة تستهدف ترشييد إنشاء المؤسسات التعليمية وفقاً للتجمعات السكانية ونموها واحتياجات خطط التعليم ضماناً لتوفير الخدمة التربوية في الزمان والمكان المناسبين .

map, school

### خريطة مدرسية

أساوب يستهدف وضع خطة لتوزيع المدارس بأنواعها المختلفة وفقاً لأهداف الخطة التعليمية .

mark

### درجة (علامة)

تقدير عددي لتحقيق أو لإنجاز يعطى وفقاً لمقياس معين .

### درجة التحصيل ( علامة التحصيل )

mark, achievement

تقدير بين المستوى التحصيلي الذي وصل إليه التلميذ في مادة دراسية معينة .

### الدرجة المتوسطة ( العلامة المتوسطة )

mark, average

درجة تمثل المتوسط أو الوسيط الخاص بتوزيع الدرجات لمجموعة من التلاميذ في مادة دراسية معينة

### عدم توافق مهني

maladjustment, vocational

حالة من عدم الارتياح تنشأ بسبب التفاوت بين ميول الفرد وقدراته والمهنة التي يمتثلها .

manipulation

### تناول يدوي

معالجة الأشياء يدوياً لتعرفها أو اكتشافها أو تشغيلها أو استغلالها .

### مشاركة يدوية

manipulative participation

نشاط تعليمي يتم بإشتراك التلاميذ في معالجة الأشياء باليد .

manipulative play

### لعب يدوي

أول أنواع النشاط اللعبي للطفل وأقلها نصجاً وتعقداً ، ويكون بتناول الطفل للأشياء بيديه ، أو القبض عليها ، أو تحريكها ، أو تغيير مواضعها . دون أن يكون له غرض معين .

manipulative skill

### مهارة التناول

إتقان تناول المواد باليد لتصميم أو تشكيل شيء معين .

manipulative stage

### مرحلة يدوية

مرحلة من مراحل نمو الطفل يقوم فيها بتحريك يديه بقصد الوصول إلى الأشياء أو القبض عليها وتناولها .

manual skill

### مهارات يدوية

القدرة على إتقان العمل اليدوي ، وذلك بالتدريب على حسن استخدام عضلات اليدين والأصابع والتنسيق بينها .

**مجموعات متناظرة** matched groups

مجموعتان أو أكثر من أفراد يتماثلون في صفة أو أكثر .

**طريقة المجموعات المتناظرة**

matched groups, method of

طريقة للمساواة بين مجموعتين أو أكثر في صفة أو مجموعة من الصفات ، وعادة ما تتم على أساس مساواة المتوسطات أو الانحرافات المعيارية .

**مركز المواد التعليمية** materials centre

مكان يضم جميع أنواع المواد التعليمية التي تحتاج إليها المدرسة أو المؤسسة التعليمية لتنمية الخبرات التربوية لتلاميذها .

**مصادر المواد** materials source

النشرات والمطبوعات أو الأدوات السمعية والبصرية المستخدمة لتوسيع الخبرات التربوية للمتعلم وإثرائها .

**المدرسة المتوسطة** middle school

المدرسة التي تقع في السلم التعليمي بين المدرسة الابتدائية والمدرسة الثانوية . ( واستعمالها خاص ببعض البلدان العربية ، وقد تسمى الإعدادية أو التكميلية ) .

**تعليم عسكري** military education

التعليم الذي تقوم به المؤسسات التي تعد الطلاب للعمل بالقوات المسلحة .

**الدرجة النسبية ( العلامة النسبية )**

mark, relative

درجة تمثل التقدير الذي حصل عليه التلميذ مقارناً بالتقديرات التي حصل عليها زملاؤه في نفس المجموعة المختبرة .

**نظام الدرجات ( نظام العلامات )**

marking system

الطريقة أو الوسيلة التي تمنح على أساسها درجات تحصيل التلاميذ في اختبار ما .

**تعليم الجماهير** mass education

تعليم تقوم به وسائل الاتصال المختلفة والمؤسسات التعليمية ، ولا يتقيد بشهادة أو مقررات معينة ، وتتاح الفرص فيه لجميع الأفراد على اختلاف أعمارهم ومستوياتهم التعليمية .

**وسائل الاتصال الجماهيرية**

mass media

الوسائل التي تنقل بها الرسائل إلى أعداد كبيرة من الناس غير مقيدة بطائفة معينة مثل الكتب والمجلات والصحف والراديو والتليفزيون والسينما وما إلى ذلك .

**مدرس أول** master teacher

المدرس الذي يشرف على مجموعة من المدرسين بمدرسة في تخصص معين ، ويرشدهم ويوجههم بحكم خبرته التدريسية الطويلة أو مهارته ومؤهلاته العلمية .

الوسطى لتقدم تعليما عاما ودينيا للشباب الذين يرغبون في الانخراط في حياة الرهبنة .

### طريقة « منتسورى »

#### Montessori method

طريقة لتعليم الأطفال ، تعتمد على التدريب الحسى الشامل ، والنشاط الحركى الحر للطفل ، والتعالم الذاتى ، والاكْتساب المُكر لمهارات القراءة والكتابة . وتنسب هذه الطريقة إلى المريية الإيطالية « ماريا منتسورى » .

#### moral education تربية أخلاقية

تهيئة الظروف والأنشطة والمعارف والقدرات التى تؤدى إلى اكتساب التلاميذ الأخلاق وقواعد السلوك المرغوب فيها .

#### multiple answer test اختبار البدائل

نوع من الاختبارات يطالب فيها من الحبيب اختيار إجابة أقرب إلى الصحة من بدائل متعددة .

#### music school مدرسة الموسيقى

مدرسة متخصصة فى تعليم الموسيقى . وقدما كانت تطلق على نوع من المدارس شاع فى دويلات المدن عند اليونان ، وكان التلاميذ يبدأون فيها بحفظ الشعر ثم ينتقلون إلى تعلم الموسيقى .

#### minor subjects مواد إضافية

المواد التى تدرس بجانب المواد الرئيسية لتكون مهارة عامة للتخصص .

#### mobile school مدرسة متنقلة

مدرسة توجد غالبا فى المناطق المتباعدة والقليلة السكان كالمناطق البدوية وبعض المناطق الزراعية ، وفيها ينتقل المدرسون ومعهم وسائل التعليم من مكان إلى آخر بحسب الظروف .

#### model school مدرسة نموذجية

مدرسة نعد إعدادا خاصا لتكون مثالا لغيرها من المدارس وتلحق عادة بمعاهد إعداد المعلمين أو بالأقسام التربوية بالجامعات أو بمؤسسات البحوث التربوية .

#### modern school مدرسة حديثة

المدرسة التى تطبق فيها أساليب التعليم الحديثة . وفى إنجلترا تطلق على نوع من المدارس الثانوية تضم تلاميذ فى الحادية عشرة إلى السادسة عشرة لتعليمهم تعليما عاما يغلب عليه الطابع السلى غير المتخصص .

#### monastic schools مدارس الأديرة

مدارس ملحقة بالأديرة نشأت فى القرون

## N

## مدرسة النورمال

normal school (école normal)

اسم كان يطلق على مدارس المعلمين ، ولا يزال يستعمل في بعض البلاد الأجنبية كفرنسا وأمريكا .

## مدرسة الحضانة

nursery school

مؤسسة تربوية تستقبل الأطفال قبل سن رياض الأطفال .

naturalism

## المذهب الطبيعي

مذهب فلسفي له تطبيقاته التربوية ، وينادي بالعودة بالإنسان إلى الحياة الطبيعية ، ومن أشهر من نادى به « جان جاك روسو » .

night school

## المدرسة المسائية

نوع من المدارس يكون التعليم به مساء ، ويتيح للشباب والكبار فرص مواصلة التعليم .

## O

وبيانات دقيقة ومحققة مما يستبعد احتمالات تأثير أية آراء شخصية أو أفكار مسبقة .

## الملاحظة الموجهة observation, directed

ملاحظة مقصودة تتم من قبل باحث أو دارس لتعرف موضوعه أو تقويمه .

## الملاحظة الميدانية observation, field

ملاحظة تتم بزيارة الباحث أو الأخصائي للمنطقة أو المؤسسات التي يكون فيها موضوع الملاحظة .

## الملاحظة المستقلة

observation, independent

نوع من الملاحظة لا يتأثر بأى ملاحظة أخرى .

objective

## هدف

غرض يراد الوصول إليه ، وقد يكون عاما كأغراض التربية أو المرحلة التعليمية ، وقد يكون خاصا كأغراض وحدة تعليمية أو درس معين .

objective approach

## مدخل موضوعي

مدخل لبحث موضوع أو حالة ، يقوم على دراسة الحقائق الموضوعية دون التأثير بأية أحكام أو تحيزات شخصية .

objective method

## أسلوب موضوعي

أسلوب للتحري أو البحث أو الدراسة أولتطبيق ، يقوم على استخدام معلومات

والاجتماعية ، وتركز مناهج هذا التعايم على  
جانب النشاط العملى وشغل الطفل بالعمل  
اليديوى .

### معلومات مهنية

#### occupational information

بيانات منظمة منسقة تبين القدرات والمهارات  
وظروف العمل ونوع الأعمال والواجبات ،  
كما تبين التدريب والأجور والجزاءات وغير  
ذلك من بيانات عن المهن المختلفة ، وتستخدم  
عادة فى عمليات التوجيه أو الإرشاد المهنى .

#### مستوى المهنة occupational level

الموقع أو المستوى الذى تقع فيه مهنة ما فى  
مقياس مدرج للمهن وفقا لمعايير اقتصادية  
أو اجتماعية أو تعليمية أو غيرها .

### مدرسة الفصل الواحد

#### one-room school

مدرسة تضم جميع تلاميذها من مختلف  
الصفوف فى فصل واحد ، وتوجد عادة  
فى المناطق قليلة الكثافة السكانية .

### مدرسة المعلم الواحد

#### one-teacher school

مدرسة يقوم بالعمل فيها معلم واحد يتولى  
جميع المهام التدريسية والإدارية .

#### opinion

#### الرأى

حكم أو فكرة يتبناها فرد أو جماعة ، وليس  
ضروريا أن يكون هناك ما يبرر صحتها  
بصورة قطعية .

### الملاحظة من بعد

#### observation, nonparticipant

نوع من الملاحظة يتم بأن يرصد الباحث  
أو الأشخاص الجماعات التى تحت الملاحظة  
من بعد ، دون أن يشارك فى حياتها  
أو فاعليتها .

### الملاحظة البصرية ذات الاتجاه الواحد

#### observation, one-way vision

أسلوب للملاحظة يتيح للباحث أن يرقب  
الشخص الملاحظ دون أن يتاح للآخر معرفة  
أنه ملاحظ .

### الملاحظة بالمشاركة

#### observation, participant

نوع من الملاحظة يقوم به الباحث أو الأشخاص  
بالمشاركة الفعلية فى أنشطة الجماعة التى يقوم  
بملاحظتها ، وعادة ما ينجح الباحث نفسه عن  
طريق الاندماج الكامل فى الجماعة .

### أسلوب الملاحظة observational method

أسلوب للدراسة يقوم على مراقبة سلوك  
المشاهد وتسجيل نتائج المشاهدة ، ويستخدم  
عادة فى دراسة سلوك الأطفال .

#### occupation

#### مهنة

مجموعة الوظائف والعمليات التى يتضمنها  
العمل الذى يقوم به الفرد فى نشاط  
اقتصادى معين كمهنة التعليم أو الطب  
أو التجارة وغير ذلك .

### تعليم حرفى ( للمتخلفين )

#### occupational education

تعليم المتخلفين عقليا لزيادة كفاياتهم المهنية

organisation, school

تنظيم مدرسي

تنظيم لنشاط المدرسة يبين ما يجب أن يقوم به المدرسون والتلاميذ والمشرفون وغيرهم .

organisation, student

تنظيم طلابي

تنظيم معترف به لطلاب المؤسسة التعليمية ، ويقوم بأنشطة تربوية وثقافية وإجتماعية وترفيهية ونحوها .

organisation, unit

تنظيم بالوحدة

( أ ) في الإدارة المدرسية :

تقسيم الإدارة المدرسية إلى وحدات يتولى كل فرد منها إطار المسؤولية الجماعية تحت إشراف المسئول الأول عن المؤسسة .

( ب ) في المناهج :

تقسيم منهج الدراسة إلى وحدات يبين في كل منها الأهداف والأنشطة والخبرات والمهارات التي يرجى تحقيقها .

orientation, social

توجيه اجتماعي

مساعدة الفرد على التكيف وفقاً لأوضاع المجتمع وظروف البيئة بقصد تمكينه من أن يعيش في المجتمع حياة مستقرة سليمة .

orientation, vocational

توجيه مهني

إعطاء التلاميذ المعلومات التي تساعد على اختيار نوع التعليم الذي يناسبهم ، ويتم ذلك عند التخرج أو أثناء الدراسة .

opinion, public

الرأي العام

حكم لمجموعة من الناس على موضوع أو فكرة ، وقد يكون هذا الحكم معبراً عن رأى غالبيتهم .

opinionaire

صحيفة استطلاع الرأي

استبيان يصمم بحيث يضم مجموعة من الأسئلة والاستفسارات بقصد استطلاع رأى مجموعة من الناس في موضوع معين .

مدرسة التعليم المخصوص

opportunity school

( أ ) مدرسة يقدم فيها تعليم خاص يناسب الحاجات المتعددة للكبار كمحو أميتهم أو تعليمهم حرفة أو مهنة .

( ب ) مدرسة يقدم فيها تعليم خاص للتلاميذ المعوقين أو المتخلفين عقلياً أو جسمياً أو تربوياً .

وفد تخصص بعض مدارس التعليم العام فصولاً لهذا الغرض .

oralmethod

الطريقة الشفوية

( أ ) طريقة لتعليم القراءة تقوم على استجابة المتعلم شفويا للكلمة المكتوبة ، وذلك للكشف عن قدرته على تعرف الكلمات ونطقها .

( ب ) طريقة لتنمية القدرة على القراءة الشفوية .

( ج ) طريقة لتعليم الصم باستخدام الكلمات المنطوقة وملاحظة حركات الشفاة .

overhead projector

عارض علوى

جهاز يستخدمه المدرس وهو يواجه التلاميذ لإسقاط ما يقوم به من كتابة أو رسم صور على شاشة أمام التلاميذ .

overprotection

الحماية المفرطة

التغالى فى رعاية فرد ما بحيث يحول بينه وبين المخاطرة واكتساب الخبرات التى تؤدى إلى نمو الشخصية السوية .

orthopedic school **مدرسة المعوقين بدنيا**

مدرسة للمعوقين بدنيا تقدم لهم علاجاً جسمىً وصحياً وتعليماً خاصاً وتوجيهاً وتدريباً مهنيّاً ، وذلك لتمكينهم من ممارسة نشاطهم بنجاح .

outdoor education **تعليم خارج الفصل**

تعليم تقوم به المدرسة خارج الفصول الدراسية ، وتستخدم فيه عناصر البيئة الطبيعية والاجتماعية وسيلة لإثراء مجال التعلم .

overachievement

**إفراط تحصيلي**

مستوى من التحصيل يفوق ما كان متوقعا من الفرد وفق قدراته .

## P

استيعاب المنهج فى المدة المقررة ، والأخرى تستوعب المنهج فى مدة أطول أو أقصر .

parallel education

**التعليم الموازى**

تعليم يتوازى فى مناهجه وأهدافه مع التعليم المقدم فى مدارس التعليم العام ، ولا يتقيد بقواعد القبول أو نظم أو أساليب التعليم المتبعة فى هذه المدارس ، ويتم فى مدة أقصر أو أطول من المدة المقررة .

**الموازاة التعليمية الاجتماعية**

parallelism, social and educational

الاتساق بين محتوى البرامج التعليمية والمثل الاجتماعية العليا السائدة فى المجتمع .

palace school

**مدرسة القصر**

مدرسة فى قصر الحاكم مخصصة لتعليم الأمراء والأميرات وأبناء الحاشية .

palestra **مدرسة المصارعة ( البالسترا )**

مدرسة ابتدائية كانت مخصصة فى عهد اليونان القدماء لتدريب الأولاد على المصارعة بالتمرينات الرياضية كالجري والرقص والسباحة ورمى القرص ، ويدخلها الأولاد عادة فى سن السابعة .

**خطة المنهج الموازى**

parallel-curriculum plan

خطة تنظيمية يقسم بموجبها تلاميذ المدرسة الابتدائية إلى مجموعتين ، إحداهما يمكنها

التعليم. العالى لغير المتفرغين للدراسة لكي يستطيعوا الجمع بين العمل والدراسة .

### مشاركة التلاميذ participation, pupil

مبدأ تربوى يدعو إلى ضرورة مشاركة التلاميذ فى جميع أوجه النشاط المدرسى .

pedagogium

### بيداجوجيوم

اسم معهد أنشأه « أرحست هرمان فرانكى » ( August Herman Franke ) ( ١٦٦٣ - ١٧٢٧ ) ، فى مدينة « هالة » (Halle) بألمانيا ، بهدف إعداد المعلمين ، مؤسسته التعليمية للمؤسسات التعليمية الأخرى .

pedagogue

### الربى ( البيداجوج )

اسم أطلقه اليونانيون القدماء على شخص من طبقة العبيد كان يرافق الأطفال عند ذهابهم وعودتهم من المدرسة ، كما كان يقوم بتقويم أخلاقهم ومراقبة سلوكهم وعاداتهم فى الحديث والمشى والمأكل ومعاملة الناس .

### علم التربية ( البيداجوجيا ) pedagogy

كان لفظ البيداجوجيا يطلق قديما على علم التربية ، ولاتزال بعض اللغات الأوربية تحتفظ به كالفرنسية والألمانية .

peer acceptance

### قبول الأقران

القبول الذى يحظى به الفرد لدى أقرانه ، ويظهر ذلك فى اشتراكه فى مناشطهم وامتداحهم لإنجازاته واستماعهم لأفكاره .

### مجلس الآباء والمعلمين

parent-teacher association (PTA)

هيئة تضم معلمى المدرسة وأولياء أمور التلاميذ ، وتهدف إلى زيادة فاعلية المدرسة كمؤسسة تربوية .

parental home

### اصلاحية أحداث

مؤسسة تربوية يرسل إليها الأحداث الجانحون الذين تصدر ضدهم أحكام من محكمة أحداث حيث يقيمون ويراقب سلوكهم لتصحيح اتجاهاتهم المنحرفة .

part method

### الطريقة الجزئية

طريقة للتدريس تقوم على أساس تحليل النشاط التعليمى للمنهج إلى أجزاء يتم التدريب على كل جزء منها حتى يصل التلاميذ إلى إتقان المهارات الخاصة بهذا الجزء ، ويتم الربط بين هذه المهارات الجزئية لتحقيق الأهداف النهائية للمنهج .

part-time school

### مدرسة بعض الوقت

مدرسة يدرس بها غير المتفرغين بعض الوقت بحيث يستطيعون الجمع بين الدراسة والعمل .

part-time student

### تلميذ بعض الوقت

تلميذ غير متفرغ للدراسة ، يدرس بعض الوقت فى مؤسسة تعليمية إما بالحضور وإما بالانتساب أو المراسلة .

### مدرسة مهنية بعض الوقت

part-time trade school

مدرسة تقدم تعليمًا مهنيًا دون مستوى

### حصة العمل المستقل

period, independent work:

حصة يسمح فيها للتلاميذ بممارسة النشاط الذي يتفق مع اهتماماتهم لتنمية المهارات والعادات الاجتماعية المرغوب فيها .

### حصة المكتبة

period, library

حصة يقضيها التلاميذ في مكتبة المدرسة للقراءة وتعرف كيفية استخدام المكتبة .

### حصة تخطيط النشاط

period, planning:

وقت محدد في اليوم الدراسي يشترك فيه المعلم والتلاميذ لتخطيط عملهم وأنشطتهم التعليمية لفترة مقبلة .

### مدرسة المشائين

peripatetic school

اسم أطلق على المدرسة التي أقامها أرسطو . وقد سميت بهذا الاسم لأن أرسطو كان يعلم وهو يمشي مع تلاميذه .

### قياس الشخصية

personality measurement

قياس الجوانب المختلفة للشخصية مثل الاتجاهات والاهتمامات والسمات والاستعدادات العصبية والاستقرار العاطفي وما إلى ذلك .

### مقياس تقدير الشخصية

personality rating scale

مقياس لتقييم شخصية الفرد .

### جماعة الأقران

peer group

جماعة يتقارب أفرادها في مستوى النمو والأوضاع الاجتماعية والاقتصادية والتعليمية .

### أداء

performance

إنجاز يتم باستخدام الفرد لإمكاناته الجسمية أو العقلية أو النفسية .

### أداء ذهني

performance, intellectual

أداء يعتمد أساسا على قدرة الفرد على التجريد وإدراك المعاني والعلاقات .

### مستوى الأداء

performance levels

مستويات أداء يعمل وفقها الطفل العادي في مراحل السن المختلفة .

### أداء حركي

performance, motor

إنجاز عمل بسلوك حركي .

### حصة المحادثة

period, conversation

درس يناقح فيه للتلاميذ تبادل الآراء في حرية وتوافقية . وذلك لتنمية قدراتهم اللغوية وتدريبهم على التعبير اللغوي في جماعته .

### حصة تقويم

period, evaluation

مدة قصيرة تتخلل نشاطا مدرسيا أو تليه لتتيح الفرصة للتلاميذ لتقييم درجته لإنجازهم في ضوء الأهداف المرجوة من النشاط .

### حصة القراءة الحرة

period, free-reading

حصة يقوم فيها التلاميذ بالقراءة الحرة داخل الفصل أو في مكتبة المدرسة .

(ب) سجل أداء العاملين في المؤسسة التعليمية أو النظام التعليمي ، ويتضمن البيانات الأساسية عن كل فرد منهم مثل خلفيته الاجتماعية وخبرته ووظيفته وتقييمه في العمل وما إلى ذلك من البيانات .

### الطريقة البستالوتزية

Pestalozzian method

طريقة للتدريس مستمدة من تعاليم « بستالوتزي » ، تقوم على تحليل المادة التعليمية في أى مجال إلى أبسط عناصرها ، وإتقان التلاميذ لهذه العناصر قبل إجراء عملية البناء والتركيب .

Pestalozzianism

### البستالوتزية

نظام من الآراء والتطبيقات التربوية أسسه وطوره الغربي السويسري ( جوهان هنريك بستالوتزي ) ( ١٧٤٦ - ١٨٢٧ ) وأتباعه .

### تربية بدنية تقويمية

physical education, corrective

برنامج من التدريبات الخاصة ، يهدف إلى علاج عيوب القوام .

### تربية بدنية للمعوقين

physical education, developmental

برامج في التربية البدنية للأطفال المعوقين تهدف إلى تنمية قواهم العضلية ومرونة أجسامهم وتناسقها وقدرتهم على التنفس .

pilot study

### دراسة استطلاعية

دراسة تجريبية أولية يقوم بها الباحث على عينة صغيرة قبل قيامه ببحثه ، بهدف اختيار أساليب البحث وأدواته .

### نمط الشخصية . personality type

نوع شخصيه الفرد وفق تصنيف اختبارات سمات الشخصية ، فقد تكون انبساطية أو انطوائية أو عدوانية أو مسالمة .

### الهيئة التعليمية personnel, education

جميع العاملين في مؤسسة تعليمية أو في نظام تعليمي ، ويشمل ذلك المعلمين ورجال الإدارة التربوية والتوجيه الفني .

### صحيفة التاريخ الشخصي

personnel history blank

سجل تدون به بيانات تراكمية عن التاريخ الشخصي للتلميذ ونشأته ونموه وسلوكه ، وذلك على مدى عدد من سنوات مرحلة تعليمية معينة .

### هيئة التدريس personnel, instructional

المدرسون العاملون في مؤسسة تعليمية أو نظام تعليمي .

### الهيئة غير التدريسية

personnel, nonteaching

جميع العاملين أو الموظفين الذين لا يتولون أى مهام تدريسية أو تربوية في مؤسسة تعليمية أو نظام تعليمي .

personnel, pupil

### هيئة طلابية

جميع التلاميذ المقيدين في مؤسسة تعليمية أو نظام تعليمي .

personnel record

### سجل الأفراد

( أ ) سجل للتلميذ تسجل فيه البيانات الخاصة به ، ويحتفظ به الموجه أو المرشد ليتمكن من توجيه التلميذ تربوياً أو مهنياً .

## تعليم الفنون العملية practical arts education

نوع من التعليم الوظيفي يهدف إلى تنمية المهارات اليدوية للدارسين .

## مادة للتدريب practice material

مادة تستخدم للتدريب لاكتساب التلاميذ مهارة أو إتقان أداء معين .

## مدرسة للتربية العملية practice school

مدرسة من مدارس التعليم العام يمارس التدريس فيها طلاب معاهد إعداد المعلمين تحت إشراف مدرسين مدربين .

## منهج تمهيدى pre-education curriculum

برنامج أو منهج يدرس لطلاب معاهد إعداد المعلمين في المرحلة الأولى من إعدادهم كخلفية ثقافية لازمة لدراساتهم المهنية بعد ذلك .

## تعليم سابق للالتحاق بالعمل pre-entry education

ما ينبغي أن يحصل عليه الفرد من تعليم أو تدريب قبل الالتحاق بعمل معين .

## الإعداد المهني pre-operation, vocational

ما يتلقاه المعلم من إعداد مهني للتدريس في أحد معاهد إعداد المعلمين بما في ذلك خبرته في ممارسة التدريس .

## إعداد الوالدين pre-parental education

تعليم وتدريب يتلقاه الزوج والزوجة في بعض الحالات مثل علم النفس والتغذية والصحة قبل الإنجاب ، لزيادة كفاءتهم كوالدين .

## توزيع التلاميذ placement, student

توجيه التلاميذ إلى الفصول الدراسية أو معاهد التدريب المهني أو المؤسسات التعليمية أو البرامج التي تناسب مع أهدافهم وقدراتهم واستعداداتهم وخلفيتهم التعليمية .

## اختبار توزيع placement test

اختبار لتحديد قدرات الطلاب ومستوى إنجازهم في مادة أو مهارة معينة لوضعهم في المجموعة التي تناسب قدراتهم ومستوى إنجازهم .

## مدرسة متعددة التقنيات ( بوليتكنيك ) polytechnic school

مدرسة تقدم تعليمًا تقنيًا في عدد مختلف من العلوم التطبيقية والمواد العملية .

## كلية متعددة التقنية ( تكنولوجيا ) polytechnics

كليات توفر للطلبة الذين ينهون دراساتهم الثانوية برامج متقدمة في بعض المجالات التكنولوجية ، وتصل بهم للحصول على الدرجة الجامعية الأولى .

## التعليم بعد الثانوي post-secondary education

كل تعليم يلي المرحلة الثانوية .

## القوى الذهنية powers, intellectual

العمليات العقلية المختلفة التي يتضمنها الذكاء كالترديد والتعميم والاستنتاج والتذكر والتخيل إلى آخره .

primary ability

**قدرة أولية**

إحدى القدرات التي حددها « ثيرستون » (Thurston) كمكونات للذكاء العام مثل القدرة العددية ، والطلاقة اللفظية والقدرة على التخيل ، والقدرة على التذكر ، وسرعة الإدراك ، والاستنباط ، والاستدلال اللفظي وغير ذلك .

primary education

**التعليم الابتدائي**

التعليم في المرحلة الأولى من مراحل التعليم العام ، ويكون عادة من سن السادسة إلى الثانية عشرة .

primitive education

**التعليم البدائي**

نوع من التعليم غير النظامي يحصل فيه الإنسان البدائي على المهارات والمعارف المتعلقة بالمجتمع الذي يعيش فيه ، ويكون أيضا وسيلة لنقل التراث الاجتماعي في المجتمعات البدائية .

**مدير مدرسة ( ناظر مدرسة )**

principal

المدير الفني والإداري لإحدى مدارس التعليم العام .

principle, teaching

**مبدأ تدريسي**

مفهوم يساعد المعلم على توجيه المتعلمين لتحقيق الأهداف التعليمية .

private education

**التعليم الخاص**

تعليم يتم في مدارس غير التي تنشئها الدولة وقد يتم أحيانا في المنزل عن طريق المربين والمدرسين الخصوصيين .

**التربية قبل المرحلة الابتدائية**

pre-primary education

التربية المتكاملة للطفل قبل دخوله المدرسة الابتدائية ، وقد يكون ذلك في المنزل أو رياض الأطفال ودور الحضانات .

pre-test

**اختبار قبول**

اختبار يعقد للمتقدمين للدراسة مادة معينة لمعرفة مدى مهاراتهم واستعدادهم ومستوى إنجازهم ، ليتمكن تحديد طريقة معالجة المنهج ومستواه .

**تعليم سابق للتعليم المهني**

pre-vocational education

برنامج تعليمي يوفر للتلاميذ أثناء المرحلة الأولى من التعليم الثانوي خبرات في الفنون الصناعية بصفة عامة وكذلك متطلبات العمل في الأعمال المختلفة ليكون ذلك أساسا لاختيار مهني يتفق مع ميولهم واستعداداتهم .

**الإعداد التخصصي**

preparation, subject-matter

التعليم الذي توفره معاهد التعليم في مجال التخصص .

**متطلبات الالتحاق بالكلية**

prerequisites, college

الخلفية التعليمية والصفات الشخصية التي يجب توافرها في التلميذ للالتحاق بكلية معينة .

prevention, drop-out

**منع التسرب**

إجراءات تتخذ لمنع التلاميذ من ترك مرحلة تعليمية معينة قبل الانتهاء منها .

إعداد المعلمين بكيفية تجعلهم قادرين على تدريسها لتلاميذ المدارس وتحقيق الأهداف التربوية المرجوة من تدريسها .

### برنامج قراءة للكبار

program, adult reading

برنامج لتعليم القراءة للأُميين الكبار . وقد يهدف هذا البرنامج إلى تحسين مهاراتهم في القراءة كزيادة الدرعة فيها ، أو نواح علاجية أخرى في هذا المجال كتنمية حب القراءة . والاستزادة منها .

### برنامج قراءة متوازن

program, balanced reading

برنامج يهتم بالقراءات اللازمة للمنهج ، كما يهتم أيضاً بالجوانب العلاجية والترويقية دون إيتار جانب منها على الجانب الآخر .

### خطة الفصل الدراسية

program, classroom

خطة زمنية توضح أوجه النشاط الرئيسية التي يقوم بها تلاميذ الفصل ، والزمن المحدد لكل منها .

### برنامج دراسة انتقائي

program, elective

برنامج يشمل عددا من المواد يختار منها التلميذ مادة أو أكثر ، علاوة على المواد الأساسية .

### برنامج نشاط خارج المنهج

program, extracurricular

برنامج للنشاط المدرسى يتم عادة خارج حجرات الدراسة تحت إشراف المدرسة ، ويشارك التلاميذ في اختيار نوع النشاط وتخطيطه وتنفيذه .

### سلوك مُشكَل

problem behaviour

سلوك مناف لما درج عليه المجتمع ، ومن ثم يخلق مشكلة إما للفرد نفسه أو للمجتمع .

### طريقة المشكلة

problem method

طريقة تعليم يتم فيها استثارة المتعلم بوضعه في مواجهة تحديات تتطلب الحل .

### طريقة حل المشكلات

problem-solving method

طريقة تتضمن تحديد المشكلة وصياغة فروض حلها، واختبار صحة الفروض قبل قبولها .

### اتر التعليم

product, instructional

تغيير مرغوب فيه يحدث في المتعلم نتيجة اعماية التعليم .

### النمو المهني ( للمعلم )

professional growth

التقدم الذي يحززه المعلم في معرفته مادته ومهارته في تدريسها ، وكذلك عمق بصيرته في المشكلات التربوية التي يواجهها ، وما يصاحب ذلك من نجاح في مهنته .

### الوضع المهني للمعلم

professional status, teacher's

الدرجة التي يصل إليها المعلم في كفاءته المهنية واتجاهاته واعتراف المجتمع به مقارنا بأفراد المهن الأخرى .

### تمهين المادة

professionalization of subject-matter

وضع مناهج مواد للتخصص لطلبة معاهد

program, study

**برنامج دراسي**

( أ ) خطة منظمة لتوزيع الوقت على مواد الدراسة المختلفة سواء داخل المدرسة أو خارجها .

( ب ) خطة للدراسة يضعها الشخص لتحصيل معرفة أو إتقان عمل في مجال ما .

program, testing

**برنامج اختباري**

خطة لتنظيم إجراءات تقييم التلاميذ في مدرسة أو في نظام تعليمي ، وتتضمن اختيار الاختبار ، وإجراءه ، وتصحيحه ، وتفسير نتائجه .

program, training

**برنامج تدريبي**

خطة منظمة لتدريب مجموعة من الأفراد على إتقان مهارة معينة ، وتتضمن الخطة أيضاً التوجيهات الخاصة بتنظيم إدارة البرنامج .

program, supervisory

**برنامج إشرافي**

خطة أو نظام للإشراف على تطوير التدريس وتقنيته وتقييمه في مدرسة معينة أو في نظام تعليمي معين .

progress, academic

**تقدم أكاديمي**

التقدم الذي يحرزه التلميذ في تحصيل مواد الدراسة كما تقيسه اختبارات قياس هذا التحصيل .

progress, grade

**درجة التقدم**

مقدار تقدم التلميذ في دراسته مقبلاً بالدرجات التي يحصل عليها في الاختبارات التي تجربها المدرسة ، وتقدر الدرجات عادة في مستويات ثلاثة : سريع ومتوسط وبطيء .

**برنامج دراسي متكامل**

program, integrated

برنامج يتكون من وحدات تعليمية على صورة مشكلات رئيسية لا يتقيد المعلم فيها بالحدود التقليدية بين المواد الدراسية المختلفة ، وذلك لتنمية خبرات تعليمية عريضة ، وإتاحة الفرصة للتلاميذ للربط بين هذه المواد .

**برنامج لغوي مكثف**

program, intensive language

برنامج لدراسة لغة أجنبية تكثف فيه الدراسة بحيث يكتسب التلميذ مهارات لغوية متقدمة خلال فترة وجيزة .

program, no-failure

**برنامج بلا رسوب**

برنامج تعليمي لا يقيم التلاميذ فيه على أساس النجاح والرسوب ، وإنما على أساس تقدير يبين مدى تقدمهم ، ويستخدم المعلم في ذلك الاختبارات التشخيصية والنبؤية .

**برنامج إعادة تدريب**

program, retraining

برنامج تدريبي للمهنيين يعدهم للالتحاق بمهن جديدة أو لاكتساب خبرات ومهارات يتطلبها التطور العامي والتكنولوجي في مجال مهنتهم .

**برنامج التربية الخاصة**

program, special-education

( أ ) ما تقدمه مدارس التربية الخاصة من برامج تعليمية للتلاميذ المعوقين .  
( ب ) برنامج يتصل بالنواحي التنظيمية والإدارية للخدمات التي تقدم للتلاميذ المعوقين .

### النقل المرن ( للتلاميذ )

promotion, flexible

نقل التلميذ من صف إلى صف أعلى عندما يكون مستعدا وقادرا على ذلك دون التقييد بمدة معينة .

psychiatrist

### طبيب نفسي

طبيب متخصص في تشخيص الأمراض النفسية وعلاجها .

psychiatrist, school

### طبيب نفسي مدرسي

طبيب نفسي يقوم بتشخيص وعلاج التلاميذ المشكلين الذين يفشل توجيه المدرس في مساعدتهم ، ويتعاون في ذلك مع أولياء الأمور والمعلمين .

### عيادة نفسية مدرسية

psycho-educational clinic

عيادة بمؤسسة تربوية لعلاج مشكلات التلاميذ النفسية المتصلة بعدم توافقهم الأكاديمي والشخصي والاجتماعي .

### الدخل السيكلوجي ( في التدريس )

psychological approach

طريقة تدريس يتم فيها اختيار وتقديم مادة الدراسة من خلال مواقف ذات دلالة بالنسبة للتلاميذ ، ويكون تدريس المادة بطريقة تتناسب مع قدراتهم على التعلم .

public education

### التعليم العام

التعليم الذي تشرف عليه الدولة ، ويشمل أساسا التعليمين الابتدائي والثانوي بأنواعه المختلفة .

progressive

### تقدمي

صفة تفيد التغير نحو الاتجاه الأفضل والأحسن .

progressive education

### تربية تقدمية

حركة تربوية تدعو إلى ديمقراطية التعليم وإعطاء التلاميذ الحرية في التعلم ، وتؤكد أهمية النشاط الذاتي والابتكار ، كما تهتم بتوجيه التعليم نحو الحاجات الحقيقية للتلاميذ ، وتوثيق الصلة بين المدرسة والمجتمع .

progressive school

### مدرسة تقدمية

مدرسة يكون التعليم فيها مستمدا من مبادئ التربية التقدمية .

project (educational)

### مشروع ( تعليمي )

وحدة نشاط تعليمية تستهدف معالجة مشكلة عملية ، ويقوم المعلم والتلاميذ باختيار هذه الوحدة وتنفيذها .

project method

### طريقة المشروع

طريقة للتعلم يقوم فيها التلاميذ أفرادا أو جماعات بجمع معلومات خاصة بمشكلة ما ، وربط هذه المعلومات ، واستكمال بقية الخطوات الخاصة بحل المشكلة ، ويقوم المعلم بتقديم المساعدة عند الضرورة .

### النقل الدراسي ( للتلاميذ )

promotion, academic

نقل التلميذ من صف إلى صف أعلى على أساس ما يحرزه من إنجاز أكاديمي .

pupil, backward

تلميذ متخلف

تلميذ يهبط مستواه عن مستوى صفه .

pupil council

مجلس التلاميذ

مجموعة ينتخبها التلاميذ من بينهم ، يناط بها القيام ببعض أوجه النشاط المدرسي .

منهج التلميذ والمعلم

pupil-teacher planned curriculum

منهج يصممه المعلمون والتلاميذ معا بحيث يناسب خلفية التلاميذ وخبراتهم واهتماماتهم وحاجاتهم الحاضرة والمستقبلية .

purposeful activity

نشاط هادف

عمل أو نشاط يتم توجيهه في ضوء نتيجة متوقعة ، ويتضمن وضع الهدف المرغوب تحقيقه ورسم خطة عمل تؤدي إلى تحقيق هذا الهدف .

public school

مدرسة عامة

( أ ) مدرسة ابتدائية أو ثانوية تنشأ الدولة وتديرها ، وهي متاحة لكل من يتقدم للالتحاق بها .

(ب) يطلق هذا الاسم في إنجلترا على نوع من المدارس الخاصة تتمتع بسمعة تربوية ممتازة ، وتتسم بقدر من الأرستقراطية .

مبدأ نشاط التلميذ

pupil activity, principle of

مبدأ مؤداه أن الأطفال يكونون أكبر استعدادا للتعليم والاحتفاظ بما تعلموه لمدة أطول إذا اتفقت مادة التعليم مع ميولهم ، وإذا تم التعلم عن طريق التناول والتجريب والمشاركة .

## Q

qualitative differences

فروق كمية

فروق في الخصائص والصفات داخل نظام أو بين نظامين لا يمكن تقديرها كيا بطريقة مباشرة .

quantification

تقدير كمي

وضع نظام للتقدير الكمي للظواهر التي يغلب عليها الطابع الكيفي .

qualifications, teacher

مؤهلات المعلم

درجة التعليم والخبرة والخصائص الجسمانية والاجتماعية والعقلية التي يتميز بها المعلم ، وتحدد صلاحيته لمهنة التعليم .

qualitative change

تغير كيفي

تغير في بنية كائن حي أو وظيفته ، أو في نظام معين .

### استبيان الاتجاه questionnaire, attitude

قائمة من الأسئلة تركز على جانب أو أكثر من موضوعات الاتجاهات . وتصمم للحصول على قياس اتجاه أو اتجاهات مجموعة من الأفراد نحو موضوع معين .

### استبيان التوجيه والإرشاد

questionnaire, guidance

قائمة من الأسئلة يطلب الإجابة عليها كتابة من طلاب أو خريجين للحصول على معلومات تفيد في توجيههم تربوياً أو مهنياً . أو لإحداث تطوير في برامج التوجيه والإرشاد وإعادة صياغتها .

### استبيان الشخصية

questionnaire, personality

قائمة من الأسئلة يطالب الإجابة عليها بواسطة فرد أو مجموعة من الأفراد لتعرف اتجاهاتهم أو معتقداتهم أو آرائهم ، وتكون إجابات الأفراد على هذه الأسئلة مؤشراً دالة على جوانب مختلفة لشخصياتهم .

quiz

### اختبار موجز

اختبار مختصر للتلاميذ في فترة زمنية قصيرة لقياس تحصيلهم بالنسبة لموضوعات أو وحدات دراسية درست لهم حديثاً .

quantitative change

### تغير كمي

تغير في حجم نظام معين أو في عدد وحداته .

quantitative differences

### فروق كمية

فروق في المقدار أو العدد .

quantitative-method

### طريقة كمية

طريقة في البحث تعتمد على تجميع البيانات الكمية عن الظاهرة وتحليلها إحصائياً .

question, guiding

### سؤال موجّه

سؤال يوجهه المعلم إلى التلميذ لتصحيح اتجاهه أثناء التعلم . ويستخدم عادة أثناء تعلم التلميذ القراءة لتوجيه انتباهه إلى المعنى المقصود

question, motive

### سؤال حافز

سؤال يوجهه المعلم إلى التلميذ لإثارة اهتمامه أثناء التعلم .

questionnaire

### استبيان

قائمة من الأسئلة المكتوبة المهمة التي تتعلّق بموضوع معين ، تستهدف جمع إجابات عينة من الأفراد لهذه الأسئلة ، ويستخدم عادة كأداة للبحث في الدراسات المسحية ، أو في قياس الاتجاهات والآراء .

## R

١٧٧٤ ، إيماناً منه بأن تجديد المجتمع لا يتم إلا عن طريق التربية . وتعتبر هذه المدرسة بداية لإقامة نظم التعليم الأولى العام المجاني .

### معدل التقدم rate of progress

نسبة التغير الذى يحدث فى مجموع الدرجات التى يحصل عليها التلميذ فى مواد الدراسة فى فترات زمنية متساوية .

### أداة تقدير ( أو مقياس تقدير )

#### rating device (rating scale)

أداة أو وسيلة تستخدم فى تقييم المعلمين والمتعلمين ، وهى بيان كامل لنقاط التقييم وتوضع علامة أمام كل منها ؛ يستحقه كل منهما .

### مقياس تقديرى للمهن

#### rating scale, occupational

مقياس لوضع رتبة للفرد بتقدير ميله أو احتمال نجاحه فى وظيفة أو مهنة ما .

### تقدير المعلم rating, teacher

تقدير أداء المعلم وفق وسائل تقدير معينة .

### نسبة المعلمين إلى التلاميذ

#### ratio, pupil-teacher

بيان يشير إلى عدد المعلمين بالنسبة إلى عدد التلاميذ فى مدرسة معينة أو فى نظام تعليمي معين .

### التعليم عن طريق الراديو والتلفزيون

#### radio and television education

استخدام إرسال الراديو والتلفزيون فى مجال التعليم ، بتقديم برامج تعليمية مهم التلاميذ . ويستمتع التلاميذ إلى هذه البرامج أو يشاهدونها أثناء اليوم الدراسى أو بعده .

### مرشد الدروس الإذاعية

#### radio lesson guide

مادة تعليمية تعد مسبقاً لدروس تعليمية مقدمة فى الإذاعة المسموعة ، لمساعدة المستمعين على متابعة البرامج التعليمية فى الراديو . وتتضمن غالباً قائمة بأسماء المراجع وبعض الأسئلة والإرشادات .

### محطة إذاعية تعليمية

#### radio station, educational

محطة إرسال إذاعى تديرها مؤسسة تربوية لتقديم برامج تربوية أو تعليمية للناس أو لثمة منهم .

#### radio teacher

### مدرس إذاعى

مدرس يعد الدروس التعليمية التى تقدمها الإذاعة ، وعادة ما يعد لذلك إعداداً خاصاً .

#### ragged school

### مدرسة الفقراء

مدرسة أسسها « إستالوتزى » فى سويسرا عام

معين ، ويعتمد على مستوى نصيح المتعلم وخبرته السابقة وحالته العقلية والوجدانية ه

**استعداد سمعي** readiness, auditory  
نصح في التمييز السمعي للشخص يمكنه من فهم معاني الكلمات .

**استعداد للتوجيه** readiness, guidance  
حالة يكون فيها التلميذ مستعداً للتكيف أو تقبل التوجيه .

**استعداد للتعلم** readiness, learning  
مستوى النمو الذي يكون الفرد عنده قادراً على تعلم مادة دراسية .

**استعداد للرياضيات** readiness, mathematical  
مستوى النمو الذي يكون الطفل عنده قادراً على فهم الموضوعات أو المسائل الرياضية .

**استعداد للقراءة** readiness, reading  
( أ ) مستوى النمو اللازم لتعلم الطفل القراءة .  
( ب ) النصح البدني والعقلي والوجداني اللازم لتعلم القراءة عند مستوى معين من الصعوبة .

**اختبار الاستعداد** readiness test  
اختبار لقياس استعداد التلميذ لدراسة أو مهنة معينة .

**استعداد للكتابة** readiness, writing  
النصح البدني والعقلي الذي يكون الفرد عنده مستعداً للاستفادة من تعلم الكتابة .

## جهاز قارئ ( في الوسائل التعليمية )

reader (A.V.)

جهاز لتكبير حجم بطاقة معينة أو ميكرو فيلم بحيث يمكن قراءة البطاقة أو الفيلم .

## كتاب مطالعة أساسي

reader, basal (basic)

كتاب مدرسي يستخدم لتدريب التلاميذ على القراءة ، وغالباً ما يكون جزءاً من سلسلة متدرجة .

## قارئ مبتدىء

reader, beginning

تلميذ في المرحلة الأولى من نموه القرائي ، أو في مرحلة الاستعداد لتعلم القراءة .

## كتاب مطالعة متدرج

reader, graded

كتاب مدرسي مصمم لتعليم التلاميذ القراءة عند مستويات متدرجة .

## قارئ متخلف

reader, retarded

شخص مستواه القرائي أقل من قدرته عليها .

## كتاب قراءة مدرسي

reader, study

كتاب قراءة يشمل موضوعات متصلة بالمواد التي يدرسها التلميذ بالمدرسة وغيرها ، وذلك لتنمية مهارات القراءة الأساسية .

## كتاب قراءة إضافي

reader, supplementary

كتاب قراءة بجانب كتاب القراءة المدرسي ، يتيح للتلميذ خبرة إضافية ومراعاة أكثر في القراءة .

## استعداد

readiness

الميل والرغبة والقدرة على العمل في نشاط

**قراءة منهاجية** reading, curricular

قراءة ترتبط بجانب من جوانب المنهج الدراسي .

**قراءة تنمية** reading, developmental

قراءة لتنمية قدرة الفرد على القراءة وزيادة محصوله اللغوي ، أو إعداده للقراءة الصامتة والمسموعة ، أو غير ذلك من أهداف القراءة .

**عجز عن القراءة** reading disability

نقص كلي أو جزئي في القراءة لأسباب عضوية أو عقلية أو غيرها .

**مسافة قرائية** reading distance

المسافة التي يتعين على الفرد أن يجعلها فاصلة بين عينيه والمادة التي يقرأها .

**خبير قراءة** reading expert

شخص متخصص في سيكولوجية القراءة وطرق تعليمها .

**قراءة موسعة** reading, extensive

( أ ) قراءة تشمل موضوعات كثيرة .  
( ب ) قراءة سريعة للوقوف على الأفكار الرئيسية أكثر منها على التفاصيل

**قراءة باللمس** reading, finger

طريقة قراءة باللمس يستخدمها المكفوفون مثل طريقة « بريل » .

**قراءة حرة** reading, free

قراءة يختارها الفرد ، ويتم في وقت غير مخصص لعمل مدرسي آخر .

**الإنجاز في القراءة** reading achievement

المستوى الذي يصل إليه التلميذ في إتقان إحدى مهارات القراءة ، ويتم قياسها باختبارات معينة .

**قراءة للكبار** reading, adult

مادة قرائية تصلح للكبار وغير مناسبة للصغار .

**قراءة بالتداعي** reading, associational

قراءة تتضمن درجة عالية من العمليات العقلية واستحضار الخبرة السابقة المتصلة بالمادة المقروءة .

**قراءة محتوى** reading, content

قراءة كتب تحتوي على المعارف التي يحتاج إليها القارئ ، كقراءة كتب الدراسة أو المراجع في المواد المختلفة .

**قراءة تصحيحية** reading, corrective

قراءة تهدف إلى علاج أخطاء القراءة .

**قراءة ابتكارية** reading, creative

نوع من القراءة يمكن القارئ من توليد معان جديدة مما يقرأه .

**قراءة ناقدة** reading, critical

قراءة يقيم فيها القارئ المادة التي يقرأها من حيث صدقها وجاها وفائدتها أو أي قيمة أخرى .

**قراءة تثقيفية** reading, cultural

قراءة لتنمية تذوق القارئ وإهتمامه بالقراءة أو إكسابه ثقافة عامة .

**reading laboratory مختبر القراءة**

مكان خاص أو مكتبة المدرسة يُعلم فيها التلاميذ القراءة .

**reading leisure قراءة وقت الفراغ**

قراءة يقصد بها شغل أوقات الفراغ مع المتعة .

**reading, level مستوى القراءة**

مستوى القدرة على القراءة الذى يصل إليه المتعلم بالنسبة للمستوى المعروف لدرجة نموه أو مرحلته .

**مستوى الهبوط فى القراءة**

**reading level frustration**

مستوى من الصعوبة فى القراءة يعانى عنده التلميذ عدداً كبيراً من الأخطاء فى النطق ، ويصحب ذلك شعور بالقلق وانخفاض مستوى فهم ما يقرأ .

**reading, map قراءة الخرائط**

فهم الخرائط الجغرافية وتفسيرها .

**طريقة القراءة ( فى التدريس )**

**reading method (teaching)**

طريقة لتعليم اللغة تكون فيها القراءة الجهرية والتعبير مجرد وسائل معينة تساعد المتعلم على الفهم .

**reading, oral قراءة جهرية**

قراءة بصوت مسجوع .

**reading, functional قراءة وظيفية**

نشاطات قراءة هادفة لمعرفة موضوع معين .

**reading game لعبة قرائية**

لعبة مصممة لتعليم القراءة للطفل أو إثارة اهتمامه بها .

**reading, guided قراءة موجهة**

قراءة بإشراف المعلم ومساعدته .

**reading, individualized قراءة فردانية**

مراعاة الفروق الفردية بين التلاميذ فى تعلم القراءة بتوفير عدد من الكتب يختار منها كل تلميذ ما يتفق مع رغباته وقدراته وسرعته فى القراءة .

**reading information معلومات قرائية**

( أ ) معلومات تتعلق بكيفية القراءة تمكن الفرد من أن تكون قراءته أقرب للصواب .

( ب ) معلومات عن الكتب والمواد القرائية

بالمكتبة تعين الفرد على التعرف على ما يريد قراءته من حيث الموضوع أو المرجع أو المؤلف .

**reading, intensive قراءة متعمقة**

قراءة مقيدة بقدر مركز من المادة : أو قراءة تهتم بالتفاصيل والقواعد والمعانى والجانب الفنى للتعبير .

(ب) قراءة تجرى نطقاً وفهماً جملة جملة دون اعتبار للوحدات القرائية الكبرى كالفقرات مثلاً .	<b>قراءة فقرات</b> reading, paragraph قراءة يهتم فيها بالمعنى المتضمن في النقرة أكثر مما يهتم بمعاني المفردات أو الجمل فيها .
<b>سعة قرائية</b> reading span عدد الكلمات التي يمكن القارئ إدراكها بمجرد النظر .	<b>قراءة مهنية</b> reading, professional قراءة تتعلق بمجال تخصص الفرد ، لزيادة معرفته ومهارته مهنياً .
<b>تسميع</b> recitation خبرة تعليمية أو طريقة للتعليم يقوم فيها المتعلم بإعادة التلاوة الجهرية لما سبق أن قرأه أو حفظه أو ماسبق أن ذكره أو أجاب عنه المعلم .	<b>معدل القراءة</b> reading rate متوسط سرعة القراءة ، وتقاس عادة بعدد الكلمات أو الحروف التي ينطقها القارئ في وحدة زمنية معينة ( دقيقة أو ثانية ) .
<b>تسميع منظم</b> recitation, formalized تسميع يتم وفقاً لشموعة من الأشكال والقواعد المقررة .	<b>قراءة مراجع</b> reading, reference قراءة تختار فيها المادة المرروية من بين قائمة من المراجع تمييزاً لها عن قراءة الكتب المدرسية .
<b>طريقة التسميع</b> recitation, method طريقة للتدريس يركز فيها المدرس على قيام التلاميذ بالترديد الشفوي لما تعلموه بمفردهم .	<b>قراءة تأملية</b> reading, reflective قراءة عميقة يبحث فيها القارئ عن المعاني التي يهدف إليها الكاتب ، ولا يكتفى بالمعاني المباشرة أو الحرفية للكلمات .
<b>تسميع جماعي</b> recitation, socialized تعلم يتم في الفصل بمشاركة التلاميذ في قراءة أو تسميع مادة تعليمية من خلال نشاطات جماعية ، وعادة ما يقردها أسداًهم .	<b>قراءة علاجية</b> reading, remedial تعليم فردي أو جماعي للقراءة يستهدف تصحيح العادات الخاطئة في القراءة وزيادة كفاءة الأداء فيها ودقته .
<b>قراءة كتاب مدرسي</b> recitation, textbook تمرين شفوي لتلاميذ الفصل للتحقق من أنهم على علم كاف بمحتويات الكتاب المدرسي .	<b>قراءة جملة</b> reading, sentence (أ) قراءة تهتم بالجمل ، كما هو الحال في قراءة الأطفال المبتدئين .
<b>تعرف ( في القراءة )</b> recognition إدراك العلاقة بين ألفاظ المادة المقروءة ومعانيها .	

record, activity

### سجل نشاط

سجل يوضح الأنشطة التي يقوم بها التلميذ خارج حجرات الدراسة .

record, anecdotal

### سجل قصصى

سلسلة من الملاحظات تتضمن على وجه الدقة ما قاله الطفل في مواقف محددة لاستبانة التعرف على نمط سلوكه وطبيعة مشكلاته .

### سجل السلوك

record, behaviour-description

سجل تدون فيه بيانات بطريقة قصصية تحكى بدقة طريقة سلوك التلميذ واتجاهاته داخل المدرسة وخارجها .

record, grade

### سجل تقدير

سجل للتلاميذ يعده المعلم ويحتفظ به ، يحوى التقديرات والدرجات ونتائج مقاييس التحصيل الأخرى التي أعطاها للتلاميذ ، وعادة ما يكون في شكل كراسة تغطى فصلا أو عاما دراسيا .

### سجل متابعة التوجيه

record, guidance follow-up

استمارات ترسل بطريقة دورية للتلاميذ السابقين الذين يشغلون وظائف لتعرف مدى تقدمهم أو الصعوبات التي تواجههم .

record, health

### سجل الصحة

سجل للمعلومات المتعلقة بحالة التلميذ الصحية ، ويجدد كل فترة معينة بإعادة الكشف عليه .

recognition span

### سعة التعرف

مقدار المادة المقرؤة التي يستطيع القارئ التعرفها عند تثبيت نظره عليها .

reconstructionism

### مذهب إعادة البناء

فلسفة تربوية تقوم على مجموعة الأفكار والقيم التي يتطلبها العصر الذي نعيش فيه ، وتكون التربية وسيلة لإعادة البناء الاجتماعي وتؤدي إلى قيام عالم أفضل .

### إعادة تنظيم المعتقد

reconstruction of belief

إعادة بناء نسق الآراء والأحكام الخاصة بالفرد ، تتضمن تغيراً في شدة الاقتناع أو تغيراً في علاقة المعتقدات تجاه أى جانب من جوانب الوجود .

record, absence

### سجل الغياب للتلاميذ

مجموعه بيانات للأطفال المتغيين يسجل فيها مرات غيابهم وأسبابها ، ويحفظ لدى موظف مسئول عن حصر الغياب .

record, academic

### السجل الدراسي

بيان تدون فيه درسيات الطالب في الموضوعات أو المواد الدراسية التي درسها ، وتشمل ما اتخذ من إجراءات نحوه في المواد التي يرسب فيها ، وكذلك أى معلومات مدرسية أخرى تتعلق به .

record, achievement

### سجل التحصيل

سجل يبين مستوى التلميذ بتدوين درجاته في الاختبارات أو تقديرات المدرسين أو كليهما .

recreation

ترفيه

نشاط يقوم به الفرد أو الجماعة للترفيه نفسياً وجسدياً .

recreation, community

ترفيه جماعى

ترفيه ترعاه أو تقوم به جماعة متعاونة ، ويتضمن نشاطات مثل الاستمتاع بالفنون والعلوم ، والقيام ببعض الصناعات اليدوية ، وغير ذلك من نشاطات .

برنامج ترفيهى مدرسى

recreation program, school

برنامج يتضمن أنشطة ترويحية للتلاميذ فى إطار النشاط المدرسى ، ويسهم التلاميذ فى تخطيطه وتنفيذه تحت إشراف المدرسة .

research

بحث

تقص دقيق ناقد منظم موجه نحو توضيح ظاهرة أو حل مشكلة . وتختلف أساليبه وتقنياته وفقاً لطبيعة المشكلة والظروف المحيطة بها .

بحث تنفيذى ( بحث عمل )

research, action

نوع من البحث يستخدمه الباحثون لحل مشكلة واقعة بالفعل أثناء العمل ، ويستخدمه فى التربية المعلمون أو الموجهون أو الإداريون لتحسين نوعية قراراتهم أو أعمالهم .

research, analytical

بحث تحليلى

بحث يستهدف كشف المكونات أو العناصر التى تتألف منها قضية أو مشكلة ، والتعرف على العوامل المؤثرة فيها .

سجل مدرسة بعض الوقت

record, part-time school

سجل تجمع فيه معلومات تتعلق بالتلاميذ فى « مدارس بعض الوقت » .

سجل التقدير الدائم

record, permanent grade

سجل يضم مجموعة من الدرجات أو التقديرات المدرسية الخاصة بكل تلميذ ، ويستوعب عدة سنوات ، ويحفظ عادة فى مكتب ناظر المدرسة .

سجل ما بعد المدرسة

record, postschool

سجل يضم مجموعة من المعلومات المنظمة عن الشباب بعد تركه المدرسة ، ويستفاد منه عادة فى التوجيه المهنى .

record, pupil

سجل التلميذ

سجل يضم مجموعة من البيانات عن التلميذ تتعلق بالنواحي الجسمية والعقلية والاجتماعية ، واتجاهاته الخلقية ، وقدراته واستعداداته وعلاقاته مع البيئة .

سجل تقدم التلميذ record, pupil progress

سجل يضم مجموعة منظمة من المعلومات بطريقة متتابعة تبين ما أحرزه التلميذ من تقدم فى موضوع معين أو فى عمله المدرسى .

record, reading

سجل القراءة

( أ ) قائمة يدون فيها كل كتاب قرأه التلميذ .  
( ب ) سجل أداء التلميذ للقراءة من واقع ما يحصل عليه من تقديرات فيها .

يقوم به المتبحرون أو هيئات البحث الخاصة  
أو الأفراد لتحديد :

( أ ) حاجات ورغبات المستهلكين .

( ب ) النوعيات المناسبة من المنتجات طبقاً  
لأغراض خاصة .

( ج ) الكفاية النسبية لمنتجات معينة لإرضاء  
رغبات المستهلك مع تقدير تكلفتها  
النسبية .

**بحث في المناهج** research, curriculum

تقص منظم لمكونات المنهج وترتيبها وتحديد  
أهدافها وأساليب بنائها وتمويمها والعناصر  
المؤثرة فيها .

**بحث تطبيقي** research, applied

بحث مستمد من نتائج البحوث الأساسية ،  
ويوجه نحو تطبيق هذه النتائج في عمليات  
ذات فائدة عملية .

**بحث أساسي** research, basic

البحث الذى يتجه إلى الكشف عن العلاقات  
الارتباطية بين التجربة الحسية الواقعية وبين  
البنية المفاهيمية بطريقة تؤدى إلى أن تكون  
النتائج متكاملة ومقنعة.

**بحث الاستهلاك** research, consumery

البحث الذى تقوم به الهيئات الحكومية أو

## S

**انفصام** schizophrenia

مرض عقلى مظهره اضطرابات فى موقف  
الشخص لزاء الواقع ، وانفصال بين النواحي  
العقلية من الشخصية والوجدانية فيها .

**التحصيل المدرسى**

scholastic achievement

القدرة المكتسبة على أداء عمل دراسى .

تم بحمد الله وتوفيقه

( ترقيم دولى ٢ - ٠٠٤ - ٢٥٤ - ٩٧٧ )

طبع بالهيئة العامة لشئون المطابع الأميرية

مصطفى حسن على  
رئيس مجلس الإدارة

رقم الايداع بدار الكتب ١٩٨٣/٣٩٠٧